Box 7

Notebook 1

Fridericiana

Vallis

Part 1

Box 7

Notebook 1

Fredericiana

Vol. 13

Part 1

	A	B	C	D	E	F	G	H	I
84	**Box #**	**Notebk #**	**Surname**	**First Name**	**State**	**Birth Yr**	**Death Yr**	**Assoc Surnames**	**Comments**
85	7	1	Vallis - Part 1	Fridericiana					
86	7	2	Vallis - Part 2	Fridericiana					
87	7	3	Gilbert						
88	7	4	Bobo	Samuel					
89	7	5	Bobo	Foster					
90	7	6	Smith/Finch						
91	7	7	Delaney & Kennedy						
92	7	8	Hooker						
93	7	9	Gamble						
94	7	10	Neal	Charles					

I. Kirchenbuch der evangelischen Kirche zu „FRIDERICIANA VALLIS"

Friedrichstal (1700) 1710-1747

186 Seiten

Seite 1-2: Pfarrer von Friedrichstal ab 1710-1877.

" 3: Vorwort

" 4-5: Auszug aus den Akten „Friedrichstal" vom Generallandesarchiv Karlsruhe.

" 6-76: Geburten.

" 77-101: Heiraten.

" 102-111: unbeschrieben.

" 112-151: Todesfälle.

" 152-156: unbeschrieben.

" 157-174: Konfirmationen.

175-186: unbeschrieben.

Kirchenbuch Friedrichstal 1710-1747 5. Jan. 1974

Pfarramt Friedrichsthal

Trauungs-, Taufregister u. Kopulationsregister

1700.-1747

Buch I

La Colonie Wallonne de Friedrichsthal, y ayant
été plantée et établie par un effect du soin et de
l'amour paternel de Dieu, et n'y ayant eu aucun Pasteur
fixe pour la conduire, jusques en l'année 1710. On a
acheté ce livre pour servir de registre de la naissance,
du mariage & de la mort des personnes qui composent
l'Eglise de ce lieu, comme aussi des catechumenes recus
à la comunion a la ste. Cene du Seigneur.

Les pages suivantes laissées en blanc, pourront servir à marq
les noms des enfants (s'il est possible de les trouver) qui ont été
batizés soit dans des autres Eglises, soit ici par des Pasteurs
emprunés jusques a l'établissement de Mr. Jaques Francois
Luyot de Corcelles au Baliage de Grandson en Suisse; recu
& agrée par S. Alt. Seren: Monseigneur le Margraff de Bade
Dourlach &c: le 9.e Avril 1710.

I. Kirchenbuch der evangelischen Kirche
zu „FRIDERICIANA VALLIS"
Friedrichstal (1700) 1710-1747
186 Seiten

Seite 1-2: Pfarrer von Friedrichstal
ab 1710-1877.
" 3: Vorwort
" 4-5: Auszug aus den Akten
„Friedrichstal" vom Generallan-
desarchiv Karlsruhe.
" 6-76: Geburten.
" 77-101: Heiraten.
" 102-111: unbeschrieben.
" 112-151: Todesfälle.
" 152-156: unbeschrieben.
" 157-174: Konfirmationen.
175-186: unbeschrieben.

Kirchenbuch
Friedrichstal
1700-1747
5. Jan. 1974

Catalogue
des Ministres du St. Evangile
de la Colonie de Fridrichstal

1710. Le 9 Avril. Jaques Francois Payot de Corcelles au Bailliage de
1716. au Juillet. Nicolas Chalaire
1721. au Janvier Aubry.
1723. au Janvier M. Onophrio Meselin de Basel
1733 le 19 d'Octobr. M. Johannes Rauch aus der Basel
1741 Le 18 de Juillet, Jean François Bleychsteen de
1747 le 23. Avril Frederic Roniger de Basle
1760. le 17. Aoug. Jaques Meyer de Bâle
1764. le 19me Aout. Francois Meyer de Bâle
1787. le 29 d'octobr. Jean Jaque Brechtenbusch de
1791. [illegible]
1801. [illegible]
1818. [illegible]

Im Generallandesarchiv K. IX. F. VIII. Vol. 1. Fasc. 7. liegt:

Familienvertrag über die Hinterlassung einiger Mallonen, welche bisher zu Villingen d. Marbausen in der Pfalz (vorher in der Grafschaft Limburg in Brabant, — Mallonen) ansässig gewesen, in dem jetzigen Fürstenthal, dann 10. Januar. 1699. — Mon Fürstl. Magnus.

Darüber einige Protokolle —.

Nachdem der durchlauchtigsten Fürst u. Herr, Herr Hinrich Magnus Marggraf zu Baden u. Hochberg, Landgraf zu Sausenberg, Graf zu Sponheim u. Eberstein, Herr zu Rötteln, Lauffenburg, Lahr u. Mahlberg &c. &c. &c. Unser gnädigster Herr in Ihro von einigen Mallonen unterthänigst gebetten, Ihro gnädigst Marbausen u. Mariahaus anhero ansässig gewesene bisherige Mallonen u. eingegebene dürftige Vermögens Statt zu gnaden anhero passiren, dasselbe in Ihro Landen u. Herrschafft Mitleidig gnädigst zu Sammen sonderbahr mitleidigen u. gnädigen Augen ansehen zu wollen &c. &c. &c.

Als manlich vorgestellt Ihro Durchl. in mehr Ihro angeborner Milde Mallonen in Ihren Landen u. Herrschafft, Fürstenthum u. Marggrafschaft einnehmen, auf selbige bei Ihro Fürstl. Gnaden, Lehen u. Jurisdiction ansässig gemacht u. endlich gnädigst privilegiren gnädigst geruhen, sondern u. völlig unbeschwehrt lassen.

Demnächst sie erklären sich Ihre fürstl. Räthe und
wesentlichsten Pflichten, daß sie dem Hergebrachten
zur Aufrechthaltung dienlich, so sich nun
dem Clementinischen Reglement an, bei an die Gerichtsordnung
Kaiser Ferdinand und Gebietsrichter, anmaßen den
Verlusten wollen, also daß sie solchen auf eigenen Kosten
und Winken nachkommen, auch mit Erhaltung einer Kasse zu
Leben, Macht und Ansehen, einrichten und bestens sollen. pp.

Hierauf Ihro fürstl. Durchlaucht sich, Herrschaft
Landstammen diesen Huldigungseid und wie sich bei ihrer Landtag zu
machen einrichten wird, auch der Herrschaftlichen Rechtsbeistand
sich würklich zugesellt, sammtlichen Räthen, Einwohnern
Einwohnerinnen sich, in Ansehung solches ihre Huldigungs
also Verzichtstell gestalten, daß sie selbige in ihren Kompetenz
Rechten beschwichtigt mündigstes Herz und Treue, auch alle
dasjenige gehorsam Handlungen, wie solche bei dem Eid
dieser Obrigkeit schuldig sind zu thun. Herauf öffentlich
Anwesend wurde und sowohl von Kommissarien unterschrieben
worden. pp. — Bei dem Original-Akt fasc. Einsendung
findet sich ein vollständiges Abschrift. — Auch dem Protokoll sind
die Verzeichnung der Huldigungen vom 1739. —

Le 21.e 8.bre 1710. le livre du consistoire et les papiers concernants l'Eglise de Friedrichsthal et que Jaques Gouvi a devant s'habiller a voit retenu; n'ayant été remis entre les mains fen ne recueilli ce qui suit aussi bien que ce qui est à côté des articles des mariages, des mortuaires et des catechumenes.

Israel fils de Jean gerardin et d'Anne Marguerite Le Roy est né a Spreer le 30. Janv. 1702 et a été baptisé au baleme par Isaac Jeanin et Frideri et Marie Jeanne de Lorgue sa feme; et batizé dudit Spreer par le s.r Saucker le 2.e fevr. 1702.

Abraham fils de francois Fourbier et de Elisabeth Ebaqué est né a Spreer le 16.e fev. 1702 et a été baptisé au baleme le 24.e par Abraham Jeanin et Michelle Fourbier et batizé par le s.r Saucker. —

Sara fille de Michel Solinger et de Marie Jeanin sa feme est née a Friedrichsthal le 13.e Avril 1702 et a été batizée le 16.e dudit (par au baleme par francois Fourbier et Marie de Lorgue sa feme) et par le s.r Saucker.

Jeanne fille de Robert Horn et de Marguerite Lacaud est née a Friedrichsthal le 28.e 7.bre 1702; baptisée au baleme par le s.r Saucker pasteur et Michelle Fourbier et batizée par ledit pasteur le 5.e 9.bre

1703.

Marie fille de Philippe Fourbier et de Rachel Jeanin est née le 29.e Janv. 1703: baptisée au baleme le même jour, par Laque Dumai et Marie Fourbier et batizée par le s.r Saucker.

Rebecca fille d'Abraham Perroux et de Judith Guerid sa feme est née le 24.e fevr. 1702 a Friedrichsthal: baptisée au baleme le 4.e May par Nicolas Perroux et Rebecca Jeanin et batizée par le s.r Saucker.

Philippe fils de Jean Pierre Giraud et de Suzanne Bonet sa feme est né le 11.e de May 1703 a Friedrichsthal: baptisé au baleme par Philippe Fourbier et Rachel Jeanin sa feme et batizé le 16.e dudit par le s.r Saucer

1704 Suivent les manuscrits de Jaques Gorenflo Jenaud de
Nicolaz fils de Bernard Lerich (ou Laiolette) et de Jeanne Marie Bon
sa femme est né le 6.e Janvier 1704 (sur un papier volant il y a 1703.)
fut batisé au bat: par Nicolas Gorenflo et Marie Jeanne Lelong et baptizée le
18.e dudit par Mons.r Lauthier Ministre de Neyrac.
Rebecca fille de Jean Pierre Girod et de Susanne Bonet sa femme est née le 1.er
Avril 1704: fut batisé au bat: par Batiste Desmarais et Rebecca Herlan,
batizée le 26.e dudit par Mons.r Lauthier
Susanne Simonet fille de Jaques Simonet et de Marie Gorenflo sa femme est n.e
le 7.e Août 1704: presentée au bat: par Jean Ulrich Leiber et Susanne de Graben
Gorenflo: et batizée le 14.e dudit par M.r Lauthier.
Marie Madelaine Herlan fille d'Abraham Herlan et de Marie Madelaine
sa femme est née le 15.e 8.bre 1704: fut batisée au bat: par Jaques Lezain et
Marie Desmarais: batizée le 26.e dudit a Fridrichsthal par M.r Lauthier.

1705.

Jaques fils de Jean Pierre Girod et de Susanne Bonet sa femme est né le 23
Juillet 1705: fut batisé au bat: par Jaques Gorenflo et Francoise Masse: et
batizé le 25.e dudit par Mons.r Lauthier. ce qui est écrit ci dessus est
trouvé sur le livre de l'Eglise: ce qui suit sur un papier volant.
Isaac fils d'Isaac Herlan est né le 14.e 9.bre 1705.

1706.

Jean Philippe fils de Peter Fornier est né le 5.e Août 1706.
Leopold fils d'Abraham Herlan est né le 29.e 7.bre 1706.

1707.

Jean Nicolaz fils de Bernard Laiolette est né le 9.e Juin 1707.
Christophle fils de Pierre Guillet est né le 22.e Août 1707.
Rachel fille de Jean Lambert est née le 21.e 7.bre 1707.
Rebecca fille de Daniel Baudemont est née le 15.e 9.bre 1707.
Marie Madelaine fille de Nicolaz Gorenflo est née le 22.e 9.bre 1707.
Anne Jeanne fille de Batiste Desmarais est née le 24.e 9.bre 1707.
Marie fille de Pierre Gorenflo est née le 28.e 9.bre 1707.
Jaques fils de Daniel Poizeau est né le 15.e 7.bre 1707.
Marguerite fille d'Abraham Dercux est née le 28.e Juillet 1707.

1710. Le 24e. fevrier de l'année 1710. Rebecca fille de Daniel Loiseau et de Jeanne Gauthier sa femme a été presentée au baleme par le s.r Daniel Baudemont Ancien de l'Eglise, et par Lonnelle Rebecca Herlan sa femme et batizée par Monsieur Scion fid. Pasteur de la Colonie de Gochtsen.

1709 Isaac fils de Jean Borel & de Marie Levent est né le 6.e 7.bre & batisé a Speck, presenté au batême par Isaye Girardin & M.M: fille du Stadthalter de Stafort

Suivent presentement les noms des enfants qui ont été batizés depuis que le ministere fixe & ordinaire est ici établi

d 17 Xbre 1759

Rachel Lambert fille du s.r Jean Lambert et de Françoise Dumas, la femme est née le 18.e 7.bre 1708 et a été baptizée le 31 suivant ayant p.r Ca.ns Jacob Hain Isaac Lardin p.r marine Jeune Jean

8bre 2. Thomas [illegible] la Feferia Doudiet [illegible] son Epouse.

8bre Marie Madelaine fille de Michel Maur de Kochenbach et de Marie Dereux, est née le 25.e 8.bre 1711. et a été presentée au batême le 27.e dud.t par Isaac Dereux demeurant a Fridrichsthal, et Marie Madelaine Joli de Barbelrodt, en qualité de perain & de maraine.

9bre Philippe fils du s.r Daniel Baudemont ci devant Ancien de l'Eglise, et de Rebecca Herlan sa femme, est né le 13.e 9.bre 1711. a été batizé le 20.e dudit, et presenté par Philippe Baudemont frere du surnommé Daniel, et par Madelaine sa femme tous deux de Rorkbach dans le Palatinat, et ce en qualité de parain et de maraine.

Xbre Jean fils de Jean Borel Ancien de l'Eglise & de Marie Levent, bourgeois de ce lieu, est né le 20.e Xbre de la presente année, batizé le 27.e et presenté par Bernard L'Alouette et Jeanne Marie Borel sa femme.

1712.

Janvier Anne Marguerite fille d'Adam Pirts et de Rachel Gautier sa femme est née le 24.e Janvier de l'année 1712. et presentée au batême le 31.e dudit, par Gaspard Meyer et Anne Marguerite Holtzwirth sa femme, meunier et meuniere de Helmsheim dans le Palatinat.

Fevrier Anne Marguerite fille de Jacob Girardin & de Anne Barbara Gamen sa femme de ce lieu, est née le 22.e fevrier: Et presentée au batême le 25.e dud.t par Jean George Seitz de Blanquelock et de Adam Seitz de Pfaffort en qualité de pereins, et par Marguerite [illegible] de Pfaffort en qualité de Marain

Mars Jacob fils de Jaques Simonet et de Marie Gorenflo sa femme de Fridrichsthal est né le 11.e Mars et a été presenté au batême le 13.e dudit, par Jacob Herlan de Fridrichsthal en qualité de parain: et par Marie Madelaine Joli de Barbelrodt, en qualité de maraine

May Marie Catherine fille d'Abraham Dereux et de Judith Guerit sa femme de Fridrichsthal, est née le vingtiéme May 1712, a été batizée le 22.e et presentée par Jean Terras neveu de Batiste Demars de ce lieu en qualité de parein; & par Francoise Devinne de Schifferstatt en qualité de mareine.

Juin Marie Jeanne fille de Daniel Loiseau et de Jeanne Gauthier sa femme, de Fridrichsthal, est née le 27.e Juin, & presentée au batême le 29.e dudit, par André Gontz demeurant chez Jaques Serain & par Francoise Desfive femme de Batiste Demars, en la place de la fille Marie Jeanne: en qualité de parein & de mareine.

Août Jacob fils d'Abraham Herlan et de Madelaine Gorenflo sa femme, est né le 3.e ou 4.e Août de la presente année 1712 & a été batizé le 7.e Jacob Herlan aussi de Fridrichsthal & Rachel Lorville fille du s.r Nicolas Lorville demeurant au Klosterheimbach dans le Palatinat, enfants constituez parein et mareine.

1710. André Jacob, fils de Jean Pierre Garland et d'Anne May
Avril. de ce lieu; a été presenté au baptême par Monsieur André
Schuldeiss: Jacob Maire jeune homme de Veingarten: Demoiselle
Catherine Vernier femme dudit S.r Varnier & Regina Birthin de
Veingarten, le 20.e Avril 1710.

Juillet. Anne Barbe fille de Jean Lambert de ce lieu et de Françoise
Mas: a été presentée au baptême par Jean Pierre Horning et Anne
Isabe Rosine femme dudit Horning, le 6.e Juillet 1710.

Decembre Guillaume André fils de Pierre Horning et de Anne
Barbe Rosine sa femme, de Friedrichsthal a été presenté au
Baptême par Guillaume Zeiber de Graben, & le S.r André
Varnier Schuldeiss dudit Friedrichsthal parain: Par laquelle
Anne Zeiber fille dudit Guillaume Zeiber marai
le 26.e Xbre 1710.

× Susanne fille de Claude Hotelet, François de Rabo
demeurant à Carlsbach a été baptisée en l'Eglise de
le 5.e Xbre 1710. en suite de la presentation qui en a
faite par Batiste Desmarais et Susanne sa femme
qualité de parain et de marraine, & sur la requi
que fit Claude Hotelet Pere a faite au Consistoire
Heidelberg a son dit enfant Susanne, la religion reformée
lieu de la Catholique Romaine ou il vit presentement

1711. Marie fille du S.r Isaac Herlan Ancien de l'Eglise et
Mars. de Marie Jeanne Lelong, de Friedrichsthal, est née le
Juin 1711. et a été presentée au Baptême par M.r
Varnier Schuldeiss de ce lieu, & Marie Elle
Deraspe de Elber[illegible] le 14.e dudit Juin 1711.

N.B. Ladite Demoiselle était une Protestante Refugiée pour la Religion
Chrétienne des Cotes Orientales de la Mer de Suede

fevrier Anne Marguerite fille de Jacob Girardin &
De Anne Barbara Gamein sa femme de ce lieu; est
née le 22e. fevrier: & presentée au Bateme le 25. dud.
par Jean George Seits de Blanqueloch & de Adam
Seits de Hasfort en qualité de pareins et par
Marguerite de Hasfort en qualité de Maraine

Mars Jacob fils de Jaques Simonet et de Maria Goreaffle
sa femme de Friedelsthal est né le 11e. Mars et a
été presenté au bateme le 13e. dudit, par Jacob Herlan
de Friedelsthal en qualité de parain: et par Marie
Madelaine Joly de Barbelrodt en qualité de maraine

May Marie Catherine fille d'Abraham Dereux et de Judith
Guerit sa feme de Friedelsthal est née le vingtième May 1712,
a été batizée le 22e. et presentée par Jean Terras neveux de
Batiste Deman de ce lieu en qualité de parein; & par Francois
Devinne de Schifferstadt en qualité de mareine

Juin Marie Jeanne fille de Daniel Loiseau et de Jeanne
Gauthier sa femme, de Friedelsthal, est née le 27e. Juin, &
presentée au bateme le 29e. dudit, par André Zoutz demeurant
chez Jaques Gerain & par Francoise Defive femme de Batiste
Demars, en la place de la fille Marie Jeanne en qualité de
parein & de mareine.

Août Jacob fil. d'Abraham Herlan et de Madelaine Goreaffle
sa feme, est né le 3 ou 4e. Août de la presente année 1712
& a été batizé le 7e. Jacob Herlan aussi de Friedelsthal &
Rachel Sorville fille de f. Nicolas Sorville demeurant au Hoff-
heimbach dans le Palatinat, testants constitués parein et
mareine.

1712.

X^bre Daniel fil. de Jacob Gerardin de Friedrichsthal et de Marie Crocourt sa femme, est né le 28. X^bre et a été presenté au S^t Sacrement du Baptême par Daniel Scheinbhaler habitant audit Friedrichsthal en qualité de parein; et par Marie Madelaine Joli de Barbelroth en qualité de mareine

X^bre Jacob fils de Jacob Hepp et de Rachel [illegible] est né le 27. X^bre 1712 & fut baptisé par Mr. Lavalle le [illegible] 1713; presentés au Baptême par [illegible] appellés Jacob Guery [illegible] Veuve de celui-ci

Juillet Anne Barbe fille de Jean Lambert & de Françoise Masse sa femme, est née le 27.e Juin de l'année 1713 et a été presentée au Baptême le 2.e Juillet, par Jean Pierre Hornung & Anne Barbe Sin sa femme, aussi de Friedrichsthal en qualité de parein et de mareine.

Decemb: Adam Jaques fils de Jean Baptiste Desmarets de Sarbad & de Susanne Gorenflo sa femme, est né le 28.e X.bre 1713. & a été presenté au Baptême le 25.e par Jaques Gorenflo, au nom de Messire Clement demeurant à Philippsbourg; et Mr. Adam Christophle Küntzig Lieutenant dans les troupes, en qualité de parains; et par Demoiselle Clement femme du susdit Clement, appellée Anne Charlotte Henri; et . . . . . fille du Feldscheir de Hassel, en qualité de marraines.

1713. Fevr. B. Christophle Jacob Gorenflo, Temoins Christophle Kuhnsperger, Jaques Spirka, 1714

Mars Marie Juliane fille de Frederich Jeremie Fidler de Veingarten et de Marguerite Küpfer, a été baptizée le 18.e Mars 1714, et presentée au baptême par Louys Hauser et Daniel Steinbach tous deux de Veingarten en qualité de parains & par Juliane Hauserin et Venedig Steinbach femmes desdits parreins, en qualité de mareines.

7 Mars. Marie Madelaine fille de Jacob Gerardin de Friedrichsthal et de Marie Hercourt sa femme, est née le 19.e du mois de Mars de la presente année 1714 et a été presentée au S.t Sacrement du Baptême le 25.e dud.t par Jean Jenas-pereux dit S.t Jean Baptiste Demars de ce lieu, en qualité de parrein; et par Marie Jeanne fille dudit Baptiste Demars en qualité de marraine. ———

Juin. Abraham fils du S.t Abraham Dereux Ancien de l'Eglise, et de Judith Guerit sa femme, de Friedrichsthal; est né le 13.e Juin de la presente année 1714; a été batizé le 17.e et presenté par le S.r Jaques Gerain dud.t Friedrichsthal, en qualité de parein et par Marie Desmarais sa femme, marreine. ———

Octob. Catherine fille d'Adam Lintz et de Rachel Gautier sa femme est née le 13.e Octobre de la presente année 1714 et a été batizée le 16.e. M.r l'Amtsch Pierre Herrmann et la feme Laurent présentée par Catherine Defives et de Catherine sa feme, fermier au Hoch Heimbach dans le Palatinat, en qualité de parein et de marraine. ———

1715.

Janvier. Jean Jaques fils de Pierre Hornung et de Barbara Steinein est né le 6.e Janv.r 1715 et a été batizé le 10 Janv.r par Mons.r le Pasteur de Neuveuth Melchior Les parrains sont Philippe Reese Schultzer de Graben Jacob Girardin, les marraines Anne Catherine N.N. femme du S.r Reesch et Marie Herrmann femme du S.r Girardin ———

1715

Mars. Jean fils de Jacob Hegler & de Rachel Séseau est né le 11: Mars & Batisé a Neuveuth par Mr. le Pasteur du Lieu le 17e. Et presenté au Batême par Jean Terasse & Ester Catillon sa femme

Le 20e. Mars 1715 et né Marie Jeane fille de Jean Mars. Herlan & Marie Jeane Lelong & batisée le 24e. Mars 1715: par Mr. Malherbe dans cette Eglise, & presenté par Jacob Herlan, & Jeane Marie Demar. de ce lieu

Juin: Marie françoise fille de Jean Bosel & de Marie Levent est née le 16 Juin 1715. Batisée a Neuveuth par Mr. Malherbe Pasteur du Dt. lieu le 23e. Suivant. Et presentée au Batême par Marie Jacob veuf, & françoise de Cange Servante a la Veufve Herlan

Janvier. Jean Jacques fils de feu Jean Girardin & de sa femme, 1715: Jacob Fils de feu fille du feu

Janvier Jean, fils d'Abraham Derreux & de Judit Quesy est né le 11e. Jan: 1716 & batisé le 15e. par Mr. Lidermann Pasteur a Speck dans le Mait[illegible] Derreux fut presenté au Batême par Jean [illegible] & Ester Catillon la femme

Fevrier Marie Catherine fille de Jean Jacques Grojean est née le 12e. Fev: 1716 & Batisée le 26e. Suivant dans cette Eglise par Mr. Malherbe Pasteur a Neuveuth presentée au Batême par André Cuenot Jacob Herlan Catherine Grenier femme de Dt. Cuenot & Marie Jeane Lenart

1716 15

Juillet. Jean fils de Jean Terrasse Diacre et Ancien de cette Eglise, est né le 16e. Juillet, et a été Batisé le Dimanche Suivant par Mr. Malherbe Pasteur de Neuveuth, presenté au Batême par Jacob Herlan et Marie Jeanne de Mars

1717

1717 Janvier. Jean Jacob fils de Jacob Girardin, Bourguemaitre de ce Lieu, et de Marie Ercourt, est né le 8e. Janvier, et a été Batisé le Dimanche Suivant, par le Pasteur de cette Eglise, presenté au Batême par Mr. Schessin Advocat de Montbeliard, et Mr. Son Epouse.

Jacob herlan fils d'Isaac herlan Bourgeois de ce lieu est né le 14e. Janvier, et a été batisé le Dimanche Suivant par le Pasteur de cette Eglise, presenté au Batême par Jacob herlan, et Marie Jeanne Demars Son Epouse.

Mars. Marie Catherine fille de Jaques Gorneille, et de Marie Pronel Ses Peres et meres demeurant a Valdahon Née le 25e. et a été Batisée le 28e. au Prêche de préparation; presentée au Batême par Pierre Gorneille et Daniel Chantaler, ses parains; Catherine Perrot et Marie Jacob Ses Maraines.

Aoust. Catherine Linkert fille de Jean Linkert et de Françoise Mac est née le 3e Aoust 1717 et Batisée en cette Eglise par Mr. le Pasteur Malherbe le 5e. Le Parein Jean Bisseux, la Maraine Catherine de Mars

1726.

Jaillet — Jean fils de Jean Terrasse Diacre et Ancien de cette Église, est né le 18e Jullet, et a été Batisé le dimanche suivant par Mr Malherbe Pasteur de Neureuth, presenté au Batême par Jacob Bertau et Marie Jeanne de Mars

1727

Janvier — Jean Jacob fils de Jacob Girardin Bourguemaitre de ce Lieu, et de Marie Ercourt, est né le 8e Janvier, et a été Batisé le dimanche suivant, par le Pasteur de cette Eglise, presenté au Batême par Mr Meisser Sultzic de Simpelheim, et Mme Son Epouse

Jacob Bertau fils d'Isaac Bertau Bourgeois de ce lieu est né le 14e Janvier, et a été batisé le Dimanche suivant par le Pasteur de cette Église, presenté au Batême par Jacob Bertau, et Marie Jeanne Demars Son Epouse.

Mars — Marie Catherine fille de Jaques Corenflos et Marie Pronel Ses Peres et meres demeurant à Carlebacq nés le 2e a été Batisée le 29e au prêche des préparations; presentée au Batême par Pierre Cornille et Daniel Chentaler, Ses parains; Catherine Pierret et Marie Jacob Ses Maraines.

Mai — Catherine Bibert fille de Jean Lambert et de Françoise Mac est née le 9e Mai 1727 et Batisée en cette Eglise par Mr Le Pasteur Malherbe le 9e Les Parains Chentaler Bisseux, la Marraine Catherine de Mars

1764.

Août — Sigismond Chalaire

fils de Nicolas Chalaire, Mre du St. Evangile, Pasteur de cette Eglise, et de Marie Elisabeth de la Marane est né le 4e Août, et Batisé le 8me dans cette Eglise par Mr Malherbe Pasteur de Neuveuli. fut presenté au Batême par Sigismond Herzog hôte de la fleur de Dourlach. et Jeanne de la Marane, et Anne Marie Sellner Epouse de Sigismond Herzog.

7 Bre — Jeanne Marie, fille de Jacob Chmuclé, et de Dorothée Pfeifer est née le 22e 7bre 1764. et Batisée par le Pasteur de cette Eglise le 26e le Parain Bernard l'Allouette les Marraines Jeanne Boje femme dudit l'Allouette, et Marie Dorsine femme de Jacob Barid

8 Bre — Abraham, fils d'abraham dupuis Bourgeois de ce lieu, et de Madelaine Surgenne Berenfle, est né le 25. 7bre et Batisé le 30e 8bre présenté au Batême par Abraham Herlan et Marie Madelaine son Epouse.

8 Bre — Jaques Soulé, fils d'André Soulet Bourgeois de ce Lieu, et de Marie Madelaine Grojean est né le 24. 8bre et Batisé le 29e, présenté au Batême par Jaques Serain et Anne Marie son Epouse, demeurant à Fredrichsthal et Bourgeois dudit Lieu.

Xbre. Jacob fils de Marc Jacq et d'Anne Barbe Corbeau est né le 7e 10bre 1717 et Batizé par le Pasteur de cette Eglise le 12e du même Mois presenté au Batesme par Jacob Vivat Anval, et Marie Perrenat sa femme

Jean Jacob fils de Jean Terasse Ancien et Diacre de l'Eglise, et d'Esther Petillon sa femme, est né le 18 Decembre 1717. et Batizé le 24e dans l'Eglise de ce Lieu, Jacob Bertau et sa femme Bourgeois de Friedrichsthal l'ayant presenté au nom de Jean Camille de Mordem et de Rachel Beurier de ceint. 1718.

Janvier. Marguerite fille d'Augustin le Roy et de Francoise de ceinse née le 15. et Batizée le 23e presentée au Batesme par Martin de la Vie fils de Jaques de la Vie Bourgeois de Friedrichsthal et Marguerite de ceinse de Jehu Perlat

Mars Salomé Zulauf fille de Jacob Zulauf et de Jeanne Madeleine Pavillard, qui accoucha icy en revenant d'Angleterre est née le 6e Mars 1718. et Batizée le 13e dans cette Eglise, presentée au Batesme par Mr. le Grand Marechal de la Cour de Darmstach et Mr. son Epouse, et Mr. Dieyer Gentilhomme Ecuyer du Prince Souverain de Darmstach

1718.

Avril anne. Barbe Riegler fille de Jacob Riegler Tisserand et Bourgeois de ce lieu, et de Sa femme est née le 18e de ce mois, et baptisée le 19e dans l'Eglise de ce lieu présentée au Baptême par Isaac Kerlan, et Anne Barbe Rhentaler Son Épouse

Juin Jean Pierre. Horning fils de Pierre Horning Bourgeois de ce lieu, et de Sa femme, est né le 21 de Juin, et Batisé le 24. dans cette Eglise presenté au Baptême par Jacob Girardin Anval de ce lieu et Marie Ericourt Son Épouse, et Jean Lambert et Sa femme

Aoust Jacob Dereux fils d'Abraham Dereux, et de Judith Bourgeois de ce lieu Duny est né le 19e et Batisé le 21 dans l'Eglise de Speck. presenté au Baptême par Jean Lagneau et Marie Maire Belle fille de Daniel Loyseau

Xbre 4 Esther fille de Jacob Girardin Anval de ce Lieu et de Marie Ericourt Son Épouse est née le 3e de ce mois, et Batisée le 11. dans cette Eglise, présentée au Baptême par Pierre Horning et Sa femme

1718. 115

8bre. Anne Marie Gorenflo fille de Jaques Gorenflo demeurant a Carlebaeq, et de Anne Promis ses Pere et Mere est née le 7e de ce mois et batisée le 11e dans cette Eglise, presentée au Bateme par Jean Pierre Giraud Bourgeois de ce Lieu et Anne de l'Eglise et Marie Savant sa femme ses Parein et Marraines

9bre Abraham Baré fils de Jean Jaques Baré Bourgeois de ce Lieu et de Marie Devoine son Epouse est né le 29 8bre et Batisé le 6 de ce mois presenté au Bateme par Abraham Dumont et Marguerite Devoine ses Parein et Marraines

Decembre Elisabeth Chendalet fille de Daniel Chendalet Bourgeois de ce Lieu et de Marie Jacob ses Pere et Mere est née le 8e Decembre 1718. et Batisée le 6. dans l'Eglise de ce Lieu presentée au Bateme par M.r Nicolas Chetier Ministre du S.t Evang.e et Pasteur de cette Eglise, et Dame Elisabeth de la Pavane son Epouse

1719

Janvier

Jean Jacob Merlan fils de Jacob Merlan Bourg. de cette Eglise et de Marie Jeanne de Marc sa femme est né le 11e Janvier 1719 et Batisé le 14e du même mois par le Pasteur de ce Lieu, presenté au Batême par Jean Jérasme Ancien, et Esther Petillon sa femme.

Mars

Frédéric David Chalaire fils de Nicolas Chalaire Pasteur de cette Eglise et de Marie Elisabeth Delavarenne son Epouse est né le 25 Fevrier 1719 et Batisé le 2e Mars dans cette Eglise par Mr Menat Pasteur de Gemozac presenté au Batême par Son Excellence Mgneur Frédéric Prenquer Conseiller de la Chambre des Comptes de Pau Noble et Mre son Epouse Mr Herzog Directeur des Postes Impériales et Mme son Epouse ses Parains et Maraines

Mars

Abraham Merlan fils d'Abraham Merlan Bourgeomaitre et de Marie Madelaine Perrenplan est né le 20e de ce Mois et Batisé le 26 par le Pasteur de ce Lieu, presenté au Batême par Abraham Dupuis Ancien de l'Eglise, et sa femme.

1719

Avril — Pierre Louis Soultz fils d'André Soultz Bourgeois de ce lieu, et de Madelaine Grojean son Epouse est né le 20. Avril et Batisé le 28. dans cette Eglise présenté au Baptême par Pierre Louis Müller de Pintgarten, et Anne Catherine Hermen de Linkenheim

may — Abraham Merlan fils d'Isaac Merlan Bourgeois de ce lieu et de Barbe Chevalier son Epouse est né le 5. ~~Avril~~ may 1719 et Batisé le 8me dans cette Eglise présenté au Baptême par Jacob Hegler et sa femme

Decembre 1719 — Marie Magdelaine fille de Jean Terrot Regent d'Ecole et d'Hester Echillion Bourgeois de ce lieu; est née le 10me 8bre 1719, et presentée au baptême par Abraham Herlang son Parain ou Pere spirituel; et par Marie Magdelaine Goranflo sa maraine baptisée par Sebastien Louis Malherbe Pasteur de Neuth appellé pour donner la cerémonie le 17me 8bre 1719

jean vier 1720 Abraham Iegler fils de Jacob Iegler et rachel Lezot sa femme Bourgois de ce lieu et né le 15 de janvier 1720 et batizé le 21 dumême Moy dan cette egli se presenté au bapteme par abraham herlan et sa femme

mars Isaac dupuis fils d'Abraham dupuis et de Susanne Gerenste et né ce 17e mars 1720 et a été batizé le 21e presenté au batême par Isaac herlan et marie bourquain

marie lamber ~~fille~~ de Jean lamber bourgois de ce lieu et de ~~Fransoise~~ mase sa femme et né le 31 aoust ~~juillet~~ 1720 et a este batizé le 8 7bre presentée au bateme par Jean corbau et sa femme

7bre. marie Jeanne chentalier ~~fille~~ de daniel chentalier ancien de cette egliſe et de mary Jaco et ne le 2 7bre 1720 et a este batizé le 8 presentée au bateme par Bernar lalouet et sa femme

8bre Rebeca Corbau fille de Jean corbau v. de marie Defreux sa femme bourgeois de ce lieu et né le 20e 8bre 1720 et a été Batizé le 27e du dit mois dans l'eglise a specq a presenté au Baptême par Jean Giraud v. rebeca Defreux

9bre Jean Pierre Gerardein fils de Jacob gerardein et de marie herocourte bourgeois de ce lieu et né le 29e 9bre 1720 et a été Batizé le 27e du dit mois dans cette Eglise a presenté au Baptême par Jean bertholet v. sa femme

---

Febr. le 16. 1721 Marie Madeleine Barez et née le 10 fevrier 1721 de Jean Jacques Barez Bourguemaitre de la ville et de Marie de Veneza femme et a été presente au baptême par Jean Giraud [illegible] Marie Madeleine Herlan femme de Jean [illegible] le 16 du dit mois

---

Mars Susanne Herlan fille d'Isaac Herlan et de Marie Bourguan sa femme

Xbre Marie Magdelaine Gorenflo
fille de Jaques Gorenflo et d'Elisabe
Brunck sa femme est née le
Xbre 1721 et a été baptisée le
14 de ce mois a pour P.rin Isaac
Simonet et pour Marine
Marie Magdelaine Herlan femme
Jens.

Xbre George François Dupuis fils d'Ab.
Dupuis et de Suzanne Gorenflo sa
femme est né le 18 Xbre 1721 et a
été baptisé le 21 suivant a pour P.rin
Parein M.r George Rinck secretaire
et P.ne M.elle de Mettetal femme de
Traitteur Hemmeling Jurisdic.
de Durlach.

1722

Isaac Lutz fils d'André Lutz et de Ma
delaine Grojean sa femme est né le
16 Janvier 1722 et a été baptisé le

est née le 23 fev: 1721 et a été
presentée au batême par Abr:
Dupuis et par Suzanne Goreaflo
la femme, l'un et l'autre anciens
de cette Eglise le 2 Mars 1721

Juin. Marie Esther Terrasse fille de Jean
Terrasse et d'Esther Petillon sa
femme est née le 22 avril
Juin 1721 et a été presentée au
batême par Isaac Herlan Ancien
et Marie Bourgeau sa femme le 24 suivant

Xbre. Charlotte Mayer fille de Jean
Mayer et de Marguerite Mo
rel est née le [illegible] 1721 et
a été baptisée le 5 suivant ayant
pour parein Isaac Herlan et
pour marine Charlotte les
nez jeunes gens -

suivant a été pour Parein Isaac Simonet et pour marraine Sophie Hurter, jeunes gens.

Fevrier. Marie Magdeleine Devin fille de Henry Devin et d'Anne Sara Jaucea femme est née le 13 fevrier 1722 et a été baptisée le 15 suivant ayant pr Parein Jean Terrasse et pour Marraine Esther Rebillon sa femme, et Marie Magdeleine Terrasse leur fille.

Jean Daniel Schental fils de Daniel Schental et de Marie Jacobza femme est né le 6 Mars 1722 et a été baptisé le 7 suivant ayant pr Parein Jean Segeinst et pr marraine Rebecca Giraud jeunes gens.

Susanne Le Roy fille d'Augustin Le Roy et de Françoise Devin sa femme est née le 1 d'Avril 1722 et a été baptisée le 5 suivant ayant pr Parein Isaac Herlan et pr Marraine Susanne Simonet jeunes gens.

Anne Barbe Moudelon fille de Lucas Moudelon et de Marguerite Laurent sa femme dont portent les protocolles du 1 Avril 1722 est née le 30 Mars et a été baptisée le 1 Avril ayant pr Parains Daniel Crabel et Jean Adam Dentler et pr Marraines Anne Barbe Kaus et Anne Barbe Roger jeunes gens.

George Jean Bopr fils de Jacob Hoke et d'Anne Catherine sa femme dont voyés aux protocolles du 16 Avril 1722

est née le 15e Avril 1722 et a été bap-
tisée le 16 suivant ayant pour Pa-
reins Jean la Croix et Jean George
Crabet et p.r Marraines Marie Jean
la Croix et Anne Catherine Lon
vad jeune gens.

Pierre Gorcyflot fils de Pierre
Gorcyflot et de Anne Catherine
Pierrot est né le 2 Juin 1722
et a été batisé le 7 dudit mois
ayant p.r Pareins M.r George
Adam de St. André gran Tail-
leur de S. A. S. et Jacob Leyt
chasseur de S. A. S. et p.r Mar-
raines Marie Madeleine Herlan
et Jeanne Catherine Leyt jeu-
nes gens

Marie Barbara Gerardin fille
du S.r Jacob Gerardin Notre Mar
est née le 9 Juin 1722 et a
été baptisée le 14 suivant ayant
pour Parein Jean Blaise et
p.r Marraine Anne Barbara
sa femme, de Heidesheim

Marie Magdelaine Herlan fille d'Is
Herlan et de Marie Bourguein sa femme
est née le 14 7bre 1722 et a été bap-
tisée le 20 suivant ayant p.r Pare
Isaac Simonet et p.r Marraine Marie
Magdelaine Herlan jeune gen

Jean Pierre Heylet fils de Jacob Hey
let et de Rachel Jaccard sa femme
est né le 11 d'8bre et a été baptisé
le 15 suivant 1722 ayant p.r Pare
Jean Pierre et p.r Marraine Marie
Jaccard jeune gen

Suzanne Litz fille de Jean Martin Litz et de Marie Maire sa femme est née le 13 d'8bre 1722 et a été baptisée le 18 suivant ayant p.r Parein Jacob Schmuglet et p.r mareine Dorothée sa femme.

Jean Martin Hotz fils de Jean Hotz vacher de ce lieu et d'Anne Bérthe sa femme est né le 28 9bre 1722 et a été baptisé le 29 suivant ayant p.r Parein Jacob Schmith et p.r mareine Charlotte Courvoisier jeune gens.

François Küttich, fils de Christian Küttich, Habitant [illegible] ne, le 15. Janvier, 1723. et baptisé, le 24. de Janvier, 1723. ayant pour Pareins, François Jeneraud, Maître d'Ecole de ce lieu, et pour Mareine, Suzanne Simonet.

Marie Jeane Lambert fille de J.n Jean Lambert et de Françoise Duma sa femme est née le 4 Janvier 1723

et a été baptisée le suivant [illegible]
pour Parein Isaac Herlan et p.
Maraine Marie Bourgein sa fem
me.

1723.

Marie Susanne Dapuit, fille d'Abraham Dupuit
et de Susanne Gorenflo, est née le 29. mars
1723. et presentée au Batême par Jacob
Cornillet et Marie Madelaine Herlan de
ce lieu, le 4me avril, 1723.

Esther Herlan, fille d'Abraham Herlan
et de Marie Madelaine Gorenflo, est
née, le 19me avril, 1723. et baptisée,
le à Bassecourt, par Mr. Lindeman, Pasteur
du dit lieu le 25me avril, 1723. ayant
pour Parein, Isaac Herlan, et Marguerite
Simonet, jeunes gens.

Marie Madelaine Meyer, fille de Jean
Meyer (Habitant) et de Marguerite Merserat, est née,
le 23. avril, 1723, et baptisée, le 25. avril,
1723. a Bassecourt, par Mr. Lindeman, Pasteur
du dit lieu, ayant pour Parein, Pierre de
Labalme, et, pour Maraine, Thienne
Tonnetée, sa femme.

Pierre Jeraffe, fils de Jean Jeraffe, et d'Ester Pétillon, est né le 14e May 1724. et fut présenté au Bâtême, le 27. May 1724. ayant, pour Parein, Pierre Fillion et, pour Maraine, Louise, demeurants à Mariheim

Judith Barrié, fille de Jean Jaque Barrié et de Marie Dardaine, est née, le 14. may 1724. et baptizée, le 17. may 1724. ayant, pour Parein, François Jeneraud, Maître d'Ecole, et, pour Maraine, Judith Dardaine, femme susd.

Juin. Eve Creth Rebecca Huber, fille de Melchior Huber, Boat. et de Sa Femme (née Mariam Hooper) à été née, le 30 May et presentée, au Bâtême, le 1. Juin 1724. par Frederic Meinzer, Jean Heinrich Heller, Jean Garnot, Marguerite Barbier, et, Rebecca Devreux.

1724.

Mars. Jean Henri Raber, fils de Jean Nicolas Raber Boulanger et Bourgeois dicy, et de Charlotte Regine Courtois, est né, le 28e. Mars et baptizé, le 2. Avril, 1724. ayant, pour Pareins et Maraines, Monsieur Langmeyer, au quel les Parein, Jean Henri Kayser, Boulanger de Philipsbourg et Sa Femme, le tinrent lieu de Monsieur Langmeyer

Jean Pierre Lorentz, fils de Jaques Lorentz Bourgeois d'icy, et d'Anne Brunet, sa femme, est né, le 1. May, et batisé, le 2. may, 1724. ayant pour Parein, Jean de la Croix et Marie Jeanne Damaretz, jeunes gens.

May. Martin Vitz fils de Martin Vitz Tisserand et Bourgeois d'icy et de Marie Maire, la femme a été né, le 27. may 1724. et presenté au Batême, le jour suivant, de la Pentecôte, ayant pour Parein Martin de la Croix et pour marraine Marie Jeane Gautier, Jacque, fille de la Sage Femme, jeunes gens.

Juin. Esther Berlan, fille d'Isaac Berlan Bourgeois et de Marie Bourguain, sa femme, est née, le 11. Juin, et presentée au Batême, le 18. Juin ayant pour Parain et Marraine, Jean Terrasse, et Esther Estillon, sa femme.

Juillet. Jean Jaques Giraud, fils de Jean Giraud, Bourgeois et de Judith Dereine, fut né, le 29. Juillet et batizé le 6. Août 1724. (8 mois, après les Nôces) ayant pour Parain, Jaques Giraud, et pour Marraine, Elizabeth Pervot, fille de Marie savant, la Belle Jacar, jeunes gens.

Août. Jeane Françoise le Roy, est née fille, d'Augustin le Roy François Dereine, sa Femme, est née, le 14e août, 1724. et a été baptisée au St Batême, le 20e de ce mois, ayant pour Parain Abraham Dereine et Jeane de la Croix, jeunes gens.

Octobre. Marie Jeanne Sutz, fille d'André Sutz Bourgeois et de Madelaine Grojean, a été née, le 30e 7bre, et a été baptisée au Batême, le 6e 8bre 1724. par Jean Berlan et Marie Bernard, jeunes gens.

1724.

Xbre. Jaques Schönthaler, fils de Daniel Schön-
thaler, Bourgeois dieu, d. de Marie Jacot,
la feme, a été né, le 7e Xbre. 1724. & ipse,
fenté, au 1er Bâteme, le 12e. par Jaques Joven,
& Mlle Anne Brunck, la feme, Parrain & Marraine

1725.

Fevrier. Charlotte Hegler, fille, de Jacob Hé-
gler, Bourgeois & Tisseran dieu & de Rachel
Saisseau, sa femme, est venüe au monde,
le 27 Janvr. 1725. & a été présentée, au 2d
Bâteme, à la Chandeleuse, le 2e. Fevr. 1725.
par Jean Nicolas Faber, Boulanger & Labastier
dieu & Charlotte Regine Cuenep, la feme, Parr. & Marr.

Fevrier. Anne Marie Marguerithe Bauman, fille,
de Jacob Baumann, Soldat, dans ce quartier,
& d'Elisabeth Gübinnen, est née, le 26e
Fevrier 1725. & a été Batisée, en allemand,
le 29e ayant pour Parain, Joseph Liebher,
Jeune Homme de Colmar, Soldat, & pour
Maraine, Ana Maria Marguerithe Bonein,
& Mariane Hunter, feme, des dit, Soldat.

Maÿ. Un fils a été né, à Mr. Dupuit, Maître
D'Ecole & à Susanne Jovenello, la Femme, le 13.
Maÿ. 1725. mais qui, un ou deux heures après sa naissance,
est decedé, de ce Monde. le jour ensuite enterré, à la grande
Maniere, sans Ceremonies, en présence du Pere et de quelques Femmes.

Maÿ. Marie Madelaine Ellenberger, fille de Ellenberger Habitant et de Catherine Jeneron est née, le 21. Maÿ. 1725. a été batisée, le jour ensuite, aïant pour Parain, Daniel Gabs servant chez J. Lambert, et pour Maraine, marie Bonnet de Madelaine Frojean.

maÿ. Marquenthe Bonnet, fille de Jaques Bonnet Bourgeois et de Marie Derreux, est née, le 24. Maÿ. 1725. et fut présentée au St. Batême, par Pierre Herlan Pareins de Marquenthe Derreux, maraine, jeune Sens.

Juillet. Jean Pierre Girardein, fils de St. Jacob Girardein Maire dieu et de Marie Crocourt, est né le 9e Juillet 1725. et a été presenté au St. Batême le 15. Juillet, par J. Jean Gabriel et anne Barbe, la Femme, de Heidelheim, dans le Palatinat.

août. Jean Michel Maurer, fils de Jean Michel Maurer, Habitant et de Marie Derreux sa femme, reformés allem. est né, le 27e août et a été baptisé par le 30e août 1725. par J. George Lutherien fils et la femme, présentés qui demeurent, à Hassburth, le lieu dit.

Novembre. Eve Christina Sigrist, fille de Jean Sigrist, Bourgeois et Cordonier, d'ici, et de Rebeca Derreux sa femme, est venüe au monde, le 7. 9bre, et a été incorporée à l'Eglise de D. par le St. Batême, le 11. Xbre allemand dont furent Témoins, le Parrain, Walther Hartzaisse du Canton de Schaffhouse, Tailleur, séjournant, à Speyer et, Eve Christina Lang, Maraine, Lutheriens aussi de Speyer pour tous.

Maij. Marie Madelaine Ellenberger, fille d'Ellenberger Habitant et de Catherine Jeneron est née, le 21. Maij. 1725. et a été batisée, le jour ensuite, aïant pour Parain, Daniel Grabsservant chez J. Lambert, et pour Maraine, Marie Bonnet et Madelaine Grojean.

Maij. Marquenthe Bonnet, fille de Jaques Bonnet Bourgeois et de Marie Derreux, est née, le 24. Maij. 1725. et fut presentée au St. Batême, le 27. par Pierre Herlan pareïn et Marquenthe Derreux, maraine, jeune Gens.

Juillet. Jean Pierre Girardein, fils de St. Jacob Girardein maire dieu et de Marie Evocourt, est né, le 9e Juillet 1725. et a été presenté au St. Batême le 15. Juillet, par St. Jean Blanck et Anne Barbe la Femme de Heidelsheim, dans le Palatinat.

août. Jean Michel Maurer, fils de Jean Michel Maurer, Habitant et de Marie Derreux sa femme, est né, le 27e août et a été baptizé reformé Lutheran le 30e août 1725. par St. George Küss et sa femme, presenté qui demeurent à Gurth, lieue dieu.

Novembre. Eve Christine Sigrist, fille de Jean Sigrist, Bourgeois et Cordonier, d'dey, et de Rebecca Derreux sa feme, est venüe au monde, le 7. 9bre, et a été incorporée à l'Eglise de D. par le St. Batême, le 11. 9bre, allemand dont furent Témoins, le Parrain, Walther Hart. suisse du Canton de Schaffhouse, Tailleur, séjournant, à Spark et Eve Christine Lang, Marraine, Luthes. aussi de Spark, jeune fille.

1726.

Janvier. Jean Philippe Barrié fils de Jean Jacques Barrié & de Marie Deseine, est né, le 3. Janv. 1726. et a été batisé, le 13. du dit mois et an, ayant pour Parain, Jean Philipp de Fisve, Conseiller de Mörsheim et la Ste. Deseine, le Père de la dite Deseine, Grand Père de l'Enfant, 3 Beau Père de Phil. de Fisve, tenant la place du Parain.

Mars. Daniel Herlan, fils, de S.r Isaac Herlan, Ancien et de Marie Bourquain la Feme, est né, le 24.e mars. 1726. et fut batisé, le 31. presenté en Batême, par Daniel Schnithaler Bourgeois & Marie Jacot.

Avril. Jeane Catherine Raber, fille, de Nic. Raber, Bourg. & Cabaretier dici & de Charlotte Cuenet sa Feme, est née, le 15. Avr. 1726. et a été presentée, en Batême, le 23.e du dit mois d'an, par Mons.r Langmeister, Forestier, absent, M.r Kayser, Comis de Boulangerie à Philipsbourg, Madem.le Catherine Cayx, fille, de S.r Cayx Chasseur de Blankenloch, & la Cabaretière de la Couronne, ici.

Juillet. Eve Margreth, alpreicht, fille, de George alpreicht, d, de Lisbeth, Surbuch, jardeer du bétail dit. Luther: du Duché de Wirtemberg, est née, le 11. Juillet. 1726. d, a été batisée en allem. le 14.e aijant, pour témoins, des gens de Hasfurt, Wilhelm Gelmer, Cordonnier, Burger de sus fo. Margr. Catharina, Martin dit B. Laible.

Juillet. Jean Philipp Vitz, fils, de Martin Viz, B. d, de sa femme, Marie Meire, est venu au monde, le 18. Juillet. 1726. d fut présenté en Batême, le 21. Jean Philipp Hornung, Rachel Lambert, d deux personnes, de Sinckenheim, tous jeunes gens.

Juillet. Marie Barbe Jacob, fille, de Marx Jacob, Bourgeois d de la femme, est née, le 19. Juillet. 1726. batisée, en suite, le 21. présentée en batême par Jean Courbeau d sa femme, dite Barbe Weimarin.

Septembre. Ana Marie Zeuner, vidue de feu Jonas Zeuner, vivant Bourgeois, en cette ville, d vivant Burgerin, de, Regina Elisabeth, vidue de feu Johannes Lindenfelser, vivant Bourgeois, de cette ville, d ci devant Burgerin, de Hasfurt, d, jusques à ce, qu'elle, d ses enfans, le 1. Nov. 1726. les Sieurs Luther, Peter Bonnet, Ana Marie sa femme, d jeune fille, Susanna Elisabeth, jeune fille, de Ludwig Bonnet, d

37

1726.

Sept.bris Jrud Peter Schmid, ein reformirter
Sohn, Jrud Schmids, Fürsprechs
& Susanna Müllerin, beyder ehel.
Kinder, & getaufft Evang. d.
18.ten Septembris. 1726. & Jhro H. Gevat-
ter Peter Baumann, Evangel. Religion.
& Herr Christoph Jrud Elisa-
Walter, Schneider, ehel. Tochter
Maria Johanna Desmarets &
4. ana Maria Russilla ledigen Standes Personen.

Novem. Onoffre Suz, Sohn, d'André Suz, Bäckergesel
bre. et, de Madelaine Grojean, sa Feme,
le 5.e fût né, le 3.me Nov.re 1726. & présenté,
dans le au S.t Bâteme, le 10.me du dit mois dans
nouveau ayant pour Parrain, Onoffre Stebelin,
Temple & Pasteur dici, (mons.r Dolff, trés
honoré Frére & Pasteur, de la Colonie
de Naureuth, tenoit la place du Par-
rain,) & pour Marraine, Madem.lle
Susane Stebelin, Soeur du Pasteur.

Dec.re Georg Jacob Girard, ein Sohn,
Conrad Girard, Bürgers hier, & Judith
Deseine, ist gebohren, den 7.ten Dec.: 1726.
& getauft worden, den 15.ten die Taufzeugen
waren, Jacob, ein ledigen Sohn des Müllers,
Müllers Jac. Krumrath, reform.te, Elisabeth
sämtlich Bürgers Bernh. Lauch, ledige Tochter.

1727.

Febr. Johan Adam Isaac Bonnet, ein Sohn,
Jaques Bonnet sämtlich Bürgers & Marie Des-
reux, ist gebohren, den 22. Febr. 1727. und
den 4.ten Merz getauft worden, den Sohn
von Isaac Cresar, neuruth, Joh. Adam
ein Tambour, des H. Lieb. Leibold reform.te Sohn
& Barbara, geb. Elisabeth Dürrin Marguerithe
Desreux ledig, Tochter, ledige Person.

Marie Jeane Graaben, fille de Daniel Graben Habitant
et de Madelaine Grojean, a été, pendant mon Absence
à Bâle, batisée, dans ma Eglise, par Mons.r Hiré
honoré Frère Wolf, Pasteur dans la Colonie de
neureuth, le 15. Juin. 1727. ayant eüe pour
Parrains & marraines, Pierre Herlan & Marie Jeane
Desmarais, jumeau sans. f. 39

1727.

Marie Anne Meÿer, fille de Jean Meÿer, Habitant dici, & de Marguerite
Oc. Mer, le rat. sa femme, fût présentée au-
tobre. St Bâtême, le 26. 8bre. 1727. par
enfant. Jean Girard & Judith Devevine, Bourgeois,
le Dit. de cette Ville, Leopold Herlan & Marie Anne
Roy. la Croix, Jeunes Gens, Parrains & Marraine.

Nov.re Une fille morte nâquit, à Abv.m Des veux,
le 2e. 8bre. 1727. elle fût inhumée, d'abord,
sans autres formalités. le même, à l'égard d'une fille de Henry Schmid

1728.

Janvr. Anne Marie Hegler, fille, de
Jacob Hegler, Justicier, & de Rachel
Jaqueau sa femme, fût bâtisée, le
6. Janvr. jour des 4 Rois, 1728. —
ayant lieu, pour Parrain, Leo-
pold Herlan & pour Marraine,
Anne Marie Jaqueau, belle Sœur
du Père, jeunes Gens. —

Fevr. Jean Thibaut, fils de Jean Philippe Thibaut, Bourgeois, & de Marie Jeanne la Croix son Epouse, vint au monde, le 9.e Fevr. fut debile et à cause de cela il fut batisé dans la maison, le même jour présenté, par Jean la Croix et Marie la Souder, jeunes Gens. enterré le 15.me

Fevr. Marie Lisabeth Vernier, fille de Vernier Bourgeois Lutherien & de la Feme, fut présentée, au Batême, dans la Maison Pastoral, le 15. 1728. par Mr. Cler, dans le Service de Mr. Vinet Ministre, le 14.e mars. & Jacob Daumon, Soldat à Bouchet, Parrain, et Lisabeth Favre, Femme du dit Mousquetaire & Marie Dorjeau, fille de la Sage Feme.

Avr. Isaac Barrié, fils de S.r Jacob Barrié, Ancien, & de Marie Devesme sa Feme, est né le 4. avr. 1728. fut batisé, le 11.e du dit mois d'an, présenté, par Parrain Isaac Ramond, de Rohrbach & Marie Madelaine Sterlan, jeune Gens

1728.

Appr. Francis Müller, mit der Müller Protestirender Catharina
Elisabeth, Francis Müllers, Mathias d. 1.
Hermann Wirtz Jr. Under Taufe
in dem Wäntzenbg. Jun. Thor Amt
Mörsheim geboren, d. 1. Appr. 1728.
Diese Mayd, Ana Elisabeth Wirtz
ist die Taufe empfangen, d. 17. Appr. 1728.
Taufe Francis, in dem Ehestand
gebohren, d. 1. Appr. 1728.
sind, Hr. Philipp Jac. Ehrhardt
Jacob Brunner, Margaretha
Maria Jacot, Dan. Schmidt Ehefrau.

Juny. Ana Catharina Seyd, eine Toch-
ter, Joh: Seyd, Bürgers d. Schmidts,
& Rebecca Dorcas, ist geboren, d. 11. Juny
1728. getauft d. 15. Juny
und Catharina genannt, Andreas
Seyd, Bürger d. Stadt,
Ana Catharina.

1728.

Juillet. Jean Heylan, fils d'Isaac Heylan Bourgeois dans ce temps et de Marie Bourgeois la femme, fut né, le 26. et baptisé, le 1.er Août, presente, par Mr. Abraham Heylan le fils Ministre.

Aug.t Johannes Müller ein Sohn Jacob Müllers in Günsling sein Haußgesinder Gebürtig und Verena Jungin sein Haußfrauen eheliches Kind Gebürtig, ist, Erg. seine Eltern, inficirt, und sie gestern d. 7. Aug. Gebürtig, Johannes Corbeau et Anne Louise Corbeau

---

Sept.re Marie Catherine Fischer eine Tochter Jeremias Fischers, Jünckmeisters et Judenschaffners und Catharina la Croix, seiner Ehefrauen, d. 18.ten Octobris. et sind d. 19.ten Dito Gevatter gestanden, Mr. Jacob Girardeau et Marie Elisabeth Girardeau Marie Crocourt.

1728.

8bre Jean Jaques Viz, fils du Bourgs petit Bourguemaître
& Chrestienne Martin Viz, de Mavia
Meyer sa femme, fut né, le 25me
& présenté au St Bâteme, le 28.
par Jaques Bonet Bourgeois d'Yon
verdon, Jean Roch, fils de St. Jan,
Vath de Graaben, & de sa femme.

Nov. Anne Marie Marguerite, fille legitime
de Jean Ulric Walter, Bourgeois & Tailleur
& de Barbel Schiver sa femme, fut, après
5 jours de ne. Same, Bâtisée en allemand,
le 28. Jour de dimanche, après midi, St. Terrasse d'Yon
Epouse, à la place de St. Jacob Herlan
& de son Epouse, & par Jean, frère du
mesme dit & par Marie, fille d'Osten
bar, niece du Prévôt dit St. Girardein.

1728.

Decembre.

Jean Philipp Thibault, fils de Jean Philipp Thibault, Bourgeois, et de marie Jeanne la Croix sa femme, né, le 2. fut presenté en Batême, le 5me, par Sr. Jean Ferrasse, son Epouse, prefects, et par Sr. Philipp de Fivé, Cordier de Meitheim et son Epouse, absents, Parrains et Marrine.

Dec: bre Susanne Esther, fille d'andré Jeurs Bourgeois et mon double Compere, et de la Commere, Sa femme, née, le 19. fut batisée, le 26. en allem. par Monsieur le très honoré Frere et très ch. Compere Wolf, Pasteur à Nevel, et presentée par moi C. Schelin, Pasteur Bâle, par ma Soeur Sus. Sch. mariée à Mons. Wettstein Pr. Ministre de Leutkelfingue dans le 2. Canton de Bâle, et par Sr. Ferrasse et son Epouse Esther Pelisson, par Procuration. Mad. Susanne Duquesne Maitresse d'Ecole tenoit la place de ma Soeur ou bien aussi, de mon Epouse à venir, absente.

Dec. Un enfant nâquit, le 26. à Jean Schmid, Batelier à Susanne Muller, la femme, qui mourut aussitôt sans être ondoyé et fut enterrée, le jour suivant, sans Convoy.

1729.

Janv.r 2 Jean Nicolas, fils de Michel Maurer, Luthier & Habitant, & de sa Femme, Marie Derreux, ne, le 2. fut baptisé, à l'allemande, le 6.e fut présenté, par Parains & Marains, Mr. Nicolas Raber, & Jacob Régler, Bourgeois suivant, & leurs Epouses, Charlotte Coudrier & Rachel Laizeaux

Janv.r Eve Margreth, reformée Pasteur, Jacob Reinfurnus, Soldat de Prince Charles, Elisabeth Gübin, sa femme, de Neuveville, le 21. dito fut baptisé, le Parain, Mr. Jacob Steiger, Bourgeois & Banneret de Berne, la Marraine, Mlle. Wilhelmina Magdalena de Graffenried, Catharina Barbara Gregorie Tscharner, Wilhelm Friedrich & Anna Magdalena, reformés Pasteur, Chrestien Stanbenloch, Soldat de Prince Charles, & Anna Eva, Soldat-Personne, fut baptisé, le Parain, Johannes Lukas, & la Marraine, Mlle. Friderica

Annus.	Mensis.	Dies.	Baptizati.	Parentes.	Testes.
1729.	Jan.	30.	Marie.	Daniel Schönthaler & Marie Jacot.	Isaac Herlan & Marie Boer qu'ain Bourg
	Febr.	10.	ana Catharina	Jeremias Schöpflin & ana Dorothea Schumblin.	Conrad Neumann ana Catharina Conrad reinhard Gelig, alle in Pfäf[fikon] ana Schöpflin sein Ehefrau
	Febr. mars.	26. 4.	Jean Pierre	Jean Pierre Motit Davet.	Jacob Heftel sein Ehefrau.
	Mars.	13.	Une Esther. Batisée par mons.r Hubert Past.r à Palmbac.	Jean Vernier & Isabeau.	Mons.r Wolf & son Epouse — M.r Hubert, & son Epouse — un Capitain — Landau —
	Junius.	11.	Susanna Mag. Salena Batisée par le Past.r Wolf	Jaques Bonet & Marie Desmet.	Jacob Dussa & sein Frau Hr Müller & sein Frau.
	Junius.	19.	Marie Jeane Batisée par le Past.r Wolf	Jean Jacob Lambert	Jean Corbeau & sein Frau Jean de la C[roix] Marie Jeane D[ubois] Amante Ladig[ue]
	Julius.	17.	anna Catharina.	Matthias Heinz Soldat & sein Frau	H. C. Frau Sal. Schaffh[ausen] Carbach Conr. C[arbach] Conr. Arnold Christ. Jaglig Wilhelm Jaglig Peter Jaglig & sein Frau Jacob Jaglig Wilhelm Jaglig
	Dec.br	24.	Susana Mag. Salena.	Joh. Rodolf Meyer Rechtsla[ndt]	Martin Hell & sein Frau H. Conr. Spalt

1730	Janv.	Jour	Baptême	Père & Mère	Parrains & Marr.
48		6.	marie	Jean Giraud, Judith Devienne	Jacob Barre ancien et Marie Devienne son Epouse.
	Fevr.	14.	Christian Ferdinand	Daniel Gorenflo Madelon Grojean	Christian à Dieu et à Sa Loi Ferdinand — Burbor Gorenflo Madel.e Horlan, Celib.
		24.	Joh. Frederich	Jacob Gorenflo Elisabet Gabion	Joh. Jacob Gorenflo Joh. Georg Gabion Joh. Martin Gabion Francisca Gorenflo Margaretha Gorenflo Regina Gorenflo
	Mars.	5.	Jean Jaques	Jacques Gabion, Catharine Le Coq	Jacob Girardin Marie Corcelet, Sa femme.
		26.	Philippe Ondre Batiste M. Le Ministre Jacq. Wolf.	Pierre Gorenflo, ane Catherine Pierrot Borgeois.	Philipp Benjamin Kirchhoffer. Past. Evang. à Sindelsheim, Madame son Epouse. Mad. Wolf, la Ministre à Neuf, et, Ondre Hehelin, Pasteur dicc.
	Apr.	9.	Jean Jaques	Christian, Feu Barbara Gabion	Lorenz Blumb, Sa femme Jean Jaques Gabion, Sa femme.
	May	18.	Anna Catharine Gabion	Martin Wittmer agnes Catharina Celig.	Ulrich Weissmüller Anna Schnebler Celib.
	Juin	24.	Jacob.	Jean Jaques maitre, Habitant Catholc. de la Tene.	Jacob Gorenflo. Elisabeth Seguret Jeunes Gens dicc.

An	Mois	Jour			
1730	Sept.	3	Isaac Frédéric	Jacques Giroz & Anne Brunet	Le Meunier Dieu et Son Epouse
					Isaac Herlan, et une fille de Louis de Spa jeunes Gens.
	Oct.	29.	Joh. Jacques	[illegible] & Rachel [illegible]	Jean Terrasse & Esther Pelletan, Elle Joh.s N. d'Aillis Jn.e Ysaac, & Sa Femme.
	Nov.	5.	Rebecca	Johann Jaques & Rebecca Devreux	Peter Gorenflo & Catharine Pierrot. Michel Süss, & Ysaac Gorenflo, & Sa Femme.
		14.	Regina	[illegible] & Anna Dorothea Schmidberg.	Conrad Rümmelsperger, & Sa Femme. Conrad Reinhard, (alle) & Regina Rüngraf. (Ysaac)
	Dec.	27.	Isaac	Jean Giroz & Judith Deveine	Ysaac Herlan Justine Marie Bourquin.
1731	Fevr.	25.	Jean Jaques fils de M.r Rud.f Pasteur à Neuv.tel	André Sous & Madel.e Grojean	Jean Terrasse, filo. Jacques Desbarats, filo. Esther Girardin, fille Marie Herlan. Jacques
	Mars	6.	Marie Philippine	Martin Riz & Marie Meyer	Jean Resch de Praabe & Sa Femme.
	Avril	8.	Onuphre.	Jacob Barrie & Marie Deveine,	Jean Raz & Sa Femme. Onuphre Herlan Pasteur & Marguerite Herlan Son Epouse.
	Juin	29.	Christine,	Jaques Bonet. & Marie Deveux	Guillaume André Kor- ning, & Christine Gorenflo, Ses Gens.

1731.	Août.	26.	Marie Susane	Jean Isaac Calmet. marie Jeane Desharets.	Jacob Girardet maire, de son Epouse. abraham Dupuis, Beaupere de son Epouse.
	Sept.	2	Marie Anne	Jean Philippe Thiebaud de Jeane la Croix	Jean Terrade, Jeane Marie de la Croix, Grand Jac. Girard. maire de la femme
		2	Anne Marie	Jean Pierre Giro, Catherine Jacot	Marc Jacot, de la ferte, Henri Fiessler, Charpent. de sa femme.
	Nov.	25.	Friderich Isaac	Michel [illegible]	Isaac Heglan, Anne Elisabet la Croix, jeunes gens. — Friderich adam, des mûlers Enfant Isaac.
1732.	Janv.	13.	Charlotte Catherine	[illegible] Catherine [illegible]	Nicolaus Raber, Charlotte Courvoisier, Enfant.
	Fevr.	8		Jean Girodane marie Scherer [illegible]	
		29.	Charlotte maviane Engel, 2 Enfant.	Grand Mustre Elisabet Croix	Jean Terrade, maviane la Croix, Nicolas Raber, Charlotte Courvoisier. Enfant de Galmette.
	Avril,	10.		Dan. Gouvaly, et Madel. Grojean [illegible]	

				Desmarets. Bourgeois.	
	30.				
Janvr.	8.	Maria Magdalena	Jean Pierre Mei tve, Marie Raz Habitants.		Johan. Christ Meil, Magdalen Geiffenheimer Landiger.
	14.	Anne Marie,	Jean Girg Anne Marie Schr ver Bourgeois		Jacob Hegler, Marie Herlan, jeunes Gens.
mars	1	Matthias			Nicolas Lorentz, Anna Margueritt Raz Landiger.
	6.	Jacob Heinrich	Abrah. Desreu Anne [illegible] Bourgeois		Jacob Heinrich Klingen, Landiger, [illegible] et sa fe. Jacob Schr. Landiger et sa fe. Catherine Hassfurt.
→	10	Johan Peter,	Joh. Singist et Elisabeth [illegible] Desreux Bourgeois.	SIGRIST	Peter Lorentzo, et sa fe. Catherine Pierrot. Michel Schr et sa fe. Catherine Hassfurt.
	22	Abraham michel	Ulrich Mael [illegible] et Rachel [illegible]		Abr. Desreuits et sa fe. Michel Schr et sa fe.
→	25.	Jean Pierre.	Jean Philipe Thi baut. Marie Pate la Croix.		Jr. Bordan Censier à Mutzig. Charlotte Rabez Pierre Herlan. Anne Lisabet Lorrain jeunes gens.

An. 1732.	avril.	27.	[illegible]	Marie Devoine.
			[illegible]	M. Lucas [illegible]
			[illegible]	[illegible]
			[illegible]	[illegible]
			[illegible]

1733	April	1	Johann Jacob Simon.	Jean Jacques Bonet. Marie Desveux.	Jean Veiriet, [illegible]
	July	19	Johannes	Martin Vix. Marie Maire.	[illegible]
		26	Johann Wilhelm	Jean Bonet. Marie [illegible]	Jean Borel, [illegible]
	Aug.	16	Johann Richard	[illegible] Catherine la Croix	[illegible] Charlotte [illegible]
			Elisabeth Margaretha	Jean Pierre [illegible] Elisabet Jacot.	[illegible] Elisabet la [illegible] [illegible] Eberhard, jeune Gorgé.
	Novbr.	24	Johann Nicolaus	Jean [illegible] göry Mallet. Anna Elisabetha Koolhin.	Joh. Nicolaus Thorin. Charlotte Currey. Burgerliche Gesellschaft.
1734	Febr.	1	Johannes.	Christoph. Hanz. Maria Magdalena Kellan. Burgerin.	[illegible]
		17	Francoise Esther	Jean Terrasse et Marie anne la Croix	Nazien la Croix, [illegible] Francoise Guillet
	May	14	Catharina Barbara.	Joh. Christus Linsstrom Calmar, und Maria Marguerite Loiseau. Zeugen.	Eberhard [illegible] Jean [illegible] Marie Catharine [illegible] Anna Barbara Zegler. [illegible]

Jahr	Monat	Tag	Taufe No.	Aeltern.	Gebatten.
1734	Marty	27.	Nicolaus.	Jean Vernier. Jsabeau Freerie.	Nicolaus Rabut. Charlotte Curnet. Bürgerliche Ehelüt.
	Febr.	17.	andreas.	andre Souz. Madalene Grojean.	andre Thomas. Marguerite Raz jeune gens.
	—	27.	Philippe	Jsaac Herlan le jeune Elisabeth Vigneß.	Christoph Marx. Marie Madalene Herlan sa femme.
	October.	5.	Jacob.	Michel Kromer Barbe Galbrying.	Jaques Demarest. Esther Girardin Ehe Leut. Marie Herlan jeune gens.
	—	31.	Jaac.	Jean Jaque Lacroix Marie Devenne	Jsaac Herlan le jeune Elisabeth Vigneß sa femme.
1735.	Janvier	10.	Jean Pierre	Jean pierre Maitre anne Marie Raz.	Pierre Maitre Marguerite Raby.
	April	12.	Marie anne	Martin Lacroix. Françoise Guillet.	Jean Tevras. Marie anne Lacroix.
	May	7.	Jaques Daniel	Jean Jsaac Calmet. Marie Jeane Demarest.	Jaques Demarest. Esther Girardin sa femme. Daniel Calmet de Metz.
	—	14.	Jacob Wendel Kunkeling.	Wendel Daum. Magdalena Weissmeyer.	Jacob Rudolf Müller. Margreth Zum Meyeren Ehe Leut.
	Juin	2.	Jean Jaques.	Jean Tevras. Marie anne Lacroix.	Jean Signid. Rebeca Dereux.
	—	12.	Jean Thomas.	Francois Lefebre. Catherine Lacroix.	Thomas Gorenflo. anne Elisabeth Lacroix.

Ann.	Mois	Jour	Baptêmes	Pères & Mères.	Les Témoins.
1736	Febr:	5.	Jacob Ulric. Furstely.	anne catharine Stahl.	Ulrich Ulrich. Rachel Scherer.
		13	Catharine Barbara.	Jeremias Fürst Dorothe Schenk.	Christoph Zimmermann, Conrad Rothenhäusler. Eve Catharine Ernsting, anne Barbara Zehner.
	Juny	16.	Jeanne francoise	Martin Lacroix. francoise Guillet.	Jean Philipp Thiebaud. Jeanne Leroux la femme.
		30	Eva Catharina	Hans Jerg Mahler Elisabeth Long.	Jean Borel le fils. Eve Catherine Ernst.
	7bre	27.	Catharine Barbe	Jean Isaac Calvet marie Jeanne Bonnet.	Jacob Demaison sa femme. Henry Isaac Duppuis Catharine Raber
	7bre	27.	Jean.	Jean Bonnet. Dorothe Countzmann.	Jean Hegler. Elisabeth Schendeler
	8bre	1.	Jean.	andre Seux. Madeleine Grojean	Jean Ferras. Marie Anne Lacroix sa femme.
	Novbre.	5.	Marie Catharine.	Ulric Walther. Rachel Scherer.	Ernst Ratz. Marie Horlacher. Michel Fries. sa femme.
	9bre	23.	Leopold	Johannes Vogt. Rebecca Dorothe Zuegner.	Hr Leopold König Jäger und Stallknecht. Marie Fürst Ehefrau.
1737	Janv.	19.	Jean.	Henry Fischer Catharine Lerch	Jean Lacroix Susanne Heitzler
	Fevr.	5.	Eve Marie	Caspar Grosjean Charlotte Müller.	Jacob Hügler, Marie Nestinger Ernst Ratz, Anne Fischer, sa femme.
		7.	Susanne	Jean Philip Thiebaud Jeanne Lacroix	Abram Duplain Justicier Susanne Egerenfle sa femme.

Jahr	Monath	Tag	Geburts	Namen.	Eltern.
1735.	Juillet	21.	Marie Elisabeth	Martin Ritz anne Marie Magd.	Johannes Ritz und seine seels. Johannes Ritz und seine seels.
	Aug.	17.	Catharine	Jean Philip Thibaud Jeanne Laerouse.	Nicolas Laberi Charlotte Cornez.
		18.	Elisabeth Margaret	andreas Zubert Barbara Ludwig.	Leopold Herlan Margaret Gamarin. andreas Lorring. Elisabeth Feustel.
X		19.	X Marie Catharine	Jacques Gorenflo le jeune Marie Magdal. Mauvo.	Philipp Lorring. Marie Catherine Gorenflo Balthasar Wehrung. née Marie Stahl.
	Sept.	3.	abram.	abram Dereux. anna Schmidtler.	abraham Dupuis le jeune. Susanne Herlan.
		13.	Catharine agatha.	Jean Giroz anne Marie Schorer	Jacob Rüf Dreu seine seels. von Basel.
	Sept.	4.	Isaac.	Ulrich Walter Rachel Schorer.	Jacob Herlan fils d Isaac. Marie Madeleine Ferras.
		13.	Marie Barbe.	Daniel Schendaler Marie Jacob.	Marx Jacob. Barbe Corbeau.
+ 78 ♀ gemein	Oct. 1804	12.	Elisabeth	Friedrich Linckenheld Marie Loiseau.	Christoph. Gorenflo. Elisabeth Gräfin von Basel.
		20.	Catharine	Michael Bürger anne Marie Dietrich Zwanzig Pfalzing.	abram Dereux anne Schmoutzler
1736	Janvier	29.	Peter.	Isaac Herlan le jeune Elisabeth Siegrist.	Pierre Herlan fils d Isaac. Barbe Lambert.

An.	Mois	Jour	Baptêmes	Noms de Meres	Témoins
1732	[illegible]	14	[illegible] Madeleine	Jaques Gorenflo. Marie Madeleine Manuel.	Jaques Denard et sa femme. Abram Herlan, Marie Madeleine Terras. jeune gen...
		26.	Elisabeth	Jean Terras. Marie Anne Lacroix	Jean Herlan le jeune. Elisabeth Seignid sa femme.
	Mars	4.	Jean.	Michel Kromer. Barbe Goetzinger	Jean Corbeau et sa femme nommée Barbe [illegible]
		28.	Charlotte Christine.	Nicolas Raber. Charlotte Cornez	[illegible]
	Juin.	14.	Barbe.	Thomas Gorenflo. Barbe Hegler.	Jacob Gorenflo fils de Pierre. Regine Barbe Kappis.
		24.	Jeanne.	Marc Jacob. Barbe Corbeau.	Pierre Roger. Marie Jeane, [illegible]
	[illegible]bre	22.	Marie Catharine	Jean Geiod. Anne Marie Scherer.	[illegible] Jacob [illegible]
	Xbre	26.	Jean Abram	Jacob Gorenflo. Regine Barbe Kappis	Jean Borell, née Marie [illegible] Abram Dupuis. Esther Herlan
1734	Janv.	12.	née Marguerite.	Jean pierre Mathé née Marie Raz.	André Hornung. Marguerite Raz.
	Févr.	7.	Charlotte	Jean George Mahler. Elisabeth Laboüelle	Nicolas Raber. Charlotte Cornez.
		7.	Philippe Gerard.	Henry Leinstenbein. et Marie Loiseau.	Philip Gorning et sa femme. Conrad Jackson. Anne Barbe Brunsberg [illegible]

1738.	Mois	Jour	Baptêmes	Freres et Meres.	Parrains et Marraines.	173
	mars	6	Marie Adelaide.	Jean Isaac Calvet. Marie Jeanne Demarest	Jean Jaques [illegible] de la [illegible] et Marie Simon de Neuf.	
	avril	29.	Catharine Sophie nee Illig	Marie Schaüble	Jacob [illegible] Dabor Conrad [illegible]. Dorothé Siderli.	
	Juin.	10.	Jean Jaques	andre Houber Barbe Loudwig	Jaques Demarest et sa femme. Jean Calvoix, Marie Herlan.	
		25.	Susanne Catharine	Daniel le Neier Rachel Lambert.	Martin Schaubert Catharine Meyer, Professeur Pierre Roux Susane Duquet.	
	July	1.	Marie Dorothé Lanfelin	agnes Lubloff.	Simon Schweiger, Marie Jeane Schendaler, Conrad Gigelmann Dorothé Nasin.	
		19.	Catharine Marguerite	David Rein Barbe Kelibacher	Georg Miller und Jane Jacob Blaubaloff. Wilhelme Zeller, Catharine Brandstatter.	173
		25.	Marie Madeleine	Thomas Gorenflo Elisabet Gryphius	Jean Grisez et sa femme. Henry Gachot, Marie Madeleine Gorenflo.	
	Août	29.	Jean Jacob.	Jaques Demarest Esther Girardin.	Jean Jacob Girardin. Marie Ercourt sa femme.	
	Sept.	30.	Jean	Martin Lacroix Lacroix Juillet	Jean Terras Marie Madeleine Herlan.	
	Octob.	16.	Martin	Jean Martin Kramer Barbe [illegible]	Martin [illegible] und seine Frau [illegible]	

1738			Jean Nicolas Jacob		Nicolas Raber Charlotte Cramer.
			Marie Ja[illegible] Jean	[illegible] Bour[illegible]	Jean Jacq[illegible] Agnes [illegible] Deluine Valentin.
	Xbre	23.	Jacob	Jacob Hueglen. [illegible] Lacroix	Jacob Herlan fils Jean Marie Madeleine Ferrat.
		25.	Regine Barbe	Jacques [illegible] Marie Madeleine [illegible] Maurice	Jacob Ezorenflo. Regine Barbe Kasspis.
		27.	Catharine	Philippe [illegible] Marie Marguerite [illegible]	Jacob Hornung. Catharine Raber.
		29.	Jacob.	Henry Fiselot Catherine Lacroix	Jacob Hornung anne Marie Stahl.
1739	Janv.	15.	Jean Pierre 7bre 1819.	Jean [illegible] Jeane Lacroix	Jean Jacob Scherer anne Marie Scherer
	Fevrier	28.	Leopold.	andré Hornung Marguerite Raber	Leopold Herlan. Madeleine Ezamer.
	Mars	22.	Jean Pierre	Leopold Herlan Anne Margur: Gaudin	Pierre Herlan le vieux Marie Jeanne Demars En leur place Isaac Herlan le jeune sa femme.
	Avril	27.	Elisabeth.	Pierre Herlan Barbe Barbier.	Isaac Herlan le jeune Elisabeth Sigrist sa femme
	Juin.	15.	Jean Michel.	Jean Sigrist. Rebecca Dereux	Conrad Brechtel sa femme Michel Sussdorf sa femme all les 4 Juill.

1739.	Mois	Jour	Baptisez	Pere et Parens.	Temoins.	17
	Juillet	6.	Jean Christophe	[illegible] Marie Madeleine [illegible].	Jean [illegible] Pasteur du lieu: Et Anne Soeur du Pasteur.	
	Août	5.	Marie Anne.	Ulrich [illegible]. Rachel Scherer.	Le Sr Jean Henri Perret et sa femme Nicolle Diep et sa femme de Bale.	
	Xbre	19.	Jean Auguste.	Jean Borell Marguerite [illegible] Fezner.	Le Sr Jean Georges Borel Les Srs Jean Louis Michel Borel et Estienne Jacob.	
	Novembre	24.	Jean Auguste Peter.	Jean Jean Calmel. Marie Jeanne Denis.	Jean Auguste Kreber et sa femme. Jaques Renaud et sa femme	
1740.	Janv:	8.	Jean George	Jean George Kapis Christine Grenier.	Jean Dupuis. Judith Barrier.	
	Fevrier.	21.	Marie Marguerite.	Henry Faber. Catharine Leroi	Leopold Perlan. Marguerite Gamer.	
		22.	Marie Madeleine	Jean Giroz Anne Marie Ehrer	Jean Jean Jean

1740.	Mois	Jour	Baptêmes	Parens	Témoins.
	Mars	27.	Marguerite	ana Marie [illegible]	Jean Martin Nagel. Marguerite [illegible]
	aug.	7.	Elisabeth	Christian [illegible] Catharine [illegible]	[illegible] Elisabeth Lobeck.
		17.	Marie Madeleine.	Pierre Herlan ana Barbe Lambert	Abram Herlan. Marie Madeleine Herlan. Susanne Herlan [illegible]
		18.	Jean.	Jean Georg Mahler Elisabeth Lobeck.	[illegible] Marie Beate Borel [illegible]
		19.	Jean Isaac.	Jacob Gorenflo. Regine Barbe Kapis.	Isaac Dupuis. Eve Christine Signis. Jean Conrad [illegible] Barbe [illegible]
		28.	Jean Pierre	Sieur Jean Terras Marie anne Lacroix	Jean Signis. Rebecca Derevas sa femme
	Febr.	8.	Henry Conrad.	Henry Leinstauben Marie Loiseau.	Jost Conrad Schnar. Marie Catharine [illegible] Jean Conrad [illegible] Marie Barbe Loiseau
		25.	Abram.	André Sourg. Madeleine Grojean	Abram Herlan le fils Marie Madeleine Terras
	Mars	2.	Jean Jacob.	Rodolf Meyer. Rachel Lambert	Jaques Demarest & sa femme Ernest Raz & sa femme
		26.	Marie	Jaques Gorenflo Marie Madeleine Naudar.	Jean Isaac Lacroix Marie Ervecourt.
		30.	Catharine	Leonard Kromer anne Schmugler.	Michel Dr. Johne Catharine Kalter.

1740.	Mois	Jour	Baptêmes	Noms et Noms.	Les Témoins.	1
	Novembre.	13.	Jean Pierre	Jacob Hueglen aîné Cr. Lacroix	Martin Lacroix François Quillet.	Jul
1741.	Janv.	11.	Esther.	Jean Jacob Fiber Jeanne Lacroix	Jean Hegler. Esther Herlan fille d'Isaac Herlan.	
	Fevr.	10.	Jean Jacob.	Jean George Kapis Christine Gorenflo	Jacob Schaufel de Plafort aîné Marie Gorenflo.	
	Mars	12.	Marie Catharine	Jean Jacob Marie Catharine Gorenflo	Henry Hegler. Catharine Lacroix sa femme.	
	Avril	29.	Premier David.	André Houber.	Jacob Lauffre Marie Crocourt.	
		29.	Second Joseph	Barbe Ludwig Veuve Jean Jacques Gretsch.	Jacob Frisch Junr. Marie Madelaine Fallenin.	
	May.	23.	Leopold	Leopold Herlan. anne Marguerite Gamer.	Isaac Herlan le jeune. Elisabeth Vigrist.	
	Pendant le		Ministère	baptisées	de Jean François Les Enfans qui	Blanckstein ont été suivent.
En mon absence ces deux Enfans furent baptisés par Mr. le Ministre de Speck.	Juillet	9	Johan Ulrich	Jean Bâle le fils Marguerite Barbe Fezner	H. Johan Ulrich Kübler de Bâle Veuve Jean Elisabeth Fezner	
					Michel Fuchs de Wyssenbach Veuve Jean Marguerite Kübler	
			Eve Christine	Pierre Roux Marie Lisabeth Bein	Pierre Hornung de Montagne. Mad. Eve Christine Vigrist.	

1743.	Enfans	Pères et Mères.	Temoins.
Juill: le 25.	Marianne Magdeleine	Philipp Jorming Margareth Besorgan.	M. Jean François Bleyenstein Min. de la Colonie & Sa Sœur Mad.elle Ane Marguerite Bleyenstein de Bâle. M.sr. Jean Terrasse le Prevôt, & Sa Femme Marie Ane la Croix
Le 5. d'Octobre N.B. après avoir été Batisé le Matin dans la Maison du Père, il mourut en le même Jour.	Johann Jacob	Ulrich Wallser Rachel Besorgan.	Le S.r Jean Terrasse le Prevôt & Sa Femme, Marie Ane la Croix
le 22.	Esther Esther	Conrad Rast & Magdalena Louisa Besorgan	Jaques Demarets & Jeune Esther Girardin Jean Terrasse, Fils de M.r le Prevot & Mad.elle Esther Herlan.
Jeu 12 th Novbr.	Marie Ane	Edouard Weingmann Pfarrer & Anna Catharina Rast	Le S.r Jean Terrasse, Prevôt, & Sa Femme Marie Ane la Croix
17 ten December.	* Jacob Conrad Jacob Conrad né le 25.t Juin 1818.	Conrad Jorming Margareth Rasin.	Conrad Montmollin, Ancien Fidèle Jäger de Neuveville en Suisse Jeune Christina Jaquemin. Jacob Jorming & Mad.elle Susane Du Pasquier.
1742 Jeu 14 th Januar.	Jean Martin.	Christian Fröhling von Jagstfeld bey Zabergäu Maria Magdalena von Mönsterlin bey Marbach	Prevot Herlan d. Gottlieb & Anne Louise Marguerite Quinche Martin Wiz & Susanne Louise Besorgan.

1742.	Enfans	Péres & Méres	Temoins	17
April 15.	+ Matthieu.	Johannes Vigniet Rebecca Dereux	Matthieu Vigniet Jacques Vigniet Marie Vigniet	
Majo. den 7ten	Marguerite Ursule	Nicolas Droll. Patens. Barbara Dorothea aus dem Nürtenb. Land	Georg Friedrich Meyer Margaretha Daniel Schonthaler Maria Magd. Jeunes Gens.	
den 17ten	Judith	Ch. Georg Vigniet Eve Christine Gorenflo	Jean Martin Du Puis Judith Barrier Jeunes Gens.	
den 23ten	Maria	Ch. Simon Fischer & Dorothea Catherine la Croix	Jacob Dieudonné Marie Evancourt.	
den 26ten	+ Jean	Jean la Croix Catherine Gorenflo.	Abraham Dupuis, & Sa Femme Susane Gorenflo	
den 17ten Junii	Marguerite Charlotte	Nicolas Droll Barbara Hollinger	Nicolas Droll Margaretha Friedrich Mlle Charlotte Riegler.	
den 6ten Julii	Elisabeth Jeanne.	Johann Heinrich Fischer Magd. l'Oiseau	Friedrich Meyer Catherine Lambert. Jean du Puis Eve Christine Vigniet tous jeunes Gens	

1742	Enfans	Peres & Meres	Temoins
Le 29 de Juillet	Elisabeth →	J. Philipp Thibaud J. Francoise la Croix	Le S.r Isaac Herlan, le Jeune Justicier & Bourguemaistre Et sa Femme Elisabeth Vigoreux
Aoust Le 3.	Marie Catherine	Thomas Goren flo Cüna Elisabeth Groppin	H. Georg Ludwig Meyer de Wüllen ta Syner Goden Marguerite Barbe Martin Weis & S. Epouse Catharina Louise
Le même Jour.	Jacob	Pierre Herlan, l'anc. Aüe Barbe Lambert	Jacob Hägler, l'ancien & sa Femme A. Elisab. La Croix
Sept. Le 23.	Marie Elisabeth † 31 Mrs 1808.	Le S.r Jean Terrasse & Dame Marie Aüe La Croix	Le Sieur Jean August Kohl chasseur de Son Alt. S. & Dame Sabina Elisabeth Weis: Sa Femme Le Sieur Louis Kieslin Hote du cheval noir à Carlsrouhe & Dame Cüna Maria Dorothea sa femme
Le 30. de Sept. →	† Abram	Jean Girod & Aüe Marie Vissaula	Jacob Bürg ta Abram Gruber Adrian Barnier & Dorothea Dit Roulin, Jeunes Gens dicy
Le même Jour	Pierre	Pierre Roux Marie Elisabeth Rein.	Pierre Hornung le Fils & Eve Christine Sigrist, Jeunes Gens dicy

1742	Enfans	Péres & Méres	Témoins
Octobre le 7.	Jean Martin.	Martin la Croix Françoise Quillet.	Jean Martin Dupuis Elisabeth Schönthaler, Jeunes Gens d'ici.
Le 27.	Elisabeth.	Jacob Georg Maslin Elisabeth Allouette	Le Sr. Isaac Herlan, Bru guemaitre & Marchand Elisabeth Vigoureux fe.
Le 29 Novembre	Marguerite Susanne	Andrés Soutz Madeleine Grojean	Jean François Bleyenstein le Pasteur du lieu & Sa Secur M.lle Marguerite Bley enstein. Jacob Herlan & Jeune Gens Susanne dupuis
1743 Janv. 10 Ly Femme	Marie Marguerite	Ulrich Wachter Daniel Wachter	Georg Ludwig Mayer des Müllers & Sa femme Barbe Rubin. Le Sr. Jean Terrasse, Prev. & Sa femme Marie née la Croix.
Mars le 31.	Marie Jeane	Jaques Gorenflo Marie Madelaine Maunoir.	Jacob Gorenflo & Sa Fem Regine Barbe Kapis. Jacob Hornung & Marie Jeane Schönthaler, Jeunes Gens.
May Le 12.	Marguerite Elisabeth Jean.	Jean Borel le Fils, Marguerite Barbe Fetzner de Staffort	H. Johann Conrad Köchlin Lieut. & Sa femme Barbara Elisabeth Ehrist. & Winsor Daniel & Regine Marie von Bidaut & Sa fe. Marguerite Rollin.

1743	Enfans	Peres & Meres	Temoins
Le 18.e d'aout.	Jaques Hâgler ancien né Elisabeth la Croix	Jean Philipp	Jean Terrasse, Prevot Marie âne la Croix.
Le 15.e de Septbre	Regine Barbe	Jean la Croix, Catherine Gorenflo.	Jacob Gorenflo & sa F. née Regine Barbe Kapis
Le 20.e d'octobre	Rebecca	Pierre Herlan & Barbe Lambert	Jean Sigrist le Cabaretier & sa Feme Rebecca Desnue
Le 27.e	+ Jacob	Ernst Rasi Marg. de Lina [illegible]	Jaques Démarets & Anne Marie Esther Gerard
Le même Jour.	Jacob	Leopold Herlan Marguerite Gamer	Jacob Herlan fils du S.r Isaac Herlan & Susane Du Pries Fille d'abraham Dupuis.
Le meme Jour	Marie Esther + Ille Janvier 1808	Jean Terrasse le Fils Esther Herlan.	Christoph Mantz & sa F. Marie Madelaine Gorenf.
Le 17 de Novbre	+ Josue Louis D.	Jacob Gorenflo Regina Barbara Kapis	Jos. Conrad Ernst son Pere & Anne Marie Gerard Jos. Conrad Ernst, Maitre d'Ecole Anne Barbara Ernst allié son Pere & Jeune Fe.
Le 20.e de Decembre	Esther.	Abraham Herlan Marie Madel. Terrasse	Jean Terrasse le Fils Esther Herlan 62

1744	Enfans	Peres & Meres	Temoins
Fevrier Le 14e	Esther	Henri Fischer Catherine La Croix	Jaques Demaret & Esther Girardin Sa Feme
Mars Le 6e	Johan Jacob Johann Jacob	Gervais Fischer Catherine Fischer	Johannes Gillerton Agrees Gillerdosse von Mungerstorf & Jungfr. Cath. Fischer Jacob Herlan Fils d'Ab. Mlle Susane Durnus Tous Jeunes Gens
Le 10e	Trois Jumelles	Etoient premierement Elles Protestantes mais ensuite de mes Instructions Elles ont embrassé la Religion	Etoient Elles dans ma Chambre Lors de leur Instruction & ensuite de leur Abjuration Johannes Werner, Diacre de la Catholique. aussi Samuel Werner Jeune Homme de la Catholique.
Le 15e	Elisabeth.	Martin La Croix Françoise Quillet	Jacob Hegler l'ancien & Sa Feme Elisabeth La Croix
Le 12e De May	Magdalena Magdalena	Philipp Fournier Marguerite	Christian Fournier & Sa Femme Anna Margaretha Dorf & Christian & sa femme Magdalena Lang
Le 21. de Juin.	Charlotte	Pierre Roux Maria Elisabeth Dina	Jean Jacques Giraud Charlotte Hegler } Jeunes Gens

1744	Enfans	Pères & Mères	Témoins	69
d. 24. Juin	Johan-Wilhelm &c.	Johannes Bugnet & Rebecca Berrew	H. Matthieu Zimmermann, Diener von Wechselsmerstorn Jfr. Anna Barbara Büdt Ehefrau alles von Orbe.	

Als H. Johann Wilhelm abwesend war, hat er sich unterschrieben den 26ten July 1744, seinen Neugebornen das Sacrament der H. Taufe in dieser Christ-Kirche mitgetheilt, welchem die Namen sind beygelegt worden —

anna Catharina Barbara —

Eltern	Hans Georg Haggeb, Burger der Stadt Evang. Catholisch	
	Eva Christina, gebohrne Gorenflo	
Tauf-Zeugen	Martin Bitz, Burger der Stadt	
	Anna Catharina, seine Ehefrau	
	d. L. Stadtschreiber; Hr. Pfarrer in Neuveville, und Statt-Pfarrer in Neuveville.	

d. 2ten August	Johan-Simon	Hr. Simon Christian Gallus & Marie l'Oiseau	Jean Daniel Bisonthaler Ludovica Magdalena Wolfgang Teutsches Gericht; Jos. Conrad Büd von Orbe & Anna Barbara seine Frau	
d. 19ten Septbr.	Abraham	Jacob Wenz & M. Madel. Herlan	Abraham Herlan & M. Madelaine Terrasse sa Femme.	69

1744	Enfans	Pères & Mères	Témoins	69
d. 24. Juin	Johan Nicolas &c.	Johann Sigrist Johannes Bugnet Rebecca Berrue	M. Matthieu Simonin, Diacre bon Bürgerstochter Jgfr Rachel Büdtgenossin Abwesend von Orbe.	

Als H. Pfarrer Blanchenay abwesend war, hat mich unterschriebener d. 26ten July 1744, seine Pfarrkinder das Sacrament der H. Taufe in dieser Christ-Gemeinde, mitgetheilet, welchen die Namen sind beygelegt worden —

anna, catharina, barbara —

Eltern { Hans Georg Hagyeb, Burger von Zürich; Evang. Luth. Rel.
Eva Christina, gebohrne Gorenflo

Tauf-Zeugen { Martin Bitz, Burger von hier.
ana catharina, seine Ehefrau

d. L. Hirtzebourger, Schul-Predig. in Curls-bourg, und Statt-Predig. in Curls-Ruhe —

d. 7ten Augusti	Johan Simon	Jean Pierre Christin, Gallon Marie l'Oiseau	Jean Daniel Bisontzon Louisa Magdalena Bellot Teutsches Gem. Joh. Conrad Büd von Bern Und Barbara seine Ehefr.
d. 19ten Septbr.	+ Abraham	Louis Bourg M. Madel. Herlan.	Abraham Herlan & M. Madelaine Terrasse sa Femme. 69

1745	Enfans	Peres & Meres	Témoins	
1744 24 Octob	† 16 Mars 1826. Maria Magdalena.	Léonard Hagyman & Catharina Vogt	Jacob Gorning & Madelaine Herlan Pierre Gorenflo Marie Marguerite Bürnstin Ev. Luth.	Ledige Leute von Lodenstein
Le 11 Octobre	Isaac.	Le Sr. Jean Terrasse Dame M. ane la Croix	Isaac Herlan le Marchand Elisabeth Digrist	
1745 26 Jan.	Georg Christian	Johann Jost Hesse, im Fürstenthum Lobenstein Hofrath von Waldenfels Nürnberg Maria Magdalena seine Frau Beyde Evangelisch.	Georg Christian Meyer d. Müller in Steinfeld Margaretha Barbara Georg Christian Ludewig Christoph Bäck von Lobenstein. Margaretha Geneva des Löbl. Wirthschafts Forsters von Gerau.	
Le 30. Dec. Jan	Jacob.	Jean la Croix Catherine Gorenflo.	Jacob Gorenflo & sa Femme Regina Rapin Jacob Nebel Jäger Bürger zu Lodenstein und Marie Jeane Bijonsseler.	
[illegible]	Eva Magdalena	Jean Henry Gimard ane Marie Disseur	Jacob Diss & seine Frau von Hof Daniel Herlan & Jeanne Gorenflo Catherine Digrist	
1745 Febr.	Jacob	Jaques Gorenflo Madelaine Mauer	Jaques Demarets & sa Femme Esther Giraudin Et Martin Gimard Bourgeois [illegible]	

1745	Enfans	Peres & Meres	Parrains & Meres
Le 2 de May Le 3 Juin	Philippe Thomas. q	Philippe Fournier & Marguerite Dufour sa f. Thomas Gorenflo, & Elisabeth Grosjean L. D. m. L.	André Fournier & Louise Marguerite Dufour sa f. Ernst Rud & Anne Marguerite Dufour sa f.
Nele & batisé le 23e de Juillet	Jacob	Jacob Gorenflo Regina Rapich	Jb Conrad Ernst von Basle & Anne Stans Jb Conrad Büss & Anne Jean Anna Barbara Ernst
Bat. le 25 de Juillet	Marie Aine mort le 5e d'octobre	Jean Terraße le Jeune Esther Herlan.	& Sr. Jean Terraße, Prevot & sa f. Marie Aine la Croix
Nele n B. le 24e d'octob	Jean George	Jean Borel aine Marie Buss	Jb Georg. Maslin Elisabeth alouette
Née le 7e & Baptis. le 12e de Dec.	Marie catherine	Ja[illegible] Herlan Susane Dupuis	Abraham Dupuis & Jeune Catherine Sigrist & Jeune
Née le 10e & Batisée le 12e de Dec.	Marie esther	Jean Martin Dupuis Judith Barrier	Jean Jaques Barrier & Marie Deveine sa femme Isaac Dupuis & Jeune G Esther Herlan &
Née le 14e & Batisée le 19e de	Ana Elisabeth	Jeremie Fisbach Catherine La Croix	Jaques Démarais esther Girardin.

1745	Enfans	Peres & Meres	Parrains & Marraines
Le 2 de May Le 10 Juin	Philippe Thomas. †	Philippe Jacques Duchemin & Marguerite Dufour Thomas Gerardin, & Elisabeth Grosjean	André Jacques Dumont & Susanne Barrier Jean Rud. & Susanne Dufour
Née le 23 de Juillet	Jacob	Jacob Gorenflo Regina Rapin	Jacob Conrad Gross & Anne Catherine Gross
Bat. le 25 de Juillet	Marie Anne mort le 5e d'août	Jean Terraße le Jeune & Esther Herlan.	Jean Terraße, Prevôt & sa f. Marie Anne la Croix
Nee le 8 de Bapt. le 24 d'août	Jean George	Jean Borel & Anne Marie Buss	Jacques Georges Marsteller & Elisabeth alouette
Née le 7 de Baptis. le 12 de Dec.	Marie catherine	Jacob Herlan & Suzane Dupuis	Abraham Dupuis & Catherine Sigrist
Née le 10 de Baptisée le 12 de Dec.	Marie Esther	Jean Martin Dupuis & Judith Barrier Heinrich Fisler	Jean Jaques Barrier & Marie Devaine sa f. Isaac Dupuis & Esther Herlan
Née le 14 de Baptisée le 19 de	Anne Elisabeth	Jacques Fisler & Catherine La Croix	Jaques Démarais & Esther Girardin

Le 19 [illegible]	Jacob Ernest	Jacob Herring Marie Magdelaine Gorenflo	Conrad Rau Magdalena Hegler
Le 13 [illegible]	Marguerite	Abraham Herzan M. Magd. Terrasse	André Hornung & [illegible] Margarethe Rau
Le 13e [illegible]	Isaac	Jean Borel Margarethe Barbara [illegible]	Isaac Dupuis, Margarethe Preston, Martin Preston [illegible]
Le 15e [illegible]	Johannes	Conrad Rau & seine [illegible] Magdalena [illegible]	Jean Hegler & seine [illegible] Barbara Preston
Le 17e [illegible]	~~Philipp~~ ~~Friedrich~~ Johann Wilhelm	Andreas Gottmann [illegible] Obrist Lieutenant von [illegible] Württembergisch Königl. Infanterie Regiment, evang. Lutherischer Religion [illegible] Anna Maria, [illegible]	Philipp Wilhelm Läublin Lieutenant & adjutant unter dem [illegible] Württemberg. [illegible] Königl. Regiment, Evangelischer Religion & seine [illegible] Johanna Margarethe [illegible]

[illegible]

Charlotte Dubet, professeur Aumonier, de Dubet Vicaire de Lobenstein
Lon Pere, Ref. Religion.

Ne le 15e Batise le 20e Fevr.	Eva Magdalena	Louis Bessier Catherine Jungstein	Pierre Gorenflo, Fils de Pierre Magdelaine Fille de Pierre Gosserin & Jeanne Eva
Nee le 14e de Juin, batisee le 17e	un nommé Enfant	Marguerite Comtesse femme de Pierre Reb. Mere de l'Enfant, Elle seule Jacques Le Jeune Ecuyer Sieur de Vaudrey, Pierre Comte Ecuyer Sieur de Vaudrey, tous trois Refugiez en Angleterre	Jean Georg Wagner, Cuisinier Chez Mr. le Comte Sieur de Vaudrey & Jeanne Dorothée Louise Meuret Femme de Georges Philippe Wagner Cuisinier de Mr. le Comte de Vaudrey Charlotte Jungker Ref. de Lobenstein
Nee le 7e & batisee le 12e de Juillet	Jean Martin	Pierre Roux Elisabeth Rouin	Jean Borel le Jeune & sa Femme Martin Rouin Ecuyer Sieur de Chaufour & Pasteur de Bourg Eva Catharina Gruhen Femme de Gabriel de Mauvon Ecuyer
Nee le 13e & batisee le 17e de Juillet	Jean Pierre	Pierre Herlan Barbe Lambert	Jacques Bigonet, Tailleur & sa Femme Rebecca Bernon
Nee le 7e & Batisee le 11e de Sept.	Abraham	Jean Terrasse le Jeune Esther Herlan	Abraham Dupuis le Jeune & Susanne Herlan

1740	Enfans	Peres & Meres	Temoins	7
Né le 19e & batisé le 21 de Sept.	Jean Martin mort.	Magdelaine Dinin de Pierre Roux Pasteur vingt Lodigeois, de Jean Pasteur aupres Jean Knob, vin d'Nuremberg Dold. Bourg de Changelisy	Martin Daz, Martin Dijon Bourg. Dorothea Zellerin, Enfant de Jungfr Enfl bon Fere	
Né le 1. de Nov. & batisé le 6e	Jean Isaac	Jean la Croix Catherine Gorenflo	Jean Georg Rapin & Anne Eve christine Gorenflo Ref. Isaac Dupuis & 3 Jeunes Catherine Bigris Gens Ref.	
Né le 17e & batisé le 13 de Novbr.	Jean Frideric	Ulrich Wachter Rachel Defrara	Jean Daz Ref. Enfant non Jean M. Magdalena Pfenninger Frideric Pfister, Enfl. Enfant & Anne Jean Defrara.	
Né le 10e de Novembre & batisé le 25.	Jean Vinsart	Jean Georg Wagner Enfl. Enfant Elisabeth Allouette	Vinsart Dodge, Pasteur de Vinsart Dodge & Anne Jean Elisabeth Jussien.	
Né le batisé le 27e de Decembre.	Jean Martin	Ed Georg Rapin Ev. Enfl. Enfant de Eva christina Gorenflo Ref. Relig	Martin Diz Ev. Enfl. Enfant & Anne Enfl. Jean, Anne Elisabeth Jussien	
Cet Enfant devoit etre marqué avec le precedent Né le 18e batisé le 19e de Decembre.	Marie Madelaine	Le Sr. Jean Terrasse Prevot & Marie Anne la Croix	Le Sr. J. François Bleyenstein Pasteur de la Colonie & sa Sœur Mde. Anne Helene Braun, née Bleyenstein Monsieur J. August Lorber, Chasseur du Prince & sa Femme Mad. Madame Sabine Elisabeth, Née Weiss. & Jacob Grebetier au Cheval noir de Carlsruh Ref. Mr. Henrich Rüttlin avec la seconde Femme Catherine, Heritiers Place Mr. Jung Ref. de	

Née le 2e & baptisée le 15e de Jan. 1747	Abraham	Leopold Herlan & Marguerite Barbe Gamer.	Pierre Gorenflo le Jeune & sa Femme Marie Magdelaine Herlan.
Née le 21 & baptisée le 25e de Jan.	Marie Magdelaine 18 Jan. 1821.	Jean Hégler Ferblantier Bigarier	Monsr. Benoit Ryhiner Pasteur de l'Eglise Françoise de Neuf & Madame son Epouse Marie Madelaine Mitz. Ce Premier Parrain tint la Place de Jean Jaques Ekel Schöffer Maitre d'Ecole de Mönchen-stein dans le L. Canton de Bâle & le Sr. Jean François Bleyenfels Pasteur de la Colonie de Frederic avec Mademoiselle Maximilienne Christine Geneyne, Fille aînée de Monsr. Geneyne Ecuyer de Son Altesse Seren. Monseig. le Margrave de Bade D.

1702

Philippe Fourbier & Rachel Herlan, apres la publicacon de leurs Promesses de mariage, suivant la coutume reçeüe en l'Eglise, ont receu la benediction de leur mariage le 24.e Janvier 1702. — par le V.d Faucher.

Voila tout ce que j'ay trouvé à l'egard des mariages des personnes d'Friedrichsthal, sur le livre de l'Eglise. —

1704. Ce qui suit est extrait des papiers volans de Jaques Gorenflo dés le temps qu'il étoit Schuld. & Gregent. —

Abraham Herlan & Madelaine Gorenflo ont eu le consentement de M.r Hemeling Baillif a Graben, pour leur mariage le 15.e Fevrier 1704.

Jean Baptiste Desmarais & Susanne Gorenflo ont eu consentement dudit M.r Hemeling, pour au meme sujet, le 31.e 9bre 1704.

1705

Isaac Herlan & Marie Jeanne de Long l'ont aussi reçeu du meme & pour au meme sujet, le 2.e Janvier 1705.

1706

Daniel Baudemont & Rebecca Herlan l'ont aussi reçeu du meme & pour la meme fin; le 13.e Janvier 1706. —

Registre des mariages qui ont été faits & celebrés a Friedrichsthal depuis le 9.e Avril 1710.

1710

Novembre. Jaques fils de Jaques Gorcenflo defunt; et Anne Brunek, après trois publications de leurs annonces en l'Eglise de Friedrichsthal, ont receu la benediction de leur mariage le 11.e 9.bre 1710.

1711.

1712.

May. Jacob fils de Jean Jacob Girardin et de Marie Terese & Marie Erbcourt fille de Jean Erbcourt & de Judith Lefevre; après trois publications de leurs annonces, par Devant permission, ont receu la benediction de leur mariage le 3.e May 1712. avec les ceremonies ordinaires.

1713.

Juin Nicolas fils de Glorieux Flour natif dans le Canton de Berne, et Susanne fille de Jean Pierre Thibaud et de Eve sa femme de la Colonie de Neyrek ont receu la benediction de leur mariage le 27.e Juin 1713. après avoir publié trois Dimanches consecutifs, leurs annonces par Devant permission.

1713.

Juillet. Pierre Gagnol de Valence en Dauphiné, et demeurant ici depuis quelques années, et Elizabeth Ferrand de Veinbarlen, ont reçu la benediction de mariage dans cette Eglise le 18e. Juillet 1713, après trois publications de leurs annonces par deüe permission.

1714

Juillet. Jean Pierre Girod de Fridrichsthal Comme veuf, et Anne Marie Jovan veuve de Daniel Jacot fort du Locle en Suisse, ont reçu la benediction de mariage dans cette Eglise le 8e. Juillet 1714, après les publications d'annonces requises, par deüe permission.

Août. Christian Frey demeurant à Fridrichsthal en qualité de gardeur de vaches, veuf, et Barbara Faussini demeurante actuellement au même lieu en qualité de servante, ont reçu la benediction de mariage dans cette Eglise le 20e. Août 1714 après les publications d'annonces requises par deüe permission.

Octob. Abraham Dupuis fils de Robert Dupuis françois Refugié demeurant à Yverdun en Suisse, et Susanne Goven Abraham demeurant à Fridrichsthal, et Susanne Goven fille veuve de Jean Rodolphe Desmarais de Carlsbach, ont reçu la benediction solemnelle de leur mariage, le 9e. octobre 1714, après trois publications de leurs annonces, par deüe permission du Bailliage.

1715

May. Jaques Sesin a été marié à Speck, sans aucunes annonces, Mr. Le Bailliff les ayant dispensé comme il paroit par une lettre du 24 may

1713.

Juillet Pierre Gagnol de Valence en Dauphiné et demeurant ici depuis quelques années & Elisabeth Serantz de Veingarten; ont reçu la benediction de mariage dans cette Eglise le 18e. Juillet 1713, après trois publications de leurs annonces par deüe permission.

1714

Juillet Jean Pierre Girod de Friedrichsthal Comme veuf & Anne Marie Jean veuve de Daniel Jacot fort du Locle en Suisse, ont reçu la benediction de mariage dans cette Eglise le 8e. Juillet 1714, après les publications de trois dimanches, par deüe permission.

Aout Christian Frey demeurant à Friedrichsthal en qualité de gardeur de vaches, veuf & Barbara Fleurin demeurant aussi au même lieu en qualité de servante; ont reçu la benediction de mariage dans cette Eglise le 20e. Aout 1714 après les publications de trois dimanches requises, par deüe permission.

Octob. Abraham Dupuis fils de Robert Dupuis françois Refugié demeurant à Yverdun en Suisse, et dudit Abraham demeurant à Friedrichsthal; et Susanne Goyon veuve de Jean Rodolphe Desmarais de Parbach, ont reçu la benediction solemnelle de leur mariage, le 9e. octobre 1714, après trois publications de leurs annonces, par deüe permission du Bailliage.

1716

May Jaques Sésin a été marié à Speich, sans aucunes annonces, Mr. le Bailliff les ayant dispensé comme il paroît par une lettre du 24 may 1716

Juin. — Jean Borel demeurant a Frédirchtal a Epouse Anne Marie de Ruthdmillerin, du Duché de Wirtenberg, apres trois publications de leurs annonces par permission du Baillage, dont la 1ere est datée du 21 Juin 1716

8bre. — Jean Corbaz fils de Pierre Corbaz et d'Anne louise Raisseaz et Marie Dereux fille d'Abraham Dereux et de Judith Guéri, tous deux Bourgeois de ce lieu, recurent la benediction Solemnelle de leurs mariage dans cette Eglise Le 10 8bre 1716 apres trois publications de leurs annonces par permission du Baillage

9bre. — M.r Nicolas Chalaire Ministre du S.t Evangile et Pasteur de cette Eglise et Demoiselle Marie Elisabeth de la Varanne de la ville de Lausane, recurent dans cette Eglise la Benediction Solemnelle de leurs Mariage par M.r Le Pasteur de Vintgarten le 8.r 9bre 1716 avec une dite permission du Baillage

Decembre. — Andrè Bout fils de Jean Jaques Bout et de Sara le long. Et Madelaine Grojean fille d'abraham Grojean et d'Anne Pasteur, ont reçu dans cette Eglise la Benediction nuptiale le 29 decembre 1716 apres trois Annonces dont la premiere fut faite le 8.r decembre avec permission du Baillage

Le meme jour Martin Grojean fils d'abraham Grojean et d'Anne Pasteur et Barbara Vinquerin fille de Georges Vinquer et de Barbara Linde, recurent dans cette Eglise la benediction nuptiale apres trois annonces faites avec permission du Baillage

1717

Fevrier. — Jacob Perlan fils de Pierre Perlan et de Marie Delaz et Marie Jeanne Demaz fille de Pierre Demaz et de Catherine de Pierre recurent dans cette Eglise la benediction Solemnelle nuptiale

1714

Feurier. Le 9.e Feurier 1714. Jacob Merlan fils de deffunt Pierre Merlan, et de marie delaker ses Pere et Mere Bourgeois de ce Lieu, et marie Jeanne Demaris fille de deffunt Mathieu Demaris et de Francoise Defise Bourgeois de ce lieu, recurent dans cette Eglise la Bénédiction Solemnelle de leurs Mariage, apres la Publication des trois annonçes avec permission du Baillage.

Mars Le 30 Mars Augustin le Roy Bourgeois de ce lieu et Ancien de l'Eglise Epousa a Schieurestad Francoise de greines Natives du mêmes lieu. Et Jean Jaques Basset receut le même jour et dans le même Eglise de Schieurestad la Benediction nuptiale avec Marie de Veines, apres les Annonçes publiées par le consentement du Baillage.

8 Bre Le 4.me 8.bre 1714 Daniel Chendaler fils de Jean Chendaler et de Marguerite Reidery dune part. et marie Jacob fille de Deffunt Daniel Jacob et de Marie Savaud dautre part recurent dans cette Eglise la benediction Solemnelle de leurs mariage apres la publication de trois Annonces avec une dite permission du Baillage.

1715

1715

Mars Le 29.me Mars 1715. Emanuel de Crest natif de Jouas en Dauphiné en champagne et Suzanne Elisabeth Taillat de Payerne en Suisse, recurent dans cette Eglise la benediction Solemnelle de leurs Mariage par un Ordre du Consistoire Superieur de Berlach apres

devoir fait publiquement abjuration dans cette Eglise de la Religion Romaine dans laquelle ils avoient vécu l'un et l'autre jusqu'icy, comme il paroit par un acte inscrit dans les Registres de cette Eglise

Le 4e Avril 1718 Jean Berlan Bourgeois de ce lieu, et Anne Barbe Chenalat, fille de deffunt Jean Chenalat et de Marguerite Reiders, reçurent dans cette Eglise la benediction Solennelle de leur Mariage après trois Publications faites par dûe permission du Bailliage

Le 8e May 1718 Jean Barbau fils de Pierres Barbau de ce lieu, et Anne Marie Raischeidercin, Bourgeois de ce lieu, et Anne Barbe Breimaier, veuve de deffunt Laurent Geschwind reçurent dans cette Eglise la benediction Solennelle de leur mariage après trois publications faites par dûe permission du Bailliage

Avril Le 16 Avril 1720 Jean Berlan Bourgeois de ce lieu et Marie Bourquain fille de Jean Bourquain et de Judith Brun reçurent dans cette Eglise la Benediction Solennelle de leur mariage après trois publication faites par dûe permission du Bailliage

9bre Le 9e 9bre 1720 Jean Meyer fils de Jean Meyer et de Marie du canton de Berne en Suisse et Marguerite Mericonde fille de Pierre Mericonde et de Marguerite Lemore dans le canton de Berne reçurent dans cette Eglise La Benediction Solennelle de leur mariage après trois publication faites par dûe permission

1721 Avril

Il y a promesse de mariage entre Christôri Fridlein fils de feu Friderich Fridlein en son vivant bourgeois à Hergerweiler au Deurpont d'une part et entre Susanne Bonnet fille de Daniel Bonnet habitant à Fridrichsthal d'autre part trois fois proclamés sans opposition et benis le 6 May 1721.

Il y a promesse de mariage entre Jean Martin Ritz fils de feu Jean Ritz en son vivant Bourgeois à Mendelshofen d'une part et entre Anne Marie Mair fille de feu Henry Mair en son vivant bourgeois à Tour de Pierre au canton de Berne d'autre part et benis le 28 Decembre 1721.

1722

+Bourgeois Lutheriens

2 = Mars 1722. ont receu la benediction solemnelle de leurs nôces, après les annonces faites, par deux jours fêtes, du Mariage, Nicolas Zigler, Boulanger de Freyburg et Charlotte Regina Cornes par Mr. le Ministre Grignon, Pasteur de l'Eglise Evangelique [illegible]

1723.

Octobre. Il y a promesse de Mariage, entre Jacques Bonnet, Bourgeois d'icy, fils de Daniel Bonnet, Habitant de ce lieu, et, entre Marie Desreux, fille d'abraham Desreux, ancien de cette Eglise, et cette Promesse, a été, après trois annonces, confirmée, par la Benediction, le 19. 8bre. 1723

Decembre. Jean François Louis Jeneraud, Maître d'Ecole de ce lieu, fils, du défunt François Jeneraud & de Marie Schrindal, & Marie Jeanne le Roy, fille, du défunt Pierre le Roy & de Marie Crepiele, Bourgeois, de Steinvic, receuvent, à cette Eglise, la benediction solemnelle de leur Mariage le 28.me Xobre. 1723. après la publication de 3 annonces, faites, par Dieu permission du Baillage

1724.

Fevr.e Jean Lignet, Cordonnier, fils de Jaque Lignet, Bourgeois d'icy & Rebecca Desreux, fille d'abraham Desreux, Ancien de cette Eglise, ont, après 3 annonces, par Dieu permission du Baillage, receu, en alliance la benediction, de leur mariage, le 15. Fevr. 1724.

1724.

Avril. Sebastian Beck de Schwieberdingen, et Eve Schudin d'Ostenrieth, ont reçu la Benediction Solemnelle du Mariage, après avoir été 3 fois proclamés, aux Dies permission du Baillage, le 11. Avril. 1724.

Jean Giveau, Bourgeois, fils de Jean Henri Giveau et Judith Debeine, fille d'Antoine Debeine habitant à Steinbach dans le Palatinat ont été proclamé, 3 fois de suite, le dernier Mai. avril 1724, et leur Mariage, fut béni, le 8.me mai suivant la Dies permission du Baillage

Le même jour, fut béni, le Mariage de Jacob Blaumann de Willsperding, soldat, et d'Elisabet Jübinnen de Freyburg, sans avoir été proclamés, suivant la permission de M.r Von Wassold.

1725.

Janvier. Jean George Brunck, fils, de Jean Christoph Brunck, ancien, de l'Eglise de Thierbach, dans le Duché, de Deux Ponts, et de Catherine Antin, d'un Côté, et Susanne Simonet, fille, de Jaques Simonet, Bourgeois et Tabletier, d'Ici, et de Marie Goeuta de l'autre Côté, ont reçu, en allemand, la Benediction Solemnelle de leur Mariage, après avoir été 3 fois

1725.

Maÿ. Caspar Rötelhoffer, natif de Gumedingen Suisse du Canton de Schaffhouse & servant au Stuttenfee, et Marguerite Schaubin, fille de Martin Schaub, servant au même lieu & natif du Canton de Basle, tous deux de nre Religion Reformée, après avoir été proclamés, 3 fois de suite, le 6. Maÿ ont reçû la Benediction de leur Mariage en allemand, le 8. Maÿ. 1725. suivant l'attestat et Permission, de Son Excellce Monseigr de Roüen Grand Seneschal

août. Jean Schmid natif Suisse de Frauhique du Canton de Berne, servant chés Jean Courbeau & Susanne Müller, de Löhningue dans le Canton de Schaffhouse, servante de Mr David Schmidt Chasseur a Grueben, tous deux de nre Relig. Reform. ayant été proclamés, en 2 Dimanches, 2 fois, ont été marié, en allem. dans cette Eglise, le 28. août. 1725. avec permission du Bailliage

1726.

Janvier. Daniel Graaben, Luthien. de Freydenstatt du Duché de Wirtemberg, servant, chés J. Lambert & Madelaine Rossieau, Reform. de Bleffch, dans la Suisse de l'Evêché de Bâsle, François, servant, chés J. Isaac Heulan, Anabaptiste ayant promis, d'élever leurs Enfans, dans nre Relig. Reform. ont été mariés, en allem. le 6. Janv. 1726. par permission du Bailliage

85

1726.

Dec.bre Abraham Darveau, Veuf de 3/4 d'an
et Bourgeois de la Colonie d'icy,
a receû le premier, dans notre mou-
veau Temple, par la Benediction de
le de mars jour de l'an 1726.
la Benediction de son Mariage, con-
tracté, avec Une Marie Bonnet,
fille legitime, de Daniel Bonnet Habitant
et de feüe Louise, les publications
aiant precedées, trois Dimanches de
suite, sans dûe et legitime permission du
Bailliage de Cayenne.

1727.

Fevr.r Jean Philippe Tibaut, fils legitime,
de deffunt Bourgeois, Pierre Tibaut et
de Dame Colon de Nouveau fit, a receû, avec
Sr.te Françoise la Croix, fille legitime, du
Sr. et Frere Pasquier la Croix ancien de cette
Eglise Dieu, et de Marie Françoise Poncon,
la Benediction de son Mariage, le 18.e fevr.
1727. les annonces aiant eté faites, trois Dimanches
chez de suite, par deffunt Monsieur du Bailliage.

1727.

Fevr. Leopold Friderich Vienot, Lutherien, Bourgeois de Knittlingue, Bailliage de Maulbronn, terre du Duché de Virtemberg, Veuf et Tailleur de Profession, a reçeu la Benediction de son Mariage, avec Anne Vanier Servante dite, le 11. Fevr. 1727. trois Annonces ayant precedées par dite Permission du Bailliage de Hasle-Rouhl.

1728.

Fevr. Jean Ulric Walter, Tailleur, Garcon, natif de Löhningen dans le Canton de Schaffhouse, et Rachel Scherer, fille, du défunt maître Charpentier et Bourgeois, Caspar Scherer et de Marguerite Fatzerin, en vie, ont été appréz 3 annonces consecutives, mariés, en allem. le 12. Fevr. par dite permission du Bailliage.

Le même jour et à la même heure, reçeurent la Benediction du Mariage, Jean Henri Fuller, Garcon, Charpentier, natif de Bebelingen dans le Virtemberg et Catherine la Croix, fille, du défunt Pierre Bourgeois, Pâquier la Croix, et de Francoise Pinon, encore en vie.

1728.

Maÿ. George Frideric Zimmermann, fils du Jardeur du bétail dicy d'Marie Marguerite Voltzius, fille de la Sage femme dicy, reçeurent dans nôtre Egle le 18. Maÿ. 1728. la confirmation Benediction de leurs fiançailles, trois annonces aiant precedées, par dûe permission du Baillage. — Les Enfans seront bien élevés dans la Relig.n Lutther.ne mais, ni eux, ni les Pere, peuvent joüir, du Droit de la Bourgeoisie. ainsi que porte la Permission

Juin. Jean George Mahler, Bourgeois d'Orlange de Mühlburg, s'étant promis en Mariage avec Anne Lisabet Wallerette, fille du Bourgeois dicy, Bernhard Stall.tte leurs promesses ont été trouvées, un espace de tems, mais à cause du different, indecis par voye, de la Reduction des enfants à naître, ont été cependant, par dûe permission du Baillage, après trois publications, mariés dans Eglise, le 15. Juin. 1728 à Valleraude.

1728.

Nov.bre Jean Vodolf Meyer, Garçon Suisse légitime de Vied.t dans le L.de Canton de Zurie, marechal de Profession, a été marié en allemand, dans l'Eglise de ce lieu, le 22.e avec Vachet, fille du S.r Jean Lambert, ancien 2 de Mad.e Françoise Masse, par dile ppn.tion du Bail. après 3 annonces.

1730.

Nov.re Jean Isaac Calmet, de la Colonie de Neuchatel, fils légit.me de l'anval de S.t Jaiseur des bas, et Marie Jeanne Desmarets, fille légit.e née dans lad.e Colonie ont reçeu la benediction du mariage, les 21. les triples annonces aiant couru, et, la permission aiant été donné par le

1730.

Dec.bre Christoff Mans, Garçon légit.e de Heidelheim du Palatinat, et, marid Madelaine Heslan, fille légitime de lad.e Colonie, ont reçu de même, le 5.e la Benediction de leur mariage

Abraham Degen, Bourgeois, et, ane Schmueker, ont été mariés le 6.e Mars 1731.

Abraham Simon, Garçon Suisse, et, ane Marie Flechevin, Servante au moulin d'ici, ont été legitimem.t mariés, (en allemand) le 10.e avril.

Jean Girard, Bourgeois et Veuf, et, ane Marie Scheyer, fille legitime, ont été mariés, de mêmes le 17. avril.

Jean George Graber, Servant à Weingarten, Lutherien, et, Anne Marie Klein, Servante au même endroit, Catholique, furent mariés dans la maison Pastorale, un Vendredi, le 1. Juin: par permission du Bailli.

S.r Jean Terrasse, Veuf et Pêcheur d'ici, et, Marie Ane la Croix, fille legitime de feu Pêcheur de Nice, après les trois Annonces, ont été mariés à la face de l'Eglise, le 2. d.o par le dit Curé.

Mars Jean Pierre Maitre, fils d'un Habitant, de la Religion Romaine, et, Marie Catherine [illegible], fille, d'un habitant de nôtre Colonie ont été, en suite des 3 annonces, par deux fois par M. Du Bail marriés, en allemand, par Mons.r le Grand Aumônier à Compiègne, Leur Fils nouveau né, le 6. Les Enfants à naître, seront élevés à la foi Lutherienne, dont l'Epouse, sa Mère à le pais du Marquisat, sont Profes

Octobre. Jean George Ketsch, Meunier, natif à Philipsbourg, de Bleinfelden, Cathol.: Romain, et, Anne Catherine Maitre, fille, de François Maitre Cathol.: Rom.: Habitant de la Colonie, ont eu des 3 annonces et de la permission du Bail, liage de Carlsrouk, ont été bénis, le 11.e ditt

Nov.re Jean Bonet, fils, de Daniel Bonnet, Veuf et Habitant de la Colonie, a reçu, la Benediction de son Mariage, le 11.e contracté, avec Marie Dorothe Weimanin, native de Heinrieth, Baillage de Beilstein, dans le Pays de Wurtemberg, fille de feu, Jean Martin Weimann Charpentier et de Eve Marie, par deux Permission du Bail

91 de Carlsrouk [illegible]

1733.

Jean Henri Lichtenwallner, Garçon, natif, de Freudenhoffen, dans le Pays de Brandenbourg Onolzbac, et, Marie Marguerite Corbeau, Veuve, de feu Jean Frederic Zimerman, ont été mariez, à Allemande, le 10. fevrier, aiants été annoncez par 3 fois d'aiants obtenu, la due Permission du Baillage à Carlsroube.

Decembre. Isaac Herlan fils legitime du Sieur Isaac Herlan Bourgeois et Justicier de Grandgastaw et Elisabetha Siegrist fille legitime de Jacob Siegrist Maitre Cordonnier et Bourgeois de ce village ont été mariez le 4e Xbre 1733. aiant été annoncez à l'Eglise par trois fois, et après la due permission du Baillage à Carlsroube.

1734.

Mars.

Le 9e Mars. 1734. Martin La Croix fils legitime de feu Laquais La Croix bourgeois de ce lieu, et Françoise Juillet fille legitime de feu Pierre Juillet bourgeois de ce lieu reçurent dans cette Eglise la Benediction solemnelle de leur Mariage apres trois Annonces faites avec permission du Baillage.

1734

Novembre

Le 7bre 1734 Jaques Desmarets fils legitime de feu Jean Baptiste Desmarets bourgeois de ce lieu, et Esther girardin fille legitime de Sieur Jacques girardin Prevot dicy, et de Marie Eve cadurs la mere receurent dans cette Eglise la benediction solennelle de leur Mariage apres trois publications faites par due permission du Baillage.

1735

Juin Le 2e Juin 1735 Jaque Gorenflo, fils legitime de Jaques Gorenflo bourgeois de ce lieu et de Anne Brunck et Marie Madaleine Maurer fille legitime de Michel Maurer habitant dicy et de Marie Derleux la mere receurent dans cette Eglise la benediction de leur Mariage avec permission du Baillage.

1736

Juin Le 26 Juin 1736 Leopold Herlan fils legitime de feu Abram Herlan bourgeois de ce lieu, et de Marie Madeleine Gorenflo, et Anne Marguerite Gamer fille legitime de Jean Martin Gamer bourgeois de Hasfort et d'Eva Hecht receurent dans cette Eglise la benediction solennelle de leur mariage apres trois publications faites par due permission du Baillage.

Juillet Le 7e Août 1736 Martin Ritz Veuf et bourgeois de ce lieu et Catharine Dreis Veuve de feu Thomas Clouse habitant de Meret receurent dans cette Eglise la benediction solennelle de leur mariage apres trois publications faites par due permission du Baillage

1736.

Novembre

Le 6e 9bre 1736 Thomas Gorenflo fils legitime de Jaques Gorenflo et d'anne Brunck et anne Barbe Hueckler fille legitime de feu Jacob Hueckler et de Rachel Saiseau reçurent dans cette Eglise la Benediction solennelle de leur Mariage apres trois proclamations faites par dite permission de Baillage.

1737.

Janvier

Le 22e Janvier 1737 Jacob Gorenflo fils legitime de Pierre Gorenflo et d'anne Catherine Pierrot, et Regine Barbe Kappis fille legitime de Conrad Kappis, bourgeois de Sindelsheim au Baillage de Bischem dans le pais et de la Franconie, et de anne Marie Lorentz reçurent a Sindelsheim la benediction solennelle de leur Mariage apres trois proclamations faites par dite permission de notre Baillage a Carlsruhe.

1737.

Le 5e Mars 1737. Jean Litterli, Marechal de la profession et habitant de cette, et Magdeleine Freene femme de feu Jean Dernier bourgeois de ce village recurent dans cette Eglise la Benediction Solennelle de leur mariage apres trois proclamations faites par due permission du Baillage.

Mars.

Le 29e Octobre 1737 Thomas Govenlo Veuf et bourgeois de ce lieu et Anne Elisabeth Grophius fille legitime de feu George Laurent Grophius Chirurgien et habitant de Hafort et de Marie Elisabeth Merger recurent dans cette Eglise la benediction Solennelle de leur mariage apres trois proclamations faites par due permission du Baillage.

Octobre.

1738

Le 4e fevrier 1738 Jacob Hegler fils legitime de feu Jacob Hegler Juge de cette Colonie et de Rachel Saiseau; Et Anne Elisabeth Lacroix fille legitime de feu Laquier Lacroix bourgeois de ce lieu, et de feu Francoise Pinson recurent dans cette Eglise la benediction Solennelle de leur mariage apres trois proclamations faites par due permission du Baillage.

fevrier

1738.

Le 11e fevrier 1738 Philippe Horning fils legitime de Jean Pierre ~~Pierre~~ Horning Justicier de cette Colonie et de Barbe Steinin et Marie Marguerite Schwaiger fille legitime de Christophle Schwaiger bourgeois de Sindolsheim receurent dans cette Eglise la benediction solennelle de leur mariage apres trois proclamations faites par due permission du Baillage.

Le 25me fevrier 1738. Pierre Horlan fils d'Isaac Horlan Justicier de cette Colonie et Anne Barbe Lambert fille de feu Jean Lambert cy devant de cette Colonie receurent dans cette Eglise la benediction solenelle de leur mariage apres trois proclamations faites par due permission du Baillage.

Le 27e May 1738. Jean Borel fils de Jean Borel cy devant de cette Colonie et Marguerite Barbe Fezner fille de Simon Fezner bourgeois de Stafort receurent dans cette Eglise la benediction solennelle de leur mariage apres trois proclamations faites par due permission du Baillage.

1736

Le 3e Juin 1736 andré Horning fils legitime de Jean Pierre Horning Justicier de cette Colonie et de Barbe Sinnin Ses Marguerite de Ratz fille legitime de Jean Ratz bourgeois de celieu et de Christine Wernerin reçurent dans cette Eglise la benediction solennelle de leur mariage après trois proclamations faites par dues permissions du Baillage.

Le 3e Juin 1738 Ernest Ratz fils legitime de Jean Ratz bourgeois de celieu et de Christine Wernerin, Et Madeleine Schmager fille legitime de Christofle Schweiger bourgeois de Sindolsheim reçurent dans cette Eglise la benediction solennelle de leur mariage après trois proclamations faites par dues permission du Baillage

Le 3e Mars 1739. Jean la croix fils legitime de feu Jaques La croix bourgeois de celieu et de feu Francoise Dinlon, 1739. et Marie Herlan fille legitime de Sieur Jean Herlan Justicier de cette Colonie et de feu Marie Jeanne Lelong reçurent dans cette Eglise la benediction solennelle de leur Mariage après trois proclamations faites par dues permission du Baillage.

Le 21e Avril 1739. Christofle Gorenflo fils legitime de feu Jaques Gorenflo bourgeois de celieu et de feu Anne Maunck et Anne Barbe Gramlich fille legitime d'André Gramlich bourgeois de Sindolsheim reçurent dans cette Eglise la benediction de leur mariage après trois proclamations faites par dues permissions du Baillage.

17

1739.

Le 1.er Septembre 1739. Pierre Roux fils de feu Pierre Roux en son vivant bourgeois à Sinsheim, et de Isabelle Steeriss. A Elisabeth Rein, fille legitime de David Rein garde du betail de ce lieu et de Barbe Kilchacher recevant dans cette Eglise la benediction de leur mariage après trois proclamations faites par due permission du Baillage.

1740.

Le 19.e Janvier 1740. Jean Lacroix veuf et bourgeois de ce lieu, et Marie Catharine Gorenflo fille legitime de feu Jaques Gorenflo et de feu dame Brune. recevrent dans cette Eglise la benediction solennelle de leur mariage après trois proclamations faites par due permission du Baillage.

Le 2.e Février 1740. Leonard Kromer habitant de ce lieu et Anne Schmuzler veuve de feu Abram Devenu recevrent dans cette Eglise la benediction solennelle de leur mariage après trois proclamations faites par due permission du Baillage.

1741

Le 31 Janvier 1741. Conrad Weigenan natif de griesen au païs de Hessen Darmstat, Marechal de sa profession, et anne Cathanne Stahl fille de feu Jean Stahl habitant de celieu, receûrent dans cette Eglise la benediction de leur mariage apres trois proclamations faites par duë permission du Baillage.

Pendant le Ministére du Sr. Jean François Bleyenstein ont été celebrés les Mariages suivans :

Ao. 1741. Le 8 d'Aoust. Jaques Schauffler fils de Jean George Schauffler Bourgeois de Staffort & Dame Marie d'Hervancourt Veuve de feu le Sr. Jaques Girardin, Prevôt de la Colonie, de la Religion Reformée & Bourgeoise d'icy reçûrent dans cette Eglise la Benediction de leur Mariage aprés les trois Proclamations faites par duë Permission du Baillage.

1743.

Le 15 de Janvier. 1 Jean Terrasse fils du Sieur Jean Terrasse Prevot de la Colonie & Demselle Esther Herlan ; & en meme tems
2 Abraham Herlan frére de la susdite, & fils de la Veuve Herlan & Demselle Marie Madelaine Terrasse, fille du Susdit Sr. Terrasse, receurent dans notre Eglise la Benediction de leur Mariage, apres les trois Proclamation faites par duë Permission du Baillage.

Le 23 d'Avril: Jean Martin Dupuis & Judith Barrie receurent la Benediction solenelle de leur Mariage, apres les trois anonces faites par Permission du Baillage.

1744.

Le 6.e d'Octobre fut beni le Mariage de S.r Jean Borel, Anwald de cette Colonie avec Ane Marie Veuve de feu Jean Pierre Maitre, apres les 3. anonces faites par Permiss. du Baill.

Le 1.er de Decembre 1744 fut beni le Mariage de Jacob Herlan Fils du S.r Jacq. Herlan le Vieux avec Marie Susane Dupuis, fille de S.r Abrhm Dupuis, apres les 3 anonces faites par Permission du Baillage.

Le 12 de Jan. 1745.

1745.

1745. Fut beni le Mariage de Jacob Hornung, Fils du Sr. Pierre Hornung Justicier avec Marie Madelaine Gorenflo fille de feu Jaques Gorenflo, Bourgeois de la Colonie, apres les 3. anonces faites par Permission du Baillage.

Le 2 de Mars fut beni le Mariage de Jean Hegler, Fils de feu Jacob Hegler, Justicier avec Ane Barbe Sigrist Fille de feu Henri Sigrist Habitant de la Colonie, apres les 3. anonces faites par la Permission du Baillage.

1746

Le 12.e de Juillet fut beni le Mariage d'Ernest Frederic Meigret Fils d'Abraham Meigret, Bourgeois de Kirlingue, Baigneur de Profession & de Jeane Catherine Rubrin, fille de Nicolas Raber, Bourgeois & Boulanger d'ici de la Relig. Ref. Les 3. anonces etant faites par Ordre & Permiss. du Baillage.

Le 15.e de Novembre fut beni le Mariage d'Abraham Dupuis Fils legitime de S.r Abraham Dupuis Justicier & de Susane Gorenflo & de Susane Herlan, fille legitime de S.r Isaac Herlan l'aine & de feu Marie Bourquain.

Et en meme Temps celuy de Pierre Gorenflo, Fils legitime de S.r P. Gorenflo & de feu Ane Cath. Pierrot & de Marie Madelaine Herlan, Fille legitime de S.r Isaac Herlan l'aine & de feu Marie Bourquain, tous Ref. & Inf. de Bourgeois, apres les Anonces faites par Permission du Baillage.

1744

Le 6.e d'Decembre fut beni le Mariage de S.r Jean Borel, Anwald de cette Colonie avec Anne Marie Veuve de feu Jean Pierre Maitre, apres les 3. anonces faites par Permiss.n du Baill.

Le 1.er de Decembre 1744 fut beni le Mariage de Jacob Herlan Fils du S.r Herlan le Vieux avec Marie Susane Dupuis fille de S.r Abrhm Dupuis, apres les 3 anonces faites par Permission du Baillage.

1745

Le 12 de Janv. 1745 Fut beni le Mariage de Jacob Hornung Fils de S.r Pierre Hornung Justicier avec Marie Madelaine Gorenflo fille de feu Jaques Gorenflo, Bourgeois de la Colonie, apres les 3. anonces faites par Permission du Baillage.

Le 2 de Mars fut beni le Mariage de Jean Hegler, Fils de feu Jacob Hegler, Justicier avec Anne Barbe Sigrist Fille de feu Henry Sigrist Habitant de la Colonie, apres les 3. anonces faites par la Permission du Baillage.

1746

Le 12.e de Juillet fut beni le Mariage d'Ernest Frederic Mayer Fils d'abraham Mayer, Bourgeois de Krilingue, Baigneur de Profession & de Jeane Catherine Rabein, fille de Nicolas Raber, Bourgeois & Boulanger d'ici, de la Relig. Ref. Les 3. anonces etant faites par Ordre & Permiss.n du Baillage.

Le 15.e de Novembre fut beni le Mariage d'Abraham Dupuis Fils legitime de S.r Abraham Dupuis Justicier & de Susane Gorenflo & de Susane Herlan, fille legitime de S.r Isaac Herlan, l'aine & de feu Marie Bourquain.

Et en meme Tems celuy de Pierre Gorenflo, Fils legitime de S.r P. Gorenflo & de Feu Ane Cath. Pierrot & de Marie Madelaine Herlan, Fille legitime de S.r Isaac Herlan l'aine & de feu Marie Bourquain, tous Ref. & Enf. de Bourgeois, apres les Anonces faites par Permission du Baillage.

1746

Le 23.e de Novbr. Jour de Mecredy, (a cause que la Bourgeoisie a été apellée le Jour auparavant à Carouche) fut encore beni le Mariage de Jean Pierre Hornung fils de S.r Pierre Hornung & de feu Barbe Sohn & d'Eve Christ. Sigrist fille leg.e de S.r Jean Sigrist Cabaretier & de Rebecca Desvelos, Ref. & Enf. de Bourgeois, apres en avoir eu aussi la Permission du Baillage.

1747

Le 31 de Janvier fut beni le Mariage d'un Charpentier Suisse Ref. nomé Jean Henry Stadelman du Louable Canton de Zurich avec Catherine Gassman Veuve de Henry Kouenz aussi Ref. apres en avoir eu la permission du Baillage.

Extraict du livre de l'Eglise.

1703.

Marie Fourbier mourut le 7.e fevrier 1703 agée de neuf jours.

Extraict des papiers volants de Gorensflo.

1703.

Nicolas fils de Bernard Lalouette est decedé le 8.e Juin 1703.

1704.

Noé Dereux est decedé le 14.e fevrier 1704.

Philippe fils de Jean Pierre Girod, est decedé le 6.e Avril 1704.

Louyse fille de Jean Gerardin, est decedée le 1.er x.bre 1704.

1705.

Madelaine Guenard femme de Jaques Barrié est decedée le 2.e fevrier de l'année 1705.

David fils de Pierre Perlan est decedé le 24.e May 1705. —

Christophle fils de Pierre Quillet est decedé le 30.e Sept.bre l'écrivain n'a pas marqué l'année; mais come il a mis cet article apres un precedent, de l'an 1705; je m'imagine que c'est de la meme année

1706

Jeanne Pochet femme de Moyse Borelle est decedée le 10.e 8.bre 1706.

1707.

Christine Horni fille de Peter Horni est decedée le 2.e x.bre 1707.

Isaac fils de Jean Gerardin est decedé le 4.e x.bre 1707.

Jean Jacob fils de Jacob Gerardin est decedé le meme jour que dessus.

Jean Philippe fils de Peter Horni est decedé le 19.e x.bre 1707. —

Marie fille de Pierre Gorensflo est decedée le 26.e x.bre 1707. —

Marguerite ~~Le Rem~~ 1708.

~~Jaques femme~~ femme de Jean Gerardin est decedée le 3.e Juin 1708.

~~1708~~ 1709

Jeanne Chilloux femme de Jaques Gerardin est decedée le 16.e 7.bre 1709. —

Regitre des personnes qui sont mor[ts] dans le sein de l'Eglise de Findrichsthal dés le 9.me Avril 1710.

Juin. Le 24. Juin 1710. Dieu a retiré de ce monde Eve veuve de[feu] nommé Thibaut, & a été ensevelie avec les devoirs accoutumés, le 25.

Juillet. Daniel fils de Daniel Bonet a été retiré hors de ce monde par le bon plaisir de Dieu, le 19.e Juillet 1710 agé d'environ seize ans

Aoust. Daniel fils de Daniel Jacot du Locle en Jurie a été ensevelie a la maniere accoutumée, le 30. Aoust 1710.

7.bre Jaques fils de feu Daniel Jacot a été enseveli en la maniere ordinaire le 6.e 7.bre 1710.

Jaques Forenflo est sorti de ce monde le 8.e 7.bre de l'an 1710. et a été enseveli le jour suivant avec les devoirs accoutumés.

David fils de Daniel Jacot du Locle et habitant a Findrichsthal mourut le 21. dudit et fut enseveli le 22. selon coutume.

Jaques fils de Jacob Legrandie mourut le 23. dudit et fut enseveli le 24.e selon la coutume.

1711. Catharine fille de Jean Adam Bieri et de Rachel sa femme est sortie

Avril le 5.e Avril 1711. et a été ensevelie le jour suivant a la maniere ordinaire.

Anne Severil Guyandin a été retirée de ce monde le 15. Avril 1711. et a été ensevelie le jour suivant selon la coutume.

1711

Avril. Catherine fille de f. André Currat ancien Schuldheiss et de Catherine Vernier sa femme a été retirée de ce monde le 16.e Avril et elle fut ensevelie avec les devoirs accoutumés. —

Jean Pierre fils de Jean Pierre Giraud et de Anne sa femme est mort le 18.e Avril 1711. et le lendemain il fut enseveli selon la coutume.

May. Marie Madelaine fille de Daniel Bonet et de Catherine sa femme, est decedée le 8.e May, et a été enseveli le 10.e selon l'usage de l'Eglise. —

Marguerite fille de Daniel Bonet et de Catherine sa femme habitants a Friedrichsthal est morte le 11.e May. & a été enseveli le 13.e selon la coutume. —

Anthoine Simonet frere de Jaques Simonet habitant de ce lieu, est mort le 21.e May de la presente année, et a été enseveli le lendemain selon la coutume. —

Elizabeth fille de Pierre Delahal & d'Etienna sa femme habitants de ce lieu mourut le 30. May, et fut enseveli le 31.e selon la coutume etablie

2.tre Abraham Mottet Suisse de nation et Domeurant en ce lieu a été retiré de ce monde le 9.e de l'année 1711. et a été enseveli avec les manieres ou formalités ordinaires le jour suivant 13.e —

1712

Janvier Jean Pierre fils de Pierre Delahal et d'Etienna sa femme habitants a Friedrichsthal, est mort le 23.e Jan.

De l'année 1711, et a été enseveli le 24.e dudit, selon formalités [illegible] en pareille rencontre. —

fevrier Un fils né a Jacob Gerardin et a sa femme, est decedé apres sa naissance, et a été enseveli le 23.e fevrier selon la coutume.

Anne Barbara Gamen de l'Eglise d'Albligen femme de Jacob Gerardin de ce lieu, est morte en couche le 27.e de fevrier, et a été enseveli le 26.e selon les formalités pratiquées. —

Avril & May La femme de Pierre Corbeau de Friedrichsthal naturelle est morte le 30.e Avril, et a été enseveli le 1.er de May, avec les ceremonies pratiquées en de semblables occasions. —

Juin Freni Nicholas de Rohrbach du Balliage de Wangen dans le Canton de Berne en Suisse, aagé d'environ septante années, est morte ici le 4.e Juin 1712, a 4 heures du matin, d'hydropisie, apres avoir été long temps malade et a été enseveli le 6.e dudit Juin, selon la coutume —

Août Christine Hirsch de Vrsbach dans le Canton de Berne est decedée le 2.e Août 1712. et enseveli le 3.e selon la coutume.

Hantz Scherer de Fullembach dans le canton de Berne est mort chez son frere Gaspard charpentier de ce lieu, le 15 Août 1712 enseveli le jour suivant selon la coutume.

Hantz Marthe Thun de Wengen fils de Pierre et Mere Lutheriens, est decedé le 16.e d'Août 1712, et enseveli le 17.e

Marie Madelaine fille de Nicolas Gorenflo et de Anne Jaquerie veuve, de ce lieu, est decedée le 27.e Août 1712 et enseveli le jour suivant, selon coutume —

Août — Anne Marguerite fille de Jacob Girardin de ce lieu & de Anne Barbara Gamen sa femme, est morte le 27.e Août 1712 et a été enseveli le lendemain avec les devoirs accoutumés

Jaques fils de Nicolas Gorrillo et de Marie sa femme, de ce lieu, est mort le 28.e Août 1712 et a été enseveli le 30.e avec les formalités requises

Septemb. — Françoise fille d'Abraham Bereur de ce lieu, et de Judith sa femme, est morte le 4.e 7.bre 1712, et a été ensevelie le 5.e avec les devoirs accoutumés

Anne Scherier femme de Jean George Beck de Rorthbach dans le Canton de Berne, est morte ici le 13.e 7.bre 1712. & a été ensevelie le lendemain avec les ceremonies ord.res

Octob. — Anne Barbe fille de Jean Lambert de ce lieu & de Françoise Matte sa femme, est morte le 13.e 8.bre de la presente annee, et a été ensevelie le 14.e dudit à l'ordinaire

9.bre — Jean Nicolas fils de Bernard Lalouette et de Jeanne Marie Borel, sa femme, est decedé le 1.er 9.bre 1712 & a été enseveli le 2.e avec les ceremonies ord.res

Jean Scheinthaler natif du Canton de Berne & demeurant en ce lieu, est mort apres une longue maladie, le 28.e 9.bre pres de la minuit et a été enseveli le 29.e avec les formalités ord.res

En l'annee 1713.

Janvier — Daniel fils de Jacob Girardin et de Marie Crocour sa femme, de Finsterthal, est mort le 14.e Janvier

De la presente annee 1713, et a été enseveli le 17.e dudit à l'ordinaire

fevrier — Jeanne femme de Pierre Quitet de ce lieu est morte après une longue maladie, le 12.e fevrier de la presente année 1713, et a été ensevelie le jour suivant avec les ceremonies pratiquées en de semblables circonstances

Abraham fils de Daniel Jacot du Locle & demeurant ici avec Pere et Mere legitimes, est mort le 15.e dudit mois de fevrier & de la presente année 1713, et a été enseveli le jour suivant à l'ordinaire

Decembre — Jaques Barrier fort âgé, après quelques jours de maladie est mort le 26.e 9.bre de la presente année 1713. et a été enseveli le lendemain avec les ceremonies ordinaires.

L'Ensevelissement de la femme d'Augustin le Roy arrivé au Mois de Juin 1713 a été transporté dans la Page suivante

1714

Janvier — Daniel Jacot fort du Locle, et habitant ici, est mort le 16.e Janvier de la presente année 1714, ayant été malade que pendant trois jours; âgé d'environ 56 ans et a été enseveli le lendemain 17.e avec les ceremonies ord.res

Rebecca Perlan femme du s.r Daniel Baudemont est morte d'une fausse couche, est morte le 26.e Janvier de la presente année 1714. et a été ensevelie le lendemain avec les ceremonies ordinaires.

Avril — J. Baptiste Desmarets de Carlsbach après une malade d'environ huict jours, est mort le 6.e Avril sur les 11 heures du soir, et a été enseveli le 9.e idem à l'ordinaire

Gaspard Cherer est Mort le 15.e Avril de cette [illegible]

1714

Avril — Jean Pierre fils de Jean Pierre Gerneu de ce lieu âgé d'environ 7 années est mort le 20e Avril sur le soir et a été enseveli le 22e comme à l'ordinaire.

Août 1er — Marie Descamps servante de Daniel Baudemon est morte le 29e [illegible] et a été ensevelie le 30e selon coutume.

1715

Janvier — Marie Desmarais âgée d'environ 67 Ans après plusieurs de Maladie est décédée le 1er Jan 1715 et enterrée le 4e suivant selon la coutume

Juillet — Philip fils de Mastin Lefevre est mort le 10e Juillet 1715 : de la petite vérole après 15 jours de Maladie et enterré le 11e suivant à l'accoutumé

Decembre — Marie Levent femme de Jean Gorel âgée de 67 Ans après 4 jours de Maladie est décédée le 5e 8bre 1715 : et enterrée le 7e selon la coutume

10e — Catherine Cints fille de Jean Cints âgée de 14 Mois après avoir langui assés longtemps est aussy décédée le 8e 8bre 1715 : et enterrée le 9e

1716

Mars — Baptiste Demez [illegible] âgé d'environ 60 Ans après 11 Semaines de Maladie est décédé le 5e Mars 1716 et enterré le 8e fort regretté, et a laissé un fils nommé

Juin — Marie madelaine le Gras femme d'Augustin le Roy Ancien de cette Eglise, âgée d'environ 93 ou 94 ans est morte de langueur après avoir été plus d'un an malade a été enterrée le 29 Juin 1718

1718

Fevrier — Pierre Quilet Bourgeois de ce Lieu âgé d'environ 43 ans est mort le 24e Fevrier, et a été enterré dans le Cimetiere de ce Lieu après une Maladie d'environ deux mois.

9 Avril — Marie Jeanne le Long femme d'Isaac Bertaux Bourgeois de ce lieu, âgée d'environ 38 ans est morte le 16e 9 Avril après une Maladie de plus de 2 mois, et a été enterrée le 17 avec les Cérémonies accoutumées.

1718

Juin — Marguerite fille d'Augustin le Roy Ancien de l'Eglise et de Jeanne [illegible] née le 14 du présent mois et Baptisée le 23 est morte le 25e et enterrée le 29 avec les Cérémonies accoutumées.

9e — Jacob Dérens fils d'Abraham Dérens et de Judith Guis son épouse né le 19 Août et Baptisé le 21 est mort le 1er 7bre et enseveli le 8e selon la coutume ordinaire.

1719

Mars — Abraham Chevalier fils de Jean Chevalier et de Marguerite Reidery est mort le 9e du présent mois de Mars 1719 âgé d'environ 18 ans, après avoir langui plusieurs mois et a été enseveli le 9e du même mois avec les Cérémonies ordinaires.

Fevrier — Pierre Quilet Bourgeois de ce Lieu Agé d'Environ 44.ans est mort le 24.e Fevrier, et a été Enterré dans le Cimetiere de ce Lieu apres une Maladie d'Environ deux Mois.

9.bre — marie Jeanne le Long femme d'Estienne Kerlan Bourgeois de ce lieu, Agée d'environ 38.e ans est morte le 18.e 9.bre apres une Maladie de plus de 2. Mois, et a été Ensevelie le 19 — avec les Ceremonies accoutumées.

1718.

Juin — marguerite fille d'Augustin le Roy Ancien de l'Eglise et de Jeanne de Jeune née le 15.e du present mois et Batisée le 23, est Morte le 29.e et Ensevelie le 30 avec les Ceremonies accoutumées

9.bre — Jacob Devaux fils d'abraham Devaux et de Judille Gui son Epouse né le 19 Aout et Batisé le 21 est mort le 21.e 9.bre et enseveli le 8.e Selon la coutume ordinaire.

1719

Mars — Abraham Chentalon fils de Jean Chentalon et de Marguerite Roidevaux est mort le 8.e du present mois de Mars 1719 agé d'environ 18. ans, apres avoir langui pluzieurs années et a été Enseveli le 9.e du meme mois avec les Ceremonies Ordinaires.

1719

May. Jean Derreux fils d'Abraham Derreux et de Judith Gueri sa femme, qui étoit né le 11e Janv. 1716 mourut le 14e May 1719 et enseveli le lendemain avec les Cérémonies ordinaires

Jean Derreux

Abraham Herlang. Juin. Abraham Herlan fils d'Isaac et Herlan Bourgeois de ce lieu et de Barbe Chentaler son Epouse est mort le 10 Juin et enseveli le 11e avec les Cérémonies ordinaires

Barbe Chentaler. Barbe Chentaler femme d'Isaac Herlan Bourgeois de ce lieu mourut le dernier Juin a 10 heures du soir d'Hydropisie, après avoir langui 6 Semaines et fut ensevelie le 2d Juillet avec les Cérémonies ordinaires.

Juillet

Decembre 1719. André Cuenez. Est mort et decedé de ce monde André Isaac Cuenez le 3me de Decembre, a une heure après midy d'une pleuresie, après avoir langui seulement 8 jours, et a été enseveli vingt quatre heures après jour suivant 4me Xbre 1719

Decembre 1719 Jaques Saizie. Est mort et decedé le 11e Xbre Jaques Saizie, d'une pleuresie, et enseveli le jour suivant 12me de même mois.

Janvier 1720

Marie de la Ma[illegible]re delate. Marie de la veuve de defunt pierre Vierlan et de la Bourgoise de ce lieu est morte le 6 de Janvier 1720 mourut de vieillesse a 7 heure du soir a été ensevelie le 8 du même May avec les Cerémonie ordinaires

1721

Le [illegible] Marguerite [illegible] on a enterré une femme de Gérard Lorsmeillan Luth: demeurant a la Cense de Carlbach.

Daniel Loiseau bourgeois est morte le 19 fevr et enterré deux jours après.

Sophie Cuenez fille de feu André Isaac Cuenez est morte le [illegible] fevrier et a été enterrée le jour ensuite

Regina Testa veuve de feu Valentin Testa des grisons est morte le 19 7bre 1721

1719

May 1. Jean Dereux fils d'Abraham Dereux et de Judith Cueri sa femme, qui étoit né le 11e Janv. 1716 mourut le 14e May 1719 et enseveli le lendemain avec les Cérémonies ordinaires

Jean Fleuriot

Abraham Herlang

Juin 1. Abraham Herlan fils d'Isaac et Herlan Bourgeois de ce lieu et des Barbes Chentales; son Epouse est mort le 10. Juin et enseveli le 11e avec les Cerémonies ordinaires

Barbe Chentales

Barbes Chentales femmes d'Isaac Herlan Bourgeois de ce lieu mourut Le dernier Juin a 10 heures du soir d'Hydropisie, après avoir langui 6 semaines et fut ensevelie le 2d Juillet avec les Cerémonies ordinaires.

Juillet 2

Decembre 1719. André Cuenez

Est mort et decedé de ce monde André Isaac Cuenez le 3me de Decembre, a une heure après midy d'une pleuresie, a langui seulement 8 jours, et a été enseveli vingt quatre heures après jour suivant 4me Xbre 1719

Decembre 1719 Jaques Saizin

Est mort et decede le 11 Xbre Jaques Saizin, d'une pleuresie, et enseveli le jour suivant 12me de meme mois.

Janvier 1720

Marie de Lata veuve de defun Pierre Herlan et delede Bourgoise de ce lieu decedée le 6 de Janvier 1720 mourut de la pourpre at the ville Se a 8 heure du soir a été enseveli le 8 du même Moy avec les Ceremonie ordinaires

1721

Le 21 Janvier on a enterré une femme de Gottlob Lorsmüller Luth: demeurant a la Cense de Carlbach.

Daniel Loiseau bourgeois est morte le 19 Janvier et enterré dun jours apres.

Sophie Cuenez fille de feu André Isaac Cuenez est morte le Janvier et a été enterré deux jours ensuite

Regina Testa veuve de feu Valentin Testa des grisons est morte le 19 7bre 1721

Jean Corbeau bourgeois est mort le 16 8bre et a été enterré deux jours de suitte.

1722 Marie Ester Terrasse enfant de Jean Terrasse est morte le 3 Janvier 1722 et enterré le 5 —

1722

George françois Duquis enfant d'Abr. Duquis est mort le 15 fevrier et a été enterré le 16

Anne Tester est morte le 1 Juin 1722 et a été enterré dans la suitte

Anne Kellerin femme de Christian Kan de schaffouse est morte ici le 15 Aoust 1722 et a été enterrée le 17 suivant a nos dépens.

Anne catherine batarde de Barbara Rostin de schaffouse née à Blanckenloch est morte ici le 18 d'Aoust 1722 et a été enterré ici le jour suivant.

Salomé femme de Jean Henry Sirau est morte le 20 et a été enterré le 21 d'8bre 1722

1723.

Juillet. Susanne Ritz, fille de Jean Martin Ritz et, de Marie Maire, sa femme, est morte, (après avoir langui et souffert, la Violence, des Convulsions, près de quatre Semaines,) le 29. Juillet et a été enterrée, le jour suivant.

Septembre. Sophie Corbeau, fille, de feu Jean Corbeau et, de Marie Desrue, sa femme, est morte le 11me 7bre. 1723. et a été ensevelie, le jour

Decembre. Barbara Studer, couturiere et fille de Jean Studer et d'Anne Barbara Herrmann de Lwolingen du Canton de Berne, après s'être bien préparée à la mort, est décedée le 19. 7bre. 1723. et a été ensepelie, jours après, à nos dépens, étant âgée de 76 a

1724.

Août. Jean Pierre Girardeau, fils, de Jacob Girardet Prévôt, de ce lieu, et, de Marie Crocourt, est mort, de convulsions, accompagnées d'Apoplexie le 12me Août, et enseveli, le 14me du même mois, avec les manieres ou formalités Ordinaires.

Août. Jean de Camp, fils de N. Camp et de sa mere, est mort le 14me août, mort. de Coup fatal et meurtrier, que, la main violente, du garçon de Mr. Vacher et Pere tan, lui a porté avec la hache, le Dimanche, le 10e. du dit mois, et après qu'il a été enterré, de Mrs. les Docteurs et Chirurgiens de Carlsruhe qui trouverent, le Crane rompu ou cassé, le dit Jean de Camp fut inhumé ou enterré, le 16e. de ce mois, selon la Coutume

123

1725.

Janvier. Jean Henri Rabet, fils, de Jean Henri Rabet, Bourgeois, Boulanger & Cabaretier & de Charlotte Regine Curtney, est décedé, de ce monde, le 21. Janvier 1725. après avoir été langueissant, dés son enfance & a été enterré, le jour après, avec les ceremonies usitées.

Fevrier. Isaac Luz, fils d'André Luz & de Madelaine Grojean est mort, le 27. Fevrier 1725. & fut enterré, le jour après, à la cautionnée.

Mars. Marie Barbara Gerardin, fille, du S.r Jacob Gerardein Maire & de Marie Ezecouet, est décedée, le 6.e Mars, 1725. & a été ensevelie, à l'ordinaire, le jour après.

Novembre. Balthasar Cherer, Garçon de 22. ans, Bourgeois & Fils, de Balth.r Cherer chargeur de la Mére Marguerithe, ayant été, à la Chasse des Sanglieres, qui se fit, le 10.e 9.bre de l'an., a tellement été blessé d'un Sanglier, sans qu'il put se défendre, qu'il mourût, d'une affreuse plaie, faite, à la Jambe, après avoir beaucoup souffert, de douleurs & qu'il la Gangréne y étoit mise, quoyque, dans des fort bonnes Dispositions, à la mourût, du 14.e & fut enterré, l'après midi du jour d'ensuite, le 15.e avec les Coutumes usitées, & d'un grand Concours du Peuple.

Fevr. Judith Guer, âgée de 16 ans, femme d'Abr. Derreux, B
d'Ier, est morte, le 19 Fevr. 1726. des en
d'hydropisies, après avoir langui à souffert
beaucoup de Douleurs, l'espace de 15 jours, elle
fut inhumée, le jour ensuite, avec un Convoy nom

Avril. Rebecca Corbeau, âgée de 5 ans, fille, du défunt Jean
Corbeau, Bourg. d'Ier, et de Marie Desreux, affligée
dès son Enfance, et formant un triste Spec,
(un Corps pitoyable) faite à voir, fut délivrée, de sa misère, étant
morte, le 10. Avr. 1726. d'entérrée, le jour ensuite

Avril. Jean Pierre Hegler, âgé de 3 ans, fils, de Jacob
Hegler, Bourg. d'Ysferan, et de Rachel Laisaux,
est mort, des Convulsions, le 20. avril. 1726.
& fut inhumé, le jour ensuite, Fête de Pâques, avec
un grand Concours, de la Colonie.

Avril. Pierre Luttich, âgé de 5 ans, fils, de Christian
Luttich, Habitant d'Ier et d'Anne la femme
ayant été malade, plus de 10 jours, encore bien tourmet
par les Convulsions violentes, en fut d
par la mort, qui arriva, le 20. Avril. 17
& fut enterré, le jour ensuite, avec les
Cremonies ordinaires, dans ce Reduit

1726.

Novembre. Eve Marguerite Albanusse, veuve de feu Gaspard Albanusse, Bourgeois de Nismes, ayant fait son Testament, et ordonné sa Sépulture, suivant la Coutume, le 22. Nov. 1726. et, Lundy 23. dudit mois, jour de la Conception de la Vierge, fut inhumée dans l'Eglise des Recollets.

Nov.bre Catherine Grojean, fille, d'un âge approchant de 80 ans, après avoir été malade de Dyssenterie, 8 ou 10 jours, et assistée de nôtre Bourse, mourut, dans de bonnes Dispositions, le 9. dudit 1726. et, fut enterrée, le jour ensuite, suivant la coutume, beaucoup de monde assistant, à l'enterrement, de la susdite défunte.

Elisabeth Mazuyer, 1726. veuve Jean Louis, fevr. vivant veuve femme d'Antoine Nicolas, Bourgeois de cette Ville, Catholique, Apostolique, et Romaine, y habitante, et, allitée, munie de tous les Sacrements, de Sainte Eglise, le 19. Febr. 1727. fut portée, honorablement, en terre, en l'Eglise des Recollets.

1727.

Avril. Pâquier la Croix, Bourgeois de cette Colonie
d'Antien de l'Eglise, est mort, au Seigneur, le
26. Avril. 1727. après avoir langui, un
espace de tems, a fait enterré, honorablement
le jour suivant, au grand concours du Peuple.

Nov. Anne Marie Bonet, femme, d'Abr.m Des
reux, Bourgeois de la Colonie, accouchante,
avec bien de la peine, travaillée, de plusieurs
des grandes Douleurs, en mourût, bien
disposée et résignée à la Volonté, de D.ieu son
Père, le 12.e Novbre 1727. l'enterrement se
fit, le 2.e jour ensuite, suivant les Usages accoutumés.

Nov.v Marie Anne Meyer, bâtisée, le 26. 8bre de
1727. mourût à l'improviste, a fait enseve-
lie, le 19. 9bre. 1727. n'étant pas âgée d'un mois.

1728.

Janv.r Une fille à Hans Schmid Habitant
à Susane sa femme, étant venüe au
monde vivante, mais defiguré, en sorte,
que la tête étoit jointe aux épaules sans
Cervice, mourût, incontinent, a fait enterrée,
dans le Cimetière, sans autres formalités.

1728

Fevr. le 15. fut enseveli, Jean Thibaut, âgé de huit jours.

Mars. Marie Elisabeth Vernier, âgée de 4 semaines, fut inhumée, le matin, du 14. Mars. Dimanche. en présence de quelques hommes et femmes.

1729.

Janv. Jean Pierre, fils du Prévôt dit Jacob Girardein, ancien d. de son Epouse, mourut de la petite verole, fort regretté, il fut enterré, le 8. au grand convoy, suivant les manieres usitées.

Fevr. Une fille à Vernier Bourg. âgée de 3 à 4 ans, mourut de la petite Verole il fut enterrée, le 12. le Ministre ne se trouva point à l'enterrement, à cause de son Indisposition.

Fevr. Jean Herlan, petit garçon aux environs d'un an, fils d'Isaac Herl. et de son Epouse, mourut le 18. et fut enterré, le lendemain.

Le 23. mourut une petite fille à Marc Jacot, elle a été ensevelie, le 24.

à 27. est mort un petit enfant, à Dan. Schönthaler et le 11. mars enterré.

1729.

Mars. à Marx Jacob est morte une fille le 9.e d'enterrée, le 10.e

à Michel Maurer habitant Luthi est mort un petit enfant, le 11. d'enterré, le 3.e jour ensuite.

au Vacher dit est morte sa Mere le 31.e d'ensevelie, le 1.e d'avril.

Avril. à Jean Vernier est morte une petite fille, le 11. enterrée, le 12.e

à Bauman Soldat est morte une petite fille, le 29.e enterrée, le 30.

May. à Jean Borell Justicier est morte une fille affligée âgée d'environ 12 ans, le 10. enterrée, le 11.e

Août. à S.t Jacob Girardein Maire d'Ancien est mort un fils de 12 ans, le 16.e d'enterré, le 18. moi indisposé assistant à l'enterrement d'acquittant des formalités.

Sept.re au même Sieur Girardein, mourut, le 20. une fille âgée de 15 ans, elle fut enterrée, le 22.e moi ne pouvant assister, à cause de redoublem. de la ma

1730.

Janv. La Feme de Stat Habit
ayant été malade long tems de
l'hydropaisie, mourût enfin, dans
des bonnes Dispositions, le 3. et
fût enterrée à l'ordinaire, le 4me

Janv. Marie Giraud, fille de Jean Gir.
et de Judith Devesne, est morte,
de l'âge de 15 jours, le 16. ensevelie, le 17.

Janv. Isaac Barrié, fils de S. Barrie
Ancien, et de Marie Devesne son
Epouse, est mort, le 2e âgé de 2 ans,
enseveli, le 4. —

Avril. Jeane Gautier, Veuve de Pierre,
de l'âge d'eme, ayant été malade
de deux jours, mourût, resignée à
la Volonté du Seign.r et fût enterrée

Avril. Une Veuve, Catherine, de la Communion
Lutherienne, ayant langui miserablem.t
un espace de tems, est décedée, et ensevelie,
le 16. à l'ancienne, sans faire difference
des Religions, à la Confusion de nos adversaires.

May Marie Catherine [illegible] de Catherine de Croix [illegible]

Sept. [illegible]

Cd. Jean Henri, fils, de Jean Jacques maître de la feme, Habitant Cathol. extrêmement affligé des convulsions mourût, le 3. fut enterré, le 4 Xbre.

Oct. Claude, garçon de François maître Habitant Cathol. ajant langui l'espace de 9 ans, mourût enfin, en la présence du Curé de la Colonie, et fût enseveli à l'ordinaire, le 18.

1731.

Janv. Judith Deveine, femme de Jean Giro, étant malade, elle est morte, le 6. bien disposée, Janv. et enterrée, le 7. le 29 Janvier été enterré Jean Stahl

Fevr. le 20. est morte, la fille aînée de Bauman, Soldat, enterrée, le 21.

Fevr. le 25. est morte, la mère de Dan: Graaben, Habitant, ensevelie, le 26. De même, un Compagnon Charpentier,

Avril. le 7. a été enterrée, la femme de S.r Jean Terrasse, nomée, Esther Petillon, regrettée, generalement, pour sa bonne Conduite.

Juin. le 3.e a été enterré, Jacques Bisson, Garçon, après qu'il s'est bien préparé à la mort, qui Lui fut accordée en grace et en paix.

Juin. Isaac, fils d'un an, à Jean Giro et à la Feue mere défunte, mort, fut enterré, sans le compagnement du Pasteur. Le 17. Janv. Dernier le 8.e un pauvre Soldat nommé Martin, Habitant

1792.

Février 2. Christine Cousine, femme, de Daniel Habitant de cette Colonie, agée d'environ soixante dix ans, ayant veu avec son Mari, passé 40 ans, mourir inopinément, luy avoir été beaucoup et longtems malade, dans que le mari le sit apperçû, l'enterrement se fit à l'ordinaire le 21.

Avril Madelon Groj'ean, femme de Daniel Graaben, Habitant Luthérien, travaillée des Douleurs de Pleuresie, accouchâ, d'une fille de 6 mois, de ce tems enfermée, plus foible, et enfin au Seigneur, enterrée, le 11.e jour du grand Vendredi, au Cimetiere du Peuple.

Avril. Daniel Graaben, Mari, de la femme, dont il est écrit, dans l'article précedent, malade du tems que sa femme est morte, en empira, en sorte, qu'attristé de la perte de sa femme cherie, il travaillé, des chaleurs Convulsions, et mourût, bien disposé, enterré, le 19.e à l'ordinaire.

Dout. Jean Philippe Terrasse, Langueux, dès sa naissance âgé de 3 Semaines, est mort et fut enterré, le même Sans l'accompagnement de la Cloche ordinaire.

1731.

Decembr

Charlotte Mariane, fillette,
George Mahler, Habit. [illegible] de
Gabet Trillouette, âgée de 3 quart
d'an, est morte, inhumée dans le petit Vevey
et enterrée, conformément aux Usages, le 8.e

Deam

1733.

Jacob, fils de Jean Texvalle,
Maître d'Ecole, de la Sentaz
chez Petillon, après avoir langui,
un espace de tems, par la perte d'haleine,
est décédé, à l'improviste, âgé de passé
1. an, reçu à la dernière Communion
de Pâques, enseveli, honorablement.

Decembre

Xbre

Jacob Hegler, Justicier de Tafferan,
ayant langui, 2 à 3 semaines, est
décédé, de ce monde, le dernier Juill.
après s'être bien préparé, à son
Décès, ayant vécu la vie des justes,
il est mort de leur mort, regretté,
universellement. Il fut mis dans
la terre, en Corps honorablement
assistant, à son Enterrement.

Septembre

Février

1733.

Decembre. Jean Ritz fils de Martin Ritz et de Marie Maire agé d'environ 21. semaines est mort des convulsions le 12e. du present mois et enseveli le 13e. avec les Ceremonies accoutumées.

Decembre. Jean Sigrist natif de Meisterschwangen de la Seigneurie de Habkil au Canton de Berne en Suisse et bourgeois d'ici, est mort le 13e. du present mois de Decembre 1733. agé de 67. ans et 11 mois, après avoir langui plusieurs années, et a été enterré le ~~[illegible]~~ jour suivant par les quatre Juges du soir avec les Ceremonies ordinaires.

Decembre. François Bouquet bourgeois de ce lieu, fils de François Bouquet de Minfelden et de Jeanne Bourdelene agé d'environ 32. ans mourût au Seigneur d'une pleuresie le 14e. Decembre 1733. et fut enseveli le lendemain avec les Ceremonies ordinaires.

Août. Anne Marie, fille de Jean Pierre Girod et d'Elisabet Jacot agée de deux ans est morte le 19e. d'août 1733. et enseveli le 21e. du même mois.

Septembre. Jean Pierre fils de Jean Philippe Tribaut bourgeois d'ici et de Marie Jeanne La Croix, agé de six mois, mourût des convulsions le 24e. Septembre 1733. à trois heures du matin et fut enseveli le lendemain selon la coutume.

1734.

Février. Jean Bretteler pauvre vieillard mendiant son pain natif de Flaubrunn dans le Palatinat de la Communion Lutherienne fut entretenu ici malade sur une charette le 2e. fevrier, mourut le lendemain à 4 heures du matin, et fut enseveli le 4e. fevrier à nos dépens.

Fevrier. Marguerite Kerster native de Schlatingen au Canton de Schathousen en Suisse, femme de feu Caspar Scherer et en secondes nopces de Conrad Alger, agée d'environ 72. ans est morte au Seigneur le 10e fevrier 1734. à six heures du matin d'une pleuresie apres avoir langui l'espace de six jours, et fut ensevelie le lendemain avec les ceremonies ordinaires.

Fevrier. Françoise Esther, fille de Jean Terrasse et de Marie Anne La Croix, née le 17e du present mois et Baptisée le 21e est morte le 27e et Ensevelie le 28e avec les Ceremonies ordinaires.

Mars. Cathanine Vernier native de Montbelliard de la Religion Luthenienne femme de feu André Curnez Prevôt de ce lieu, agée de 59 ans est morte au Seigneur le 2e Mars 1734. entre cinq et six heures du matin d'une fievre tierce, apres avoir langui l'espace de six mois, et fut ensevelie le lendemain avec les Ceremonies ordinaires.

Mars. Matthis Bouchleidner 3 Cuyers de paille native de Ellingen de la Religion Catholique, Habitant dici, agé de 61 ans est mort au Seigneur le 14e Mars 1734. à six heures du matin d'une pleuresie apres avoir langui l'espace de dix ans d'une courte haleine, et fut enseveli le lendemain selon la coutume.

Mars. Marie Madaleine Bouchleidnerin native de Kürr de la Religion Luthenienne fille legitime de feu Matthis Bouchleidner, Cuyeur de paille, Habitant dici et de Anne Cathanne Meyer sa mere, est morte au Seigneur le 14e Mars 1734. à deux heures du matin d'une fievre chaude, apres avoir langui un long espace de temps agée de 22. ans, et fut enterrée le lendemain avec les ceremonies ordinaires.

Mars. Jean Vernier natif de Blamont dans la comté de Montbelliard de la Religion Luthenienne, bourgeois de ce lieu, agé de 36 ans, est mort le 22e Mars 1734. à six heures du soir d'une fievre apres avoir langui un espace de douze jours, et fut enseveli le 24e dud. mois avec les Ceremonies ordinaires.

Avril. Pierre De La Haller faiseur de Sabots de profession, Originaire du lieu de Doulaincourt proche de Chaumont dans le Bassigny Province de Bourgogne, Habitant de ce lieu agé d'environ 57 ans est mort au Seigneur le 17e Avril 1734. à huit heures du soir d'une pleuresie, apres avoir langui l'espace de huit jours, et fut enseveli le 19e dud. mois avec les ceremonies ordinaires.

Mars. Dorothé Rau, native de Stoubgard de la Religion Luthenienne, femme de Jean Sitterlé le Marechal, Habitant de ce lieu agée de — ans est morte au Seigneur le 19e Mars 1734. en l'absence du pasteur et fut enterrée le lendemain selon la coûtume.

Août. Nicolas Vernier, fils de feu Jean Vernier bourgeois de ce lieu, et de Jabeau Heerter, né le 27. Mars 1734 est mort le 17e Août de la meme année à cinq heures du matin, et fut enterré le 18e dud. mois avec les ceremonies ordinaires.

Août. Marguerite Walther fille legitime de Ulric Walder et de Rachel Scherer agée d'environ 6. ans, est morte des convulsions le 20e août 1734. et fut enterrée le lendemain selon la coûtume

Fevrier. Marguerite Kerstor native de Schlatthingen au canton de Schatthousen en Suisse, femme de feu Caspar Scherer et en seconde nopces de Conrad Alger, agée d'environ 72. ans est morte au Seigneur le 10e fevrier 1734. à six heures du matin d'une pleuresie apres avoir langui l'espace de six jours, et fut ensevelie le lendemain avec les ceremonies ordinaires.

Fevrier. Françoise Esther, fille de Jean Terrasse et de Marie Anne La Croix, née le 17e du present mois et Baptisée le 21e est morte le 27e et ensevelie le 28e avec les ceremonies ordinaires.

Mars. Catharine Vernier native de Montbelliard de la Religion Lutherienne femme de feu André Etienne Prevôt de ce lieu, agée de 59 ans est morte au Seigneur le 2e Mars 1734. entre dix et six heures du matin d'une fievre tierce, apres avoir langui l'espace de six mois, et fut ensevelie le lendemain avec les Ceremonies ordinaires.

Mars. Matthis Bouchleidner natif de Ellingen de la Religion Catholique, Habitant d'ici, agé de 61 ans est mort au Seigneur le 14e Mars 1734. à six heures du matin d'une pleuresie apres avoir langui l'espace de dix ans d'une courte haleine, et fut ensevelé le lendemain selon la coutume.

Mars. Marie Madalene Bouchleidnerin native de Mürr de la Religion Lutherienne fille legitime de feu Matthis Bouchleidner, Cuyeur de paille, habitant d'ici et de Anne Catharine Mürrin sa mere, est morte au Seigneur le 14e Mars 1734. à deux heures du matin d'une fievre chaude apres avoir langui d'un long espace de temps agée de 22. ans. et fut enterrée le lendemain avec les ceremonies ordinaires.

Mars. Jean Vernier natif de Blamont dans le comté de Montbelliard de la Religion Lutherienne, bourgeois de ce lieu, agé de 36. ans, est mort le 22e Mars 1734. à six heures du soir d'une fievre apres avoir langui un espace de douze jours, et fut enseveli le 24e dud. mois avec les ceremonies ordinaires.

Avril. Pierre De La Haller faiseur de Sabots de profession, Originaire du lieu de Doullincourt proche de Chaumont dans le Bassigny Province de Bourgogne, Habitant de ce lieu agé d'environ 57 ans est mort au Seigneur le 17e Avril 1734. à huit heures du soir d'une pleuresie, apres avoir langui l'espace de huit jours, et fut enseveli le 19e dud. mois avec les ceremonies ordinaires.

Mai. Dorothé Rau, native de Stoubgard de la Religion Lutherienne, femme de Jean Sitterlé Marechal, Habitant bourgeois de ce lieu agée de ... ans est morte au Seigneur le 19e Mai 1734. en l'absence du pasteur et fut enterrée le lendemain selon la coûtume.

Aoust 2e. Nicolas Vernier, fils de feu Jean Vernier bourgeois de ce lieu, et de Isabeau Grether, né le 27. Mars 1734 est mort le 12e Aoust de la même année à cinq heures du matin, et fut enterré le 13e dud. mois avec les ceremonies ordinaires.

Aoust. Marguerite Walther fille legitime de Ulric Walter et de Rachel Scherer agée d'environ 6. ans, est morte des convulsions le 20e août 1734. et fut enterrée le lendemain selon la coûtume.

le 24 dud. mois avec les ceremonies ordinaires.

Avril — Pierre De La Halle faiseur de Sabots de profession, Originaire du lieu de Doulincourt proche de Chaumont dans le Bassigny Province de Bourgogne, Habitant de ce lieu agé d'environ 57 ans est mort au Seigneur le 17e Avril 1734 - à huit heures du soir dune pleuresie, après avoir langui l'espace de huit jours, et fut enseveli le 19e dud. mois avec les ceremonies ordinaires.

c May — Dorothé Ra W, native de Stoubgard de la Religion Lutherienne, femme de Jean Sitterlé Marechal, bourgeois de ce lieu, agée de ... ans est morte au Seigneur le 19e May 1734. en l'absence du pasteur et fut enterrée le lendemain selon la coutume.

Aout 2 — Nicolas Vernier, fils de feu Jean Vernier bourgeois de ce lieu, et de Jabeau Heurie, né le 27. Mars 1734 est mort le 12e Aout de la même année à cinq heures du matin, et fut enterré le 13e dud. mois avec les ceremonies ordinaires.

Aout — Marguerite Walther fille legitime de Ulme Walder et de Rachel Scherer agée denviron 6. ans, est morte des convulsions

1734

Novembre. François Vannier, natif du pays de Vaud en Suisse servant Nicolas Raber le boulanger dici, agé d'environ 50. ans est mort au seigneur le 25 8bre 1734 à trois heures après midy, et fut enterré le lendemain avec les Ceremonies ordinaires.

1735

Mars. Verena Sekmid, native de Wintlak au Canton de Zurich en Suisse femme de feu Joseph Hollweger de Dellikon du même Canton, agée de 71 ans est morte au seigneur le 28 mars 1735 à 2. heures après minuit, après avoir langui un long espace de tems, et fut enterrée le lendemain selon la coutume.

Avril Marie anne Lacroix fille de Martin Lacroix bourgeois de ce lieu et de françoise Guillet, née le 12. avril 1735. est morte le 18. et enterrée le 19. dud. mois selon la coutume.

Mars Elisabeth Riedmiller native de Mergentheim proche de Heilbronn, femme de feu Joseph Sigrist demeurant à Gotsau agée de 68 ans. est morte au seigneur le 24. May 1735. à six heures du soir et fut enterrée le 25. selon la coutume

Septembre. Abram Herlan. bourgeois de ce lieu, agé de 60 ans et 4. mois est mort au Seigneur le 1er 7bre 1735. entre 9 et 10. heures du matin, après avoir langui un long espace de tems et fut enterré le lendemain. selon la coutume.

1735.

Juin. Jean Scherli de la Communion Lutheriene fils de Jean Scherli marechal et habitant de ce lieu et de Dorothé Rath, agé de 20. ans, est mort le 18. 7bre 1735. à neuf heures du soir d'une hydropisie, après avoir langui un long espace de tems et fut enterré le 20. dud. mois selon la coutume.

Novembre. Isaac Walter fils de Ulric Walter bourgeois de ce lieu et de Rachel Scherer, né le 4. 8bre 1735. est mort le 17. 7bre de la même année et enterré le 18e selon la coutume.

1736.

Mars. Jean Lambert arrivé de notre Colonie agé de 64. ans est mort au Seigneur le 2. Mars 1736. à neuf heures du soir d'une fievre chaude, et fut enterré le 4 dud mois, comme de coutume.

L'Enfant Batard d'anne Catharine Stahl est mort le 13 de mars 1736. et enterré le 14.

avril. Marie Elisabeth Ritz fille de Martin Ritz et de Marie Meyer née le 21. Juillet 1735. mourut le 25. avril 1736. et fut enterrée le lendemain selon la coutume.

Jean François Maître de la Religion Romaine natif de Magevet proche de Befort en Alsace agé d'environ 40. ans mourut le 26. avril 1736. à une heure après minuit et fut enterré le 27. selon la coutume.

1736.

Avril. Marie Meyer femme de Martin Ritz bourgeois de ce lieu est morte au seigneur le 28 avril 1736. à 5 heures du soir après avoir langui et traîné longtems, et fut enterrée le 27. dud. mois, selon la coutume.

Juillet. Jean George Vernier, fils de feu Jean Vernier bourgeois de ce lieu et de Isabeau Greene. est agé de 5 ans est mort au seigr. le 11e Juillet 1736. à dix heures du soir, et fut enterré le 13e dud. mois selon la coutume.

Août. Jacob Schmougler de la Religion Luthérienne habitant de ce lieu agé de .... ans. est mort au seigr. le 8e août 1736. à 10. heures du soir après avoir langui plusieurs années; et fut enterré le 10. dud. mois selon la coutume.

Septembre. Daniel Bonnet habitant de ce lieu agé de 78 ans. est mort au seigneur le 4e Septembre 1736. à 4. heures du matin, et fut enterré le lendemain selon la coutume.

Jaques Daniel Calmet fils de Jean Isaac Calmet et de Marie Jeanne Desmarets agé de 16 mois est mort le 22e 9bre 1736. et enterré le 23e selon la coutume.

1737.

Mars. Jean Cramer fils de Michel Cramer et de Barbe Tocsengris né le 4e Mars 1737. est mort le même jour et fut enterré le lendemain selon la coutume.

Mars — Eve Cathanine Mahler fille de Jean george Mahler, et d'Elisabeth Loos âgée de trois quarts d'an est morte le 28e mars 1737. et enterrée le lendemain selon la coutume

avril — Jean georges Rein fils de David Rein gardeur du Retrait, et de Barbe Milchacher agé d'environ 3 ans est mort de la petite vérole le 5e avril 1737. et enterré le jour enssuivant

avril — Jean Jaques Terras fils de Mr Jean Terras et de Marie Anne Lacroix agé de 2 ans. est mort le 11e avril et fut enterré le lendemain selon la coutume.

avril — Anne Brunck femme de Jaques Groenfelt agée de ans est morte au Seigneur le 18e avril 173 à huit heures du soir après avoir langui dongs jo et fut enterrée le jour ensuite selon la coutume

avril — Jean Henry Girod bourgeois de ce lieu agé d'environ 60 ans est mort au Seigneur le 20e avril 1737. et fut enterré le [illegible] selon la coutume

avril — Marie Bourquain femme de Sieur Jean Henri Huber de cette Colonie est agée de ans est morte au Seigneur le 24e avril 1737. et fut enterrée le jour ensuivant.

Pierre Terras fils de feu Jean Terras et d'Esther Petitpas agé de 19 ans est mort le 26e avril 1737. à 11 heures du soir et fut enterré le 28e selon la coutume.

1737.

Avril — anne Marie girod fille de Jean girod et de anne Marie Scherer agée de 4. ans est morte le 30. avril 1737 à 9. heures du soir et fut enterrée le 2. May selon la coûtume.

Juin — Catharine agathe girod fille de Jean girod et de anne marie Scherer agée de 7 quarts d'an. est morte le 2. Juin 1737. et fut enterrée le lendemain selon la coutume.

Juin — Barbe Hegler femme de Thomas gorenflo agée de 19. ans est morte le 14. Juin 1737. deux heures après l'accouchement de son premier enfant. et fut enterrée le lendemain selon la coutûme.

Wife

Barbe Hegler fille de Thomas gorenflo et de Barbe Hegler est morte le 14. Juin 1737. quatorze heures après sa naissance et fut enterrée en même tems avec sa mere.

Daughter

Novembre. — françoise Pinçon femme defeu Jaquemin la Croix bourgeois de ce lieu est morte au seigr. le 11e. 9bre 1737 et fut enterrée le lendemain selon la coutûme.

Novembre. — Abram Dereuse bourgeois de ce lieu est mort au seigr. le 22e. 9bre 1737 à 4. heures du matin et fut enterré le lendemain selon la coûtume.

Mars. Esther Marie Madeleine Gorcreffe fille de Jaques Gorcreffe & de Marie Madeleine Meunier est morte le 26. May 1738. et fut enterrée le 27. selon la coutume.

May. Marie Susanne fille de Jean Isaac Calmet et de Marie Jeanne Demarêts est morte le 9e May 1738. et fut enterrée le 11e selon la coutume.

May. Jean Pierre Maitre habitant de cette Ville de Religion Romaine est morte le 25. May 1738. et fut enterré le 26e selon la coutume.

Juin. Elisabeth Terras fille de Jean Terras et de Marie Anne Lacroix âgée de 16. mois est morte le 28e Juin 1738 et fut enterrée le lendemain selon la coutume.

Août. Jean George Kremer fils de feu Jean Kremer et de Catherine ..... est morte le 11e août 1738. et fut enterré le lendemain selon la coutume.

Decembre. Jaques Gorcreffe Le pere, bourgeois de cette ville âgé d'environ 55. ans est mort le 1er Decembre 1738 et fut enterré le 3e selon la coutume.

Decembre. Elisabeth Seubert femme de feu Jean Nicolas Brunet est morte le 23e 8bre 1738 et fut enterrée le lendemain selon la coutume.

1739. Marie Catharine Müller fille de Joseph Müller et de Anne Gorcreffe
fevrier est morte le 4. fevr. 1739. et fut enterrée le 5. selon la coutume.

1739.

Fevrier — Jean Jacob Girardin Prevôt de ce lieu agé de ans est mort au Seigneur le 25 Fevrier 1739. et fut enterré le 27. avec les ceremonies ordinaires.

Mars — Jacob Fiseler fils de Henry Fiseler et de Cathanne Lacroix, est mort le 2e. Mars 1739. et fut enterré le jour ensuite selon la coutume.

Avril — Le batard de Marie Schmoudler est mort le 15. avril 1739. et fut enterré le 16. selon la coutume.

May — Jean Lacroix fils de Martin Lacroix et de Françoise Grellat agé de 4 mois est mort le 2e. May 1739. et fut enterré le 3e. selon la coutume.

May — Marie Jeanne Graber fille de feu Daniel Graber et de feu Madeleine Grisdale, agée de 12 ans est morte le 20. May 1739. et fut enterrée le lendemain selon la coutume.

Juin — Marie Herlan femme Jean La Croix agée de 28 ans. est morte au Seigneur le 23. Juin 1739. et fut enterrée le lendemain selon la coutume.

Septembre — Marie anne Calmet fille de Jean Isaac Calmet et de Marie Jeanne Demaret agée de 18. mois. est morte le 21 7bre 1739. et fut enterrée le jour suivant selon la coutume.

Octobre — Jean auguste Borel, fils de Jean Borel et de Marguerite Barbe Fezner est mort le 25. 8bre et fut enterré le 27. selon la coutume.

1739.

Fevrier — Jean Jacob Girardin Prevôt de ce lieu agé de ans est mort au Seigneur le 25 fevrier 1739. et fut enterré le 27. avec les ceremonies ordinaires.

Mars — Jacob Fiseler fils de Henry Fiseler et de Catharine Lacroix, est mort le 2e. Mars 1739. et fut enterré le jour ensuite selon la coutume.

Avril — Le batard de Marie Schmoutler est mort le 15. avril 1739. et fut enterré le 16. selon la coutume.

Mars — Jean Lacroix fils de Martin Lacroix et de Françoise Grellet agé de cinq mois est mort le 2e. May 1739. et fut enterré le 3e. selon la coutume.

May — Marie Jeanne Graber fille de feu Daniel Graber et de feu Madeleine Grisard, agée de 12 ans est morte le 26. May 1739. et fut enterrée le lendemain selon la coutume.

Juin — Marie Herlan femme de Jean La Croix agée de 28 ans. est morte au Seigneur le 23. Juin 1739. et fut enterrée le lendemain selon la coutume.

Septembre — Marie anne Calmet fille de Jean Isaac Calmet et de Marie Jeanne Demaret agée de 18. mois. est morte le 21 7bre 1739. et fut enterrée le jour suivant selon la coutume.

Octobre — Jean auguste Borel, fils de Jean Borel et de Marguerite Barbe Fezner est mort le 25. 8bre et fut enterré le 28. selon la coutume.

1740.

Fevrier — Jean auguste Jacob Calmet fils de Jean Isaac Calmet et de Marie Jeanne Demaret agé de 12 semaines est mort le 18e. fevrier 1740. et fut enseveli le 19e. selon la coutume.

Jean Georg fils de Jean Georg Klapfi et de Christine Gerardin agé de 7. semaines est mort le 25 fevrier 1740. et fut enseveli le lendemain selon la coutume.

Mars — Georges Debisch fils de Jean Debisch d'Effeld au pays de Wirtzbourg agé d'environ 20 ans est mort le 23. mars 1740. et fut enterré le lendemain selon la coûtume.

Mars — Marie Jeanne Demaret femme de Jean Isaac Calmet agée de 32. ans est morte au Seigneur le 28. Mars 1740. après avoir langui un long espace de tems, et fut enterrée le 25e. selon la coûtume.

May — Marguerite Kebel fille de feu Jean George Kebel habitant de Bielsingen de la Religion Romaine agée d'environ 6. ans est morte le 7. May 1740. et fut enterrée le 8e. dud. mois.

1741

Janvier — Esther Tibaut fille de Jean Philippe Thibaut et de Jeanne la croix née le 11 Janvier 1741. est morte le 18e. et enterrée le 19e. selon la coutume.

1741

Mars. Henry Signist fils de feu Henry Signist et de Magdeleine Strosler agé de 39 ans est mort au Seigneur le 17e Mars 1741. et fut enseveli le 19e dudit avec les ceremonies ordinaires.

Avril. Françoise Mas femme de feu Jean Lambert arrivée de cette Colonie est morte au Seigneur le 9e Avril 1741. et fut ensevelie le 10e dud. mois avec les ceremonies ordinaires.

May. Joseph Houber fils d'André Houber et de Barbe Lodwig, né le 29. d'avril, est mort le 22e may. et enterré le 23e dudit mois selon la coutume.

May. Philippine Ritz fille de Martin Ritz et de feu Marie Magne agée de dix ans et trois mois est morte le 29e May et enterrée le 30e du dit mois selon la coutume.

Juin. Jean Jacob Kapis fils de Jean George Kapis et de Christine Gorenflo agé de 4 ans moins est mort le 16e Juin 1741. et enterré le 17e selon la coutume.

Pendant le Ministère de M. François Bleyenstein sont morts dans la Colonie les Suivants.

Le 3e Octobre. Mourut un Garçon nouvellement né d'Ulric Walther, après fut batizé le matin Nommé Jean Pierre, que l'on enterra le lendemain.

Le 22e du même Mois mourut. La Veuve de Conrad Hoguelin Charpentier du Canton de Schaffhausen s'appellant aussi Mezger dans l'age de 82 ans à peu près, et fut enterrée le lendemain selon la Coutume.

Le 29e de Nov... convulsio... Christine.

Le 10 de ... ber, Habit... fut enterré...

Le 7e de Mars ... Soulz fils d'And... il Mois et 24 Jour... une Hydropisie, d...

Le 8e de Mars enl... rite d'Yverdon, ... Colonie, agée ...

Le 17e de Mars au ... une petite Fille ... de Speyr appell... de main fut not...

Le 19e de May il mou... de dix Mois, ape...

Le 15e Juin il mourut ... Gorenflo agé d'un ... main, matin.

Le 3e Juillet il mourut ... Enfant de Jacob ... qui fut enterré ...

Le 25e de Novembre ... agée de 22 ...

A même Jour ... dans le Cimetiere de la ...

1741

Le 27.e de Novembre envers les cinq heures du Matin, il mourut des convulsions à Pierre Roux un Enfant de 4½ mois, qui s'apelloit Ane Christine, qui fut enterré le Lendemain selon la Coutume.

1742

Le 10 de Fevrier vers les cinq à six heures du Soir mourut à André Hoffaber, Habit. Luth. un Garçon de 9 Mois & 11. Jours, qui s'apelloit David, & fut enterré le Jour suivant selon la Coutume.

Le 7.e de Mars entre les cinq & six heures du Matin il mourut Jaques Soutz fils d'André Soutz Bourgeois & Ancien de l'Eglise, agé de 24 Ans 4 Mois & 24 Jours, qui fut enterré le Lendemain. Sa Maladie, qui étoit une Hydropisie, dura trois 20. Semaines.

Le 8.e de Mars entre les cinq & quatre heures du Soir il mourut Marguerite d'Arâsla, Veuve de feu Jaques Signist, Habitant de la Colonie; agée d'environ 65. A. & 5 Mois, après une Maladie de 8 Sepmaines

Le 17.e de Mars au Matin il mourut dans une Maison de notre Colonie une petite Fille de 4. Ans d'une Mendiante Cath. Rom. de l'Epeche de Speyr apellée Ane Marie Lautenschlis, & fut enterrée le Lendemain sur notre Cimetiére.

Le 19.e de May il mourut de bon Matin un Enfant de la jeune Jean Borel agé de dix Mois, apellé Josang Signist, qui fut enterré le Lendemain selon la Coutume.

Le 15. Juin il mourut de la petite Verole de bon Matin un Enfant de Jaques Govenflo agé d'un An & 7½ Mois, apellé Marie, qui fut enterré le Lendemain matin.

Le 3.e Juillet il mourut de la petite Verole de bon Matin avant le lever du Soleil un Enfant de Jacob Govenflo apellé Jean Isaac, agé d'un An & dix Mois, qui fut enterré le Lendemain selon la Coutume.

Le 25.e de Novbre il mourut Cadette Ane Signist fille de feu Henry Signist agée de 22 Ans & 4. Mois, après avoir été affligée d'Hydropisie causée par la fievre & d'une Angoisse Salut de son Ame, durant le Tems de trois Mois ce qui acheva à la mettre en Etat de salut. Elle fut enterrée le 27. selon la Coutume sur notre Cimetiére.

Le 20 de Decbre 1742 il mourut un Garçon de 8 Mois à Pierre Herran Ancien de l'Eglise, qui s'apelloit Jacob, qui fut enterré le Lendemain.

Le même Jour peu avant le même Tombeau fut enseveli un Enfant dont une femme Etrangere accouchée dans le 6.e mois de sa Grossesse, & qui mourut à peu près une heure après sa Naiss. sans avoir été baptisé

La Date

1743

Registre des Morts

l'age.

Le 19 de Fevrier. Il mourut à Fredericstal un homme Mendiant de la Religion Luth. Jamais Groos Lengenbuhs, Charpentier natif de Stethen Sous le Finsterbourg dans le Duché de Wirtemberg et ayant depuis demeuré à Sulzfeld proche d'Eppinguen dans le Palatinat, qui fut enterré le 21 à 9 heures du Matin sur le Cimetière age de 54 ans.

Le 22 de Mars Il mourut après une Maladie de 3 Jours. Raudolf Meyer Marechal de B. de Fredrott, natif de Riedt, du Canton de Zuric, qui fut enterré Dimanche après, age de 51 ans.

Le 5. d'avril Il mourut Conrad Kapis bon Sindolf Heim auf dem Odenwald de la Relig. Luth. etant arrivé ici, le 29 de Mars pour voir en passant ses deux Enfans, mariés et établis ici, qui fut enterré le Lendemain à 3 heures du soir, agé d'environ 73 ans.

Le 13e Il mourut une Marie Rytmuller de la Relig. Luth. la Femme du Sr. Jean Borel, Anwalt de la Colonie, native de Grotzenbach du Duché de Wirtemberg, et fut enterrée le 15e Lundi de Paques, agée d'environ 62 ans.

Le 19e Il mourut un Enfant de Martin la Croix s'appellant Jean Martin, agé de 6 ½ M, qui fut enterré le lendem 6 M.

Le 3e de Septbre Il mourut Christoff Cruss des Zogannten Friedel Farmers Beymit Habitant Luth. fut enterré les 5. selon la Coutume, agé d'environ 54 ans.

Le 24 d'Octobre Il mourut Lorenz Ohlen natif de Bleisingen Garçon Tailleur ayant été amené sur un Chariot de Hochstetten du Usenage, et fut enterré le Lendemain sur notre Cimetière, agé de 43 ans.

1744

Liste des Morts de cette Eglise.

Le 9.e de Mars	Il mourut la Veuve Sezaut à 7 heures du Matin & fut enterrée le Lendemain à 11 heures, agée d'environ	77. A.
Le 1.er de Juin	Il mourut à Philippe Hormung un Enfant de 3 Semaines, dont le Nom fut Magdelaine, qui fut enterré le Lendemain selon la Coû.	— — 3 S.
Le 6.e du mesme Mois	Il mourut Jean Pierre un Garçon de 9 ans & de 5 mois de feu Jean Pierre Maitre Habitant catholiq. & fut enterré le lendemain, agé de	9 a. 5 m.
Le 3.ème de Novbre	Il mourut un Enfant de Pierre Herlan nomé Rebecca, agé d'un an & de deux Semaines, qui fut enterré le Lendemain	1 — —

1745.

Le 8.e de Fevr.	Il mourut André Hauber, fils d'André Hauber, Maçon & Habitant Lutherien d'ici d'une Fievre Chaude au Jour de sa Maladie, ayant eu un Bon Temoignage de sa Conduite, agé de	21 a. 6 m.
Le 22.e de Mars	Il mourut Elisabeth Mezguer du Canton de Schaffhausen, mais qui a pris le Parti des Lutheriens, ayant epousé le S.r Gropfinger Chirurgien de Staffort, ou elle demeuroit avec son Mary, & fut enterrée le 24.e avec les Ceremonies Ordinaires, agée de	58 — 9 m.
Le 5.e d'Octobre	Il mourut un Enfant de dix Semaines au Jeune Jean Terrasse qui s'appelloit Marie Anne & fut enterré le lendemain —	— — 10
Le 5.e de Novbre	Il mourut un Enfant de George Mahler qui s'appelloit Jean apres avoir eu la Dissenterie pendant huit Jours & fut enterré le 7.e apres le Catechisme, agé de	5 a. — 2 m.
Le 8.e de Novbre	Il mourut aussi de la Dissenterie une Fille de Thomas Goten, fle qui s'appelloit Marie Catherine & fut enterrée le 10.e agée de	3 a. 2 m.
Le 29.e de decembr.	Il mourut Marie Jeane Borel, la femme de Bernhard Lauz, apres une Maladie de 7. Semaines qui avoit comencé par la Dissenterie, s'etant bien preparée, & fut enterrée le Lendemain, agée d'environ — — —	70. ans
Le 25 Decembr	Ward Sabbe allerh. im Liebthumet von dem Wohlembrogisch Herrn Regierungs L. Assessore H. Joh. Wilhelm Baron von Lachenbrock Ritter des Hayl. Römischen Reichs, welcher mit Tod Tages vorher in der Nacht zu Elmendingen Seel. Begraben worden.	149